

# INCIPIT LIBER ACTUUM APOSTOLORUM

<sup>1</sup> Primum quidem sermonem feci de omnibus, o Theophile, quæ cœpit Jesus facere et docere\*

<sup>2</sup> usque in diem qua præcipiens Apostolis per Spiritum Sanctum, quos elegit, assumptus est:<sup>†</sup>

<sup>3</sup> quibus et præbuit seipsum vivum post passionem suam in multis argumentis, per dies

\* **1:1 Sermonem feci.** Id est, scripsi: quia scribere est operari. Vel hoc ita dicit, quia factis meruit esse scriptor Evangelii. **Feci.** Totus liber Evangelii unus sermo dicitur, eo quod habeat unum sensum: aut singulare pro plurali. Evangelium est bona annuntiatio, qua annuntiatur requies post laborem, regnum post servitium, vita post mortem. **De omnibus.** Dictis et factis Christi quæ judicavit officio digna vel idonea suæ dispensationi. **Theophile.** Theophilus idem est quod Dei amicus, vel Dei amator: et si tu sis amicus Dei, tibi scribitur. **Quæ cœpit Jesus facere.** A baptismo Joannis quo Jesus baptizatus est, **usque in diem** quo assumptus est in cœlum: quia de toto illo tempore Lucas sermones texuit, qui in fine Evangelii ita scripsit: **Cum benedixisset, recessit ab eis et ferebatur in cœlum. Facere.** Bonum doctorem instituit vel instruit, qui faciat quod docet. † **1:2 Præcipiens apostolis** prædicare Evangelium **per Spiritum sanctum**, per quem prædicatum est Evangelium, quia verba inspirabat, et fiduciam tribuebat. Vel, **præcipiens per Spiritum sanctum**, id est, quod Filius præcipit, præcipit et hoc Spiritus sanctus. Vel, propter Spiritum præcepit, quia non præciperet nisi Spiritus venturus esset. **Elegit.** Hoc ad laudem apostolorum, quorum actus scribere proponit, vertitur. **Assumptus.** A Divinitate, vel a nube assumptus, quasi verus homo.

quadraginta apparens eis, et loquens de regno Dei.<sup>‡</sup>

**4** Et convescens, præcepit eis ab Jerosolymis ne discederent, sed exspectarent promissionem Patris, quam audistis (inquit) per os meum:<sup>§</sup>

**5** quia Joannes quidem baptizavit aqua, vos autem baptizabimini Spiritu Sancto non post mul-

---

<sup>‡</sup> **1:3 Vivum.** Corpus vivum et proprium, non phantasticum quod et apostoli cognoverunt tanquam notissimum. Aut vivum, eo quod post mortem vivebat. Vel vivum, id est amplius non moriturum.

**Per dies.** Non tamen eis per quadraginta dies continuos apparuit: post diem enim resurrectionis alios quatuor dies intervenisse Joannes dicit. Post quos rursus apparuit per quadraginta: quia quadraginta horis mortuus fuerat, quadraginta diebus se vivere confirmat. Et per quadraginta typus præsentis sæculi, quo Christus in Ecclesia versatur, potest intelligi: sive quia homo quatuor constans elementis, eruditur contra transgressionem Decalogi.

**§ 1:4 Convalescens.** Signa veri corporis annuntiat, quia non uno corporis sensu, sed visu, auditu, tactu, apprendendo, loquendo, convalescendo probavit se resurrexisse. **Promissionem**, quam promisit per Iœl, ut habetur in sequentibus: et si a Christo facta, a Patre tamen complebitur. Vel **Patris** dicitur, quia in ejus Verbo, id est Christo, promittitur.

tos hos dies. \*\*

<sup>6</sup> Igitur qui convenerant, interrogabant eum, dicentes: Domine, si in tempore hoc restitues regnum Israël?

<sup>7</sup> Dixit autem eis: Non est vestrum nosse tempora vel momenta quæ Pater posuit in sua potestate: ††

\*\* **1:5 Quia Joannes.** BEDA. Cum diceret Dominus: Quia Joannes baptizavit aqua, vos autem, etc., usque ad quod in baptismo Joannis non fiebat. Baptisma datur in duabus naturis, corporali scilicet et spirituali: quia homo qui baptizatur, duobus constat: corpore scilicet et anima, tamen unum est baptismus, sicut unus homo. **Vos autem,** etc. Quando Petrus negavit, non erant apostoli baptizati; non aqua, sed spiritu: post resurrectionem enim dictum est: **Vos vero baptizabimini Spiritu sancto.** Nondum enim resurrectione Christi et missione Spiritus confirmati erant. Sicut autem justis circumcisio non fuit necessaria, antequam imperaretur Abrahæ et posteritati suæ: sic postquam sacramentum Novi Testamenti, id est baptismus, circumcisionis loco datum est a Domino dicente: **Nisi quis renatus fuerit ex aqua et Spiritu sancto** Joan. 3., etc., certum est nullum ad corpus Christi pertinere, nisi baptizatum, præter eos quibus passio deputatur pro baptismo. Item scriptum est, quando Paulus baptizatus est: et non est scriptum quando alii apostoli baptizati sunt: sed debemus intelligere baptizatos esse propter illud: **Nisi quis renatus fuerit,** etc. †† **1:7 Non est vestrum nosse.** Non ait, non erit, sed **non est:** notans adhuc esse infirmos, et ideo ad secretum cognoscendum non esse idoneos: Cum vero ait: **Non est vestrum nosse,** ostendit quod ipse sciat, cuius sunt omnia quæ Patris, sed eis non expedit nosse, sed ita vivant quasi quotidie judicandi. **Quæ Pater:** Illius, inquit, regni tam secretum est tempus, ut tantum scientiæ Patris pateat, **sed accipietis virtutem Spiritus sancti,** ut quod propter infirmitatem carnis non potestis, possitis ex virtute Spiritus sancti. **In sua potestate.** Hoc ut verus homo excusabiliter dixit, sed tantum una est Patris et Filii et Spiritus sancti potestas: Filius etiam potestas Patris est.

**8** sed accipietis virtutem supervenientis Spiritus Sancti in vos, et eritis mihi testes in Ierusalem, et in omni Iudæa, et Samaria, et usque ad ultimum terræ.<sup>‡‡</sup>

**9** Et cum hæc dixisset, videntibus illis, elevatus est: et nubes suscepit eum ab oculis eorum. §§

**10** Cumque intuerentur in cælum euntem illum, ecce duo viri astiterunt juxta illos in vestibus albis,

**11** qui et dixerunt: Viri Galilæi, quid statis aspicientes in cælum? Hic Jesus, qui assumptus est a vobis in cælum, sic veniet quemadmodum vidistis

**‡‡ 1:8 Sed accipietis.** Tollitur scientia temporum, sed divinum, quo indigent, adhibetur auxilium: hoc modo, cum pueris aliquid tollitur, aliud datur ne penitus tristentur. **Supervenientis Spiritus sancti.** Cum superveniet Spiritus in vos, non regnum Isræl, sive regnum Dei in Isræl, ut putatis, afferet, sed virtutem testificandi de me vobis præstabat, tantumque illius regni tempus longe est, ut prius non solum Hierosolymam, sed omnes fines Iudææ et Samariæ, mundi etiam terminos per circuitum fama Evangelii percurrat. **In Ierusalem et in omni Iudæa.** Consequentia ordinis in vocabulis locorum conservata est: Ierusalem succedit proxima Iudææ provincia, cui Samaria situ conjungitur, dehinc omnis terræ communio subinfertur. **In Ierusalem.** Mystice: in visione pacis, in confessione veræ fidei: custodia præceptorum Dei: et in his qui se in alienos fecerint a terra prædicaturos eos prædictit, per quos quasi rotæ radios de medio terræ ubi salutem operatus est, gratia spiritualis et salutaris doctrina per totum orbem defluxit. §§ **1:9**  
**Et cum hæc dixisset.** Aliter Marcus commemorat dicens: **Et Dominus quidem Jesus postquam locutus est eis, assumptus est in cælum** Matth. 28.. Sed quia Lucas significantius adjecit: **Cum hæc dixisset, elevatus est,** completis illis sermonibus quos commemoraverat Dominum ascendisse cœlos ostendit.

ACTUUM APOSTOLORUM 1:12

v

ACTUUM APOSTOLORUM 1:13

eum euntem in cælum.\*\*\*

**12** Tunc reversi sunt Jerosolymam a monte qui vocatur Oliveti, qui est juxta Jerusalem, sabbati habens iter.†††

**13** Et cum introissent in cœnaculum, ascenderunt ubi manebant Petrus, et Joannes, Jacobus, et Andreas, Philippus, et Thomas, Bartholomæus, et Matthæus, Jacobus Alphæi, et Simon Zelotes, et

---

\*\*\* **1:11 Galilæi, quid statis aspicientes in cœlum?** In quibus debet esse prudentior sensus, quia Galilæi cæteris Judæis in sapientia præcellebant. Vel, Galilæi volubiles, quia instabilitate sui sensus oblii erunt præcepta Dei. ††† **1:12 Tunc reversi sunt,** etc. Reversio apostolorum de monte Oliveti Jerusalem, significat Ecclesiam quæ de activa in contemplativam ascendens, iterum descendit in conversationem activalem. Mons enim Oliveti ab antiquis mons trium luminum vocabatur: lucernæ scilicet de templo resplendentis, ac solis ex altera parte orientis, et olei in ipso monte naturalis lucis: quæ tria convenient perfictioni propter divini Verbi lucem de Ecclesia fulgentem, propter solis justitiæ fulgorem, propter puræ conscientiæ nitorem.

Judas Jacobi.\*\*\*

**14** Hi omnes erant perseverantes unanimiter in oratione cum mulieribus, et Maria matre Jesu, et

---

\*\*\* **1:13 Et cum introissent.** In Græco ita ponitur: **Cum introissent civitatem, in cœnaculum ascenderunt, ubi erant manentes Petrus, etc.** In Græco sic est ordo nominum: **Petrus et Androeas, Jacobus et Joannes, Simon Zelotes et Judas Jacobi. Cœnaculum,** etc. BEDA. Locus est in superiori, designans quod a terra sublati ad superiora scientiæ et virtutis concendent. Cœnaculum dicitur tertium tectum, figura charitatis fidei superaedificatæ et spei. Charitas autem diffusa est in cordibus nostris per Spiritum. **Petrus et Joannes.** Petrus primus ponitur, quia princeps et pastor. Petrus et Joannes merito primi ponuntur, qui simul cucurrerunt ad monumentum, quia plus cæteris amabant. Primus (si fas est dici) plus cæteris dilexit: alium, plurimum Jesus amavit. Catalogus apostolorum ideo ponitur, ne extra hos aliqui falsi recipientur: paria et ponuntur loca singulorum, distinguentibus gradibus meritorum. Hi sunt duodecim filii Jacob; duodecim fontes deserti, quos Isræl reperit in Elim; duodecim panes propositionis; duodecim lapides in veste pontificis; duodecim signa zodiaci; duodecim lapides altaris; duodecim lapides de Jordane elevati; duodecim boves sub æneo mari; duodecim stellæ in corona sponsæ; duodecim fundamenta; duodecim portæ; duodecim menses anni; duodecim horæ diei; duodecim fructus ligni vitæ. **Zelotes.** BEDA. Zelotes ipse est qui in Evangelii dicitur Chananæus. Chana **zelus** interpretatur. Erat enim de vico Galilææ ubi Dominus aquam convertit in vinum. Hic post Jacobum fratrem suum, rexit Ecclesiam Hierosolymorum. Filio pereunte perditionis, imperfectus numerus apostolorum remansit, juxta similitudinem enim lunæ crescit et decrescit Ecclesia: sed vetera transeunt, et nova fiunt.

fratribus ejus. §§§

<sup>15</sup> In diebus illis, exsurgens Petrus in medio fratrum, dixit (erat autem turba hominum simul, fere centum viginti):

<sup>16</sup> Viri fratres, oportet impleri Scripturam quam prædictis Spiritus Sanctus per os David de Juda, qui fuit dux eorum qui comprehenderunt Jesum:

<sup>17</sup> qui connumeratus erat in nobis, et sortitus est sortem ministerii hujus.

<sup>18</sup> Et hic quidem possedit agrum de mercede iniquitatis, et suspensus crepuit medius: et diffusa sunt omnia viscera ejus.\*

---

§§§ **1:14 Maria,** etc. Virgo a mulieribus distinguitur, quæ tamen aliquando mulier non pro corruptione, sed pro sexu appellatur. Ecce principium nascentis Ecclesiæ adornatur flore virginitatis.

**In medio fratrum.** Id est filiorum, quorum unus est Pater in cœlis. In medio Petrus stetisse dicitur: quasi communi miseratione condescendens. Hoc exemplum sumendum est pastoribus Ecclesiæ. Hic numerus centum et viginti congruit ætati Moysi, ut sicut sub hoc numero, Moyse defuncto, Jesus successit, qui populum in terram promissionis induxit, sic veteri legi in Ecclesia principatus Christi successit, ducens verum Isræl ad regnum cœli. \*

**1:18 Posset agrum.** Non quia agrum possederit, sed quia ipsius fuerat pretium agri qui Dominum vitæ vendidit. Amissa terra viventium, agrum sanguinis et mortis, æterna sceleris et nominis sui memoria possidet Judas. Emptum tamen pretio sanguinis agrum figuli non possedit, qui traditionis crimen in se protinus multctavit, sed **posset** dictum est pro **possideri fecit**. Quidam agrum a Juda possessum ridicule exponunt infernum. Alii possedisse agrum illum existimant, ex eo quod cum peregrinis in eo sepultus fuit. **Viscera.** Viscera quæ sunt sedes fraudis, tanto scelere dirupta, se cohibere non valuerunt. Merito autem per sedem doli viscera funduntur, non per locum osculi, id est os quo osculatus est Jesum, quamvis falsa superficie, sed per alium cui virus occultæ malitiæ inerat.

**19** Et notum factum est omnibus habitantibus Jerusalem, ita ut appellaretur ager ille, lingua eorum, Haceldama, hoc est, ager sanguinis.<sup>†</sup>

**20** Scriptum est enim in libro Psalmorum: Fiat commoratio eorum deserta, et non sit qui inhabitet in ea: et episcopatum ejus accipiat alter.<sup>‡</sup>

**21** Oportet ergo ex his viris qui nobiscum sunt congregati in omni tempore quo intravit et exivit inter nos Dominus Jesus,

**22** incipiens a baptismate Joannis usque in diem qua assumptus est a nobis, testem resurrectionis ejus nobiscum fieri unum ex istis.

**23** Et statuerunt duos, Joseph, qui vocabatur Barsabas, qui cognominatus est Justus, et Mathiam.<sup>§</sup>

**24** Et orantes dixerunt: Tu Domine, qui corda

<sup>†</sup> **1:19 Forum**, id est habitantium Jerusalem, quia etsi utrique loquebantur Hebraice, distabat tamen proprietas linguae Hierosolymorum a Galilæis, de quibus apostoli erant: quod in passione Domini ostenditur, ubi etiam Petrus nolens lingua sua proditus est esse Galilæus. <sup>‡</sup> **1:20 Deserta, et non sit**, etc. Donec electus pro eo assumatur Matthias. Vel, non sit ipse Judas, qui habitat in ea, sed alius assumatur pro eo qui pœnitentia indignus judicatus est.

**§ 1:23 Duos.** Clemens refert hos duos qui ad sortem apostolatus statuti sunt, de numero septuaginta discipulorum fuisse. **Qui cognominatus.** In laude Barnabæ immoratur: quia pro laude Matthæus habet, quod sorte eligitur. Barnabæ laus cumulatur, ne velut indignus repelli videretur: quod postea declaratum est; quia cum Paulo gentium apostolus ordinatur, illi officio reservatus.

**Justus.** Aut Latinum est, aut Hebræum: et interpretatur **parcens**, vel **elevatus**. **Et Matthiam**, qui **donatus**, vel **donum Dei** interpretatur: cui donum apostolatus a Domino collatum est, vel **Dei pannus** interpretatur. Merito parvi transcendorit ille laude hominum qui justus erat, inquit Arator.

nosti omnium, ostende quem elegeris ex his duobus unum,

**25** accipere locum ministerii hujus et apostolatus, de quo prævaricatus est Judas ut abiret in locum suum.

**26** Et dederunt sortes eis, et cecidit sors super Mathiam: et annumeratus est cum undecim Apostolis.

## 2

**1** Et cum completerentur dies Pentecostes, erant omnes pariter in eodem loco:<sup>\*</sup>

**2** et factus est repente de cælo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis, et replevit totam

---

\* **2:1 In eodem loco.** Cœnaculo scilicet, in quod ascenderant. Qui Spiritum desiderat, carnis domicilium mentis contemplatione transcendens calcat.

domum ubi erant sedentes.<sup>†</sup>

3 Et apparuerunt illis dispertitæ linguæ

---

† **2:2 De cœlo.** Datur Spiritus de cœlo, ut diligatur Deus; in terra datur, ut diligatur proximus: bis enim post resurrectionem est datus ad duo præcepta charitatis commendanda. **Sonus.** Potest dici locutio linguarum de ore apostolorum sonans. **Spiritus.** Ante passionem datus est apostolis Spiritus ad gratiam doctrinæ et sanitatum; post resurrectionem insufflavit Jesus spiritum, et ait: **Accipite Spiritum sanctum; quorum remiseritis peccata, remittuntur eis** Joan. 20., etc. Quod donum soli Petro prius dederat: sed ut creditur tunc per anticipationem, nunc cum cæteris per completionem etiam Petro tribuitur: et potestas data est dimittendi illis quos ad officium mittebat prædicationis. **Vehementis.** Comparatione præcedentium vehemens dicitur gratia apostolorum, vel in similitudinem venti vehementis Spiritus venit. **Totam domum.** In una domo sedentibus infunditur Spiritus, ut Ecclesiæ unitas commendetur, in cœnaculo tertia lege incipiente. In datione legis plebs longe stabat præ timore; hic veniente Spiritu congregati erant in unum ex amore. **Sedentes.** Ut compleatur quod dictum erat eis: **Sedete hic in civitate.** Sessio est indicium humilitatis et stabilitatis: quibus præparatur sedes Spiritui sancto, qui super humiles requiescit. GREG. In igne apparuit Spiritus, sed per seipsum, etc., usque ad et voce sive sonitu docta sunt corda.

tamquam ignis, seditque supra singulos eorum:<sup>‡</sup>

<sup>4</sup> et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, et cœperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis.<sup>§</sup>

<sup>5</sup> Erant autem in Ierusalem habitantes Judæi, viri religiosi ex omni natione quæ sub cælo est.<sup>\*\*</sup>

<sup>6</sup> Facta autem hac voce, convenit multitudo, et mente confusa est, quoniam audiebat un-

---

<sup>‡</sup> 2:3 **Dispertitœ.** Dispersio linguarum est facta in turre, sed quod dispersit superbia, recolligit humilitas: in superbia dispersio, in humilitate fit concordia. Ecce compleetur sententia Domini quæ ait: **Non vos relinquam orphanos, sed mittam Spiritum paracletum** Joan. 14., qui eorum advocatus, pro eis omnibus linguis locutus est. Linguis attulit, qui pro Verbo venit, cognitionem enim habet lingua cum verbo, ut ab invicem non possint separari. Sic Verbum Patris, id est Filius, et Spiritus sanctus inseparabiles sunt, imo et unius naturæ. **Tanquam ignis.** Idem in igne Spiritus venit: quia peccatores **Spiritus purgat, illuminat, accendit, urit.** Ignis enim quatuor habet naturas, **urit, purgat, calefacit, illuminat.** Similiter Spiritus exurit peccata, purgat corda, torporem excutit, ignorantias illustrat. Ignis incorporeus et invisibilis est in sua natura; sed assumpto aliquo corpore videtur, diversi coloris apparens, propter materias in quibus ardet. Sic Spiritus videri non poterit, nisi per creaturas in quibus operatur. <sup>§</sup> 2:4 **Et cœperunt.** Ecce signum plenitudinis: plenum vas erumpit. Ignis in sinu non potest occultari. **Variis linguis.** Quia linguis omnibus loquebantur, vel sua, id est Hebræa lingua, loquentes, ab omnibus ita intelligebantur, ac si propriis singulorum loquerentur, secundum illud Prophetæ: In aliis linguis, et labiis aliis, loquar populo huic, etc. <sup>\*\*</sup> 2:5 **Ex omni natione,** etc. RAB. Ac si diceretur: Ubiunque nati. Judæos autem in omnibus gentibus nasci captivitas fecit, quæ sub Antiocho facta est non multis temporibus ante.

usquisque lingua sua illos loquentes.<sup>††</sup>

<sup>7</sup> Stupebant autem omnes, et mirabantur, dicentes: Nonne ecce omnes isti qui loquuntur, Galilæi sunt?

<sup>8</sup> et quomodo nos audivimus unusquisque linguam nostram in qua nati sumus?<sup>‡‡</sup>

<sup>9</sup> Parthi, et Medi, et Ælamitæ, et qui habitant Mespotamiam, Judæam, et Cappadociam, Pontum, et Asiam, §§

<sup>10</sup> Phrygiam, et Pamphyliam, Ægyptum, et partes Libyæ quæ est circa Cyrenen: et advenæ Romani, \*\*\*

<sup>11</sup> Judæi quoque, et Proselyti, Cretes, et Arabes: audivimus eos loquentes nostris linguis magnalia Dei.

<sup>12</sup> Stupebant autem omnes, et mirabantur ad invicem, dicentes: Quidnam vult hoc esse?

<sup>†† 2:6 Confusa.</sup> Confusio ista confusione linguarum opponitur, a qua Babel vocabulum sortita est. Sic humilitas apostolorum humanæ superbiæ respondet. **Unusquisque.** Linguæ omnes dicuntur esse septuaginta duæ: unde et discipuli secundi ordinis sub hoc numero sunt electi, ut numerus prædicatorum concordaret numero linguarum. <sup>‡‡ 2:8 Audivimus.</sup> In hoc significabatur unam Ecclesiam omnium gentium linguis locuturam. BEDA. Quærerit utrum hi qui loquebantur, etc., usque ad magis videbatur audientium esse miraculum quam loquentium. <sup>§§ 2:9</sup>

**Cappadociam**, etc. Istæ quinque provinciæ quæ post Judæam ponuntur, Græce quidem loquuntur: sed ex patria consuetudine est in sono diversitas. Unde mira fuit in apostolis gratia, quæ non solum diversitatem eos docuit, sed etiam distantiam proprietatum in unaquaque linguarum juxta numerum provinciarum in eorum loquela fecit. <sup>\*\*\* 2:10 Advenæ Romani.</sup> In Græco, peregrinantes Romani, id est, Judæi qui peregrinam vitam Romæ gerebant.

**13** Alii autem irridentes dicebant: Quia musto pleni sunt isti.

**14** Stans autem Petrus cum undecim, levavit vocem suam, et locutus est eis: Viri Judæi, et qui habitatis Jerusalem universi, hoc vobis notum sit, et auribus percipite verba mea.†††

**15** Non enim, sicut vos æstimatis, hi ebrii sunt, cum sit hora diei tertia:

**16** sed hoc est quod dictum est per prophetam Joël:

**17** [Et erit in novissimis diebus, dicit Dominus, effundam de Spiritu meo super omnem carnem: et prophetabunt filii vestri et filiæ vestræ, et juvenes vestri visiones videbunt, et seniores vestri somnia somniabunt.]\*\*\*

**18** Et quidem super servos meos, et super ancillas meas, in diebus illis effundam de Spiritu meo, et prophetabunt:

**19** et dabo prodigia in cælo sursum, et signa in terra deorsum, sanguinem, et ignem, et vaporem

††† **2:14 Viri Judæi.** Id est, duæ causæ sunt prudentiæ, nimirum quod Judæi, et quod habitarent Jerusalem, quam decet sobrietas.

\*\*\* **2:17 Effundam.** Hoc verbo largitatem muneris ostendit, quia non ut olim prophetis et sacerdotibus tantum, sed omnibus passim in utroque sexu personis Spiritus erat dandus. **De Spiritu.** Ad diversa dona respicit dum hoc dicit, non autem ad substsantiæ imminutionem. **Super omnem carnem.** Quæ sit omnis caro consequenter exponit ibi: **Et prophetabunt filii,** etc. RAB. Super omnem carnem masculi et feminæ, vel circumcisi et ethnicæ, secundum illud: **Non est masculus et femina, circumcisio et præputium, Barbarus et Scytha, servus et liber** Gal. 3.. **Et prophetabunt.** Lex et prophetæ usque ad Joannem: ex eo regnum evangelizatur. Sed aliud est de Christo prophetare, aliud ventura prædicere et docere.

fumi: §§§

**20** sol convertetur in tenebras, et luna in sanguinem, antequam veniat dies Domini magnus et manifestus.

**21** Et erit: omnis quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit.]

**22** Viri Israëlitæ, audite verba hæc: Jesum Nazarenum, virum approbatum a Deo in vobis, virtutibus, et prodigiis, et signis, quæ fecit Deus per illum in medio vestri, sicut et vos scitis:

**23** hunc, definito consilio et præscientia Dei traditum, per manus iniquorum affligentes in-

§§§ **2:19 Et dabo.** Mystice prodigia in cœlo, labores sunt in Ecclesia. Signa, super terram. Vindictæ, in terrenos. Sanguis, in martyrio. Ignis, Evangelii vel Spiritus sancti. Vapor fumi, animæ vel cordis compunctio. **Prodigia in cœlo.** Etenim Christo nascente, novum sidus apparuit; eo ascendentे crucem, sol obscuratus est et cœlum tenebris obductum. **Sanguinem.** Non solum vulneris, sed etiam sudoris, quando in oratione factus est sudor ejus sicut guttae sanguinis, quod inter signa Deitatis ponitur, quia in humana natura non invenitur. Ergo significat orbem universum sanguine Christi abluendum, ut sicut tabernaculum sanguine victimarum fuerat consecratum, ita populus fidelis sanguine ejusdem dedicaretur: et ut non solum Hierosolymis locus esset orationis, sed in omni loco dominationis ejus levarent manus electi per orationes ad Dominum. **Vaporem fumi.** Compunctionis et fletuum, scilicet vaporem. Quia sicut fumus ab igne, ita compunctio a Spiritu sancti ardore. **Sol convertetur,** etc. Hoc in passione Christi partim factum partim ante judicij diem creditur venturum. Tunc enim sol obscuratus est, sed luna in sanguinem versa hominibus apparere non potuit: quia tunc (utpote in Pascha) quintadecima exsistens, interdiu fuerat visibus humanis objectu terræ occultata.

teremistis:<sup>\*</sup>

**24** quem Deus suscitavit, solutis doloribus inferni, juxta quod impossibile erat teneri illum ab eo.<sup>†</sup>

**25** David enim dicit in eum: [Providebam Dominum in conspectu meo semper: quoniam a

---

\* **2:23 Definito consilio.** RAB. In hoc solo Judæi fuere notabiles, quia non obedienti animo fecerunt. **Et præscientia Dei,** etc. ID. In Græco sic est: **Præscientia sic traditum accipientes.** Traditus est enim a præside in potestatem illorum, ut ipsum sive latronem eligerent, sed latroni concessa vita, Jesum per manus militum occiderunt. † **2:24 Suscitavit.** Non usitata cum cæteris, atque communi resurrectione quæ in finem differtur, sed quæ die tertia celebraretur, ut assertio hujus resurrectionis testimonium esset Deitatis. RAB. Suscitavit, secundum humanitatem, quam maxime oderant Judæi. **Solutis doloribus.** Videtur esse sensus hujus sententiæ, quod Domino ad inferos descendente dolores pœnarum soluti sint, quia eum tangere non potuerunt, sed juxta Græcum in quo scriptum est: **Solvens per ipsum mortis dolores, juxta quod impossibile erat teneri illum ab eo,** patet, quia per descensum ejus liberati sunt sancti a locis infernorum; qui licet in sinu Abrahæ, id est in consolatione quietis essent, a dolore tamen mortis sive inferi non erant soluti ex toto, quia non meruerant gaudia coeli intrare, donec fieret illud Prophetæ: **In sanguine testamenti eduxisti vinctos tuos de lacu, in quo non est aqua** Zach. 5.. Vincti enim erant antequam educerentur.

dextris est mihi, ne commovear:<sup>‡</sup>

<sup>26</sup> propter hoc lætatum est cor meum, et exsultavit lingua mea, insuper et caro mea requiescat in spe:<sup>§</sup>

<sup>27</sup> quoniam non derelinques animam meam in inferno, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.<sup>\*\*</sup>

<sup>28</sup> Notas mihi fecisti vias vitæ: et replebis me jucunditate cum facie tua.]<sup>††</sup>

<sup>29</sup> Viri fratres, liceat audenter dicere ad vos

<sup>‡</sup> **2:25 Providebam Dominum.** Vox Christi post resurrectionem exsultantis ad dexteram. Sinistra, est præsens vita; dextera, æterna.

**Ne commovear.** Post resurrectionem omnia erunt immobilia. **Et exsultavit lingua.** Quia requies post laborem data est: laboravit enim in spe vitæ æternæ.

**Non derelinques.** Non iterum movear corruptione iteratæ crucis et mortis. **Notas mihi fecisti.** Scio me semper esse victurum. **Replebis me** plena lætitia, id est, iterum non moriar.

**Quoniam a dextris.** Causa quare non moveatur, est quia Dominus a dextris opitulatur, sinistra non prævalente. Si enim a dextris non fuerit, illam partem diabolus occupat, sicut de Juda dicitur: **Et diabolus stet a dextris ejus** Psal. 108..

<sup>§</sup> **2:26**

**Et exsultavit.** In passione dixit: **Tristis est anima mea usque ad mortem** Matth. 26.: et cœpit pavere et tædere: ut se verum hominem in anima et corpore, et veraciter passibilem monstraret.

Exsultavit vero postea anima et lingua, quia passione sua genus humanum salvandum erat.

<sup>\*\*</sup> **2:27 In inferno.** Constat animam non derelictam in inferno, quæ, ablatis illis pro quibus

descenderat, mox ad superna rediit, nec caro est corrupta, sed veloci resurrectione glorificata.

<sup>††</sup> **2:28 Notas mihi fecisti.**

Non solum hæc de illo intelliguntur, qui semel accepta plenitudine divinæ virtutis et sapientiæ, per se mortem destruxit, resurgens ad vitam; sed et de justis qui per eum via veritatis inventa ad vitam redibunt et jucundabuntur videntes faciem ejus: quia ille visus est super omnia et beatitudo perfecta.

de patriarcha David, quoniam defunctus est, et sepultus: et sepulchrum ejus est apud nos usque in hodiernum diem.

<sup>30</sup> Propheta igitur cum esset, et sciret quia jurando jurasset illi Deus de fructu lumbi ejus sedere super sedem ejus:

<sup>31</sup> providens locutus est de resurrectione Christi, quia neque derelictus est in inferno, neque caro ejus vidi corruptionem.

<sup>32</sup> Hunc Jesum resuscitavit Deus, cuius omnes nos testes sumus.

<sup>33</sup> Dextera igitur Dei exaltatus, et promissione Spiritus Sancti accepta a Patre, effudit hunc, quem vos videtis et auditis.<sup>##</sup>

<sup>34</sup> Non enim David ascendit in cælum: dixit autem ipse: [Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis, §§]

<sup>35</sup> donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.]

<sup>36</sup> Certissime sciat ergo omnis domus Israël,

---

<sup>##</sup> **2:33 Promissione Spiritus sancti accepta.** Christus eam accepit sicut verus homo, et tanquam Deus effundit Spiritum, sicut Jœl dicit: **Effundam**, etc. Item accipiunt apostoli ab ipso promissionem Spiritus qui dicitur a Patre mittendus in Evangelio.

**Effudit hunc**, etc. Qui prius Jesum suscitatum a Deo dixit, nunc fidem auditorum altius erigens, hunc esse Dominum assignat, quem effudisse Spiritum confirmat: hoc enim est signum. Et pulchre verbo effusionis usus est: quod prophetam Jœl posuisse supra memoravit, ut ex hoc etiam constet ipsum esse Dominum Jesum, qui ante assumptionem carnis loqui consuevit in prophetis, qui signa et prodigia dat in cœlo et in terra, qui omnes invocantes se salvat. Et cætera quæ propheta describit, quasi verus Deus, explet.

**§§ 2:34 Sede a dextris.** RAB. Manifeste Petrus ex hoc psalmo regnum Christi non terrenum, sed cœleste, etc., usque ad in altera, ejusdem est Dominus.

quia et Dominum eum et Christum fecit Deus hunc  
Jesum, quem vos crucifixistis.\*\*\*

<sup>37</sup> His autem auditis, compuncti sunt corde, et  
dixerunt ad Petrum et ad reliquos Apostolos: Quid  
faciemus, viri fratres?†††

<sup>38</sup> Petrus vero ad illos: Poenitentiam, inquit, agite,  
et baptizetur unusquisque vestrum in nomine  
Iesu Christi in remissionem peccatorum vestro-  
rum: et accipietis donum Spiritus Sancti.†††

<sup>39</sup> Vobis enim est re promissio, et filiis vestris, et  
omnibus qui longe sunt, quoscumque advocaverit  
Dominus Deus noster. §§§

<sup>40</sup> Aliis etiam verbis plurimis testificatus est, et

\*\*\* **2:36 Dominum eum.** Ponens nomen majestatis et potes-  
tatis, ostendit eum esse cui omnis creatura debet subjici. Christus  
regiae sive pontificalis dignitatis nomen est. In lege ungebantur  
reges et pontifices, in figura illius. **Et Christum.** Ille vere est  
Christus omni plenitudine Spiritus sancti unctionis, qui de eodem  
Spiritu potentialiter dedit quibus voluit. **Jesum quem,** etc.  
Jesus est Dominus et Christus, una in duabus naturis existente  
persona, quia in Divinitate æternaliter ex Patre natus in human-  
itate temporaliter factus, cum operante Spiritu sancto in utero  
virginis est incarnatus. ††† **2:37 Compuncti.** Impletur  
prophetia Jœlis, quia post ignem Spiritus sancti sequitur vapor  
compunctionis. Fumus lacrymas excutere solet, incipiunt flere qui  
irriserant, tundunt pectus, dant Deo precem sicut sacrificium, ut  
sanguinem illum gustare valeant, per eum salvandi, quem super  
se et super filios suos prius fuerant imprecati. ††† **2:38 In**  
**nomine.** In honore, vel in hac forma, quia in uno trium fides  
continetur. §§§ **2:39 Et omnibus.** Hoc ad illud testimo-  
nium prophetiae respicitur, quod ultimum posuit, scilicet **Omnis**  
**quicunque invocaverit nomen Domini salvus erit:** quod ad  
Gentium vocationem pertinet specialiter; quæ a filiis Isræl longe  
factæ, per invocationem nominis Domini salvandæ erant.

exhortabatur eos, dicens: Salvamini a generatione ista prava.\*

<sup>41</sup> Qui ergo receperunt sermonem ejus, baptizati sunt: et appositæ sunt in die illa animæ circiter tria millia.

<sup>42</sup> Erant autem perseverantes in doctrina Apostolorum, et communicatione fractionis panis, et orationibus.

<sup>43</sup> Fiebat autem omni animæ timor: multa quoque prodigia et signa per Apostolos in Jerusalem fiebant, et metus erat magnus in universis.

<sup>44</sup> Omnes etiam qui credebant, erant pariter, et habebant omnia communia.

<sup>45</sup> Possessiones et substantias vendebant, et dividebant illa omnibus, prout cuique opus erat.

<sup>46</sup> Quotidie quoque perdurantes unanimiter in templo, et frangentes circa domos panem, sumebant cibum cum exsultatione et simplicitate cordis,

<sup>47</sup> collaudantes Deum et habentes gratiam ad omnem plebem. Dominus autem augebat qui salvi fierent quotidie in idipsum.

### 3

<sup>1</sup> Petrus autem et Joannes ascendebant in templum ad horam orationis nonam.

<sup>2</sup> Et quidam vir, qui erat claudus ex utero matris suæ, bajulabatur: quem ponebant quotidie ad

---

\* **2:40 Testificatus est**, etc., id est testificatio et exhortatio. **Salvamini.** Hæc est testificationis qualitas et exhortationis, sed Lucas plurima verba Petri brevi conclusit sententia. **A generatione.** Duæ sunt generationes, una bonorum, alia malorum.

portam templi, quæ dicitur Speciosa, ut peteret eleemosynam ab introëuntibus in templum.\*

<sup>3</sup> Is cum vidisset Petrum et Joannem incipientes introire in templum, rogabat ut eleemosynam acciperet.

<sup>4</sup> Intuens autem in eum Petrus cum Joanne, dixit: Respice in nos.

<sup>5</sup> At ille intendebat in eos, sperans se aliquid accepturum ab eis.

<sup>6</sup> Petrus autem dixit: Argentum et aurum non est mihi: quod autem habeo, hoc tibi do: in nomine Jesu Christi Nazareni surge, et ambula.†

<sup>7</sup> Et apprehensa manu ejus dextera, allevavit eum, et protinus consolidatæ sunt bases ejus et plantæ.

<sup>8</sup> Et exiliens stetit, et ambulabat: et intravit cum illis in templum ambulans, et exiliens, et laudans Deum.‡

<sup>9</sup> Et vidit omnis populus eum ambulantem et laudantem Deum.

<sup>10</sup> Cognoscebant autem illum, quod ipse erat qui ad eleemosynam sedebat ad Speciosam portam

\* **3:2 Portam templi**, etc. Hanc portam ædificavit Joathan filius Oziæ rex Juda, sublimissimam. Omnes siquidem portæ templi in terra fuerunt, excepta Speciosa quæ pendebat: quæ ab Hebræis vocatur Porta Joathan. BEDA. Porta templi Speciosa Dominus est, per quam, etc., usque ad claves coeli sunt datae. † **3:6 Argentum**, etc. Memor erat Petrus illius præcepti: **Nolite possidere aurum et argentum.** Pecuniam etiam quæ ad pedes apostolorum ponebatur, non sibi recondebant, sed ad usus pauperum, qui sua patrimonia reliquerant, servabant. ‡ **3:8 Et exsiliens stetit**, etc. Ordo perfectionis: primo surgit qui jacuerat, deinde iter virtutum arripit, et sic regni januam cum apostolis intrat.

templi: et impleti sunt stupore et extasi in eo quod contigerat illi. §

**11** Cum teneret autem Petrum et Joannem, cucurrit omnis populus ad eos ad porticum quæ appellatur Salomonis, stupentes.

**12** Videns autem Petrus, respondit ad populum: Viri Israëlitæ, quid miramini in hoc, aut nos quid intuemini, quasi nostra virtute aut potestate fecerimus hunc ambulare?

**13** Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob, Deus patrum nostrorum glorificavit filium suum Jesum, quem vos quidem tradidistis, et negastis ante faciem Pilati, judicante illo dimitti. \*\*

**14** Vos autem sanctum et justum negastis, et petistis virum homicidam donari vobis:

**15** auctorem vero vitæ interfecistis, quem Deus suscitavit a mortuis, cuius nos testes sumus. ††

**16** Et in fide nominis ejus, hunc quem vos vidistis et nostis, confirmavit nomen ejus: et fides, quæ per eum est, dedit integrum sanitatem istam in conspectu omnium vestrum. ‡‡

**17** Et nunc, fratres, scio quia per ignorantiam

---

§ **3:10 Stupore et extasi.** Id est, pavore et excessu mentis. Dicitur etiam extasis, cum mens a pavore non alienatur, sed inspiratione revelationis assumitur. **Cucurrit**, etc. BEDA. Salvato Israële per apostolos, cucurrit omnis mundus, etc., usque ad solus per orbem pacificum tenet imperium.    \*\* **3:13 Deus Abraham**, etc. RAB. Tres memorantur nullo impio intercedente, vel propter principatum justitiæ, vel, etc., usque ad quod etiam in spiritali generatione similiter observatur.    †† **3:15 Interfecistis**, voluntate et verbo, et hoc contra legem, quæ dicit: Qui occiderit hominem volens, et ipse occidetur.    ‡‡ **3:16 Integrum sanitatem.** In duabus quæ prædicta sunt.

fecistis, sicut et principes vestri. §§

**18** Deus autem, quæ prænuntiavit per os omnium prophetarum, pati Christum suum, sic implevit.\*\*\*

**19** Pœnitemini igitur et convertimini, ut delean tur peccata vestra:†††

**20** ut cum venerint tempora refrigerii a conspectu Domini, et miserit eum qui prædicatus est vobis, Jesum Christum,‡‡‡

**21** quem oportet quidem cælum suscipere usque in tempora restitutionis omnium quæ locutus est Deus per os sanctorum suorum a sæculo prophetarum. §§§

**22** Moyses quidem dixit: Quoniam prophetam suscitabit vobis Dominus Deus vester de fratribus vestris, tamquam me: ipsum audietis juxta omnia

**§§ 3:17 *Per ignorantiam.*** Duo cooperata sunt: ignorantia vestra, et præscientia Dei. \*\*\* **3:18 *Per os omnium,*** etc. Ideo necesse erat impleri, quia non unus, sed omnes prophetaverant. ††† **3:19 *Ut delean tur peccata.*** Tunc plene delebuntur peccata, cum virtute resurrectionis mors destruetur novissima. ‡‡‡ **3:20 *Ut cum venerint,*** etc. Continuativa ad præcedentia hæc dicuntur, scilicet, **ut cum venerint tempora refrigerii a conspectu Domini,** tunc delean tur peccata vestra. §§§ **3:21 *Quem oportet,*** etc. Id est, Ecclesiam per fidem, vel in coelo ad dexteram Patris sedere.

quæcumque locutus fuerit vobis.\*

**23** Erit autem: omnis anima quæ non audierit prophetam illum, exterminabitur de plebe.†

**24** Et omnes prophetæ, a Samuel et deinceps, qui locuti sunt, annuntiaverunt dies istos.

**25** Vos estis filii prophetarum, et testamenti quod disposuit Deus ad patres nostros, dicens ad Abraham: Et in semine tuo benedicentur omnes

---

\* **3:22 Moyses quidem.** Exempla ponit, non de omnibus qui locuti sunt, vel quæ, sed de aliquibus duntaxat. **Quoniam prophetam,** etc. Filius Dei de populo Isræl carnem assumpsit, apparens in similitudine Moysi, ut sicut ille carnalem Isræl cæremoniis et sacris legibus instructum et purificatum in terram promissionis introduxit, ita et Jesus per gratiam Evangelii spiritualem Isræl ad cœlum duxit. Et sicut contemptores legis Moysi de terra promissionis ab inimicis sunt ejecti, sic qui doctrinam Evangelii despiciunt per ultores spiritus de cœtu sanctorum pellicantur. **De fratribus vestris.** RAB. Josue de Ephraim, Jesum de Juda Deus suscitavit. † **3:23 Exterminabitur de plebe.** Id est, a sorte sanctorum, et extorris reddetur. Vel, extra terminos beatitudinis ejicietur. RAB. Resistentes Josue, de carnali plebe projecti sunt; at resistentes Christo, de spirituali exterminantur. utramque inobedientiam mors sequitur sive carnis sive spiritualis. **A Samuele et deinceps.** Sub Samuele regum tempora cœperunt in Judæa.

familiæ terræ.<sup>‡</sup>

<sup>26</sup> Vobis primum Deus suscitans filium suum, misit eum benedicentem vobis: ut convertat se unusquisque a nequitia sua.

## 4

<sup>1</sup> Loquentibus autem illis ad populum, supervenerunt sacerdotes, et magistratus templi, et sadducæi,\*

<sup>2</sup> dolentes quod docerent populum, et annuntiarent in Jesu resurrectionem ex mortuis:<sup>†</sup>

<sup>3</sup> et injecerunt in eos manus, et posuerunt eos in custodiam in crastinum: erat enim jam vespera.

---

<sup>‡</sup> 3:25 *Testamenti.* BEDA. Ex illo testamento quod ad Moysen, etc., *usque ad, in semine tuo benedicentur omnes gentes.*

**Patres.** Posuit plurale **patres**, et non singulare **patrem**, quia non soli Abrahæ, sed Isaac et Jacob promissum est. *In semine tuo*, etc. BEDA. Semen Abrahæ Christus est - in fide cuius omnibus familiis, Judæis scilicet et gentibus, benedictio promissa est.

**Omnes familiæ.** Non quod omnes, sed quia nulla benedicitur nisi in eo, sicut et illud: *Illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum* Joan. 1.. **Benedicentur.** In Adæ peccato maledictæ, in Christo benedictæ sunt, in quo et illi benedicuntur qui incarnationem præcesserunt: quia idem homo Deus januam cœli aperuit, et in fine dicet omnibus electis: **Venite, benedicti**

**Patris** Matth. 25., etc.      \* **4:1 Sacerdotes et magistratus,** etc. Hi doctores et judices populi esse videbantur. **Sadducæi.** Hi negabant resurrectionem: et ideo in doctrina apostolorum qui annuntiabant resurrectionem, dolebant.    † **4:2 Dolentes**, quod ad audiendos apostolos confluenter multitudo. **Resurrectionem.** Hoc est maxime contra Sadducæos: utrique vero dolebant quod Jesum, quem ut hominem occiderant, apostoli a Deo Patre glorificatum affirmabant.

**4** Multi autem eorum qui audierant verbum, crediderunt: et factus est numerus virorum quinque millia.<sup>‡</sup>

**5** Factum est autem in crastinum, ut congregarentur principes eorum, et seniores, et scribæ, in Jerusalem:

**6** et Annas princeps sacerdotum, et Caiphas, et Joannes, et Alexander, et quotquot erant de genere sacerdotali.

**7** Et statuentes eos in medio, interrogabant: In qua virtute, aut in quo nomine fecistis hoc vos?

**8** Tunc repletus Spiritu Sancto Petrus, dixit ad eos: Principes populi, et seniores, audite:

**9** si nos hodie dijudicamur in benefacto hominis infirmi, in quo iste salvus factus est,

**10** notum sit omnibus vobis, et omni plebi Israël, quia in nomine Domini nostri Jesu Christi Nazareni, quem vos crucifixistis, quem Deus suscitavit a mortuis, in hoc iste astat coram vobis sanus.

**11** Hic est lapis qui reprobatus est a vobis ædificantibus, qui factus est in caput anguli:<sup>§</sup>

**12** et non est in alio aliquo salus. Nec enim aliud nomen est sub cælo datum hominibus, in

---

<sup>‡</sup> **4:4 Et factus est**, etc. Si in quinque millibus hominum quos in eremo Dominus pavit, populus legis a Christo liberatus accipitur, possunt et hic quinque millia ab apostolis instructa populum gentium designare: ejusdem legis spiritualiter mysteria secuturum. Et bene utique vesperi cœlesti munere donantur, quia cum venit plenitudo temporis, misit Deus Filium suum in terris, etc. § **4:11 Hic est lapis.** RAB. Hic respondens ad interrogata de Christo prædicat, et maxime de David, cui, veluti patriarchæ suo, præ cæteris crediderent. **Reprobatus.** AUG. De lapide reprobato historia non habetur.

quo oporteat nos salvos fieri.

<sup>13</sup> Videntes autem Petri constantiam, et Joannis, comperto quod homines essent sine litteris, et idiotæ, admirabantur, et cognoscebant eos quoniam cum Jesu fuerant:\*\*

<sup>14</sup> hominem quoque videntes stantem cum eis, qui curatus fuerat, nihil poterant contradicere.

<sup>15</sup> Jusserunt autem eos foras extra concilium secedere: et conferebant ad invicem,

<sup>16</sup> dicentes: Quid faciemus hominibus istis? quoniam quidem notum signum factum est per eos omnibus habitantibus Jerusalem: manifestum est, et non possumus negare.

<sup>17</sup> Sed ne amplius divulgetur in populum, comminemur eis ne ultra loquantur in nomine hoc ulli hominum.

<sup>18</sup> Et vocantes eos, denuntiaverunt ne omnino loquerentur neque docerent in nomine Jesu.

<sup>19</sup> Petrus vero et Joannes respondentes, dixerunt ad eos: Si justum est in conspectu Dei vos potius audire quam Deum, judicate.††

<sup>20</sup> Non enim possumus quæ vidimus et audi-

\*\* **4:13 Sine litteris**, etc. Non quia litteras omnino nescirent, sed quia grammaticæ artis peritiam non haberent, hæc dicebantur. **Idiotæ**. Idiotæ dicebantur, quia proprium ingenium non exercuerant per doctrinam: Græce, Latine proprietas. BEDA. Illitteratimittuntur ad prædicandum, ne fides credentium non Dei virtute, sed eloquentia fieri putaretur: secundum illud: **Non in sapientia verbi, ut non evacuetur crux Christi** I Cor. 1.. †† **4:19 Petrus vero**, etc. RAB. Qui estis judices, vestrum facite officium, non sermonem pravum proferendo, sed juste judicando. Ecce plenum frumentum in spica invenitur: quod ante quasi in herba flectebatur.

vimus non loqui.‡‡

**21** At illi comminantes dimiserunt eos, non invententes quomodo punirent eos propter populum: quia omnes clarificabant id quod factum fuerat in eo quod acciderat. §§

**22** Annorum enim erat amplius quadraginta homo, in quo factum fuerat signum istud sanitatis.\*\*\*

**23** Dimissi autem venerunt ad suos, et annuntiaverunt eis quanta ad eos principes sacerdotum et seniores dixissent.

**24** Qui cum audissent, unanimiter levaverunt vocem ad Deum, et dixerunt: Domine, tu es qui fecisti cælum et terram, mare et omnia quæ in eis sunt:†††

**25** qui Spiritu Sancto per os patris nostri David pueri tui dixisti: [Quare fremuerunt gentes, et

‡‡ **4:20 Non enim possumus.** Id est, nolumus, vel in naturam versum est (ut angelis confirmatis) non peccare. §§ **4:21 Clarificabant.**

In Græco: Omnes clarificabant in eo, quod factum est: et non habetur in eo quod acciderat. Clarificantur facta vel dicta, quando fama vulgante in notitiam plurimorum deferuntur. Deus autem glorificatur in factis hominum, quod est proprium Christianæ pietatis et humilitatis, ipso dicente: **Videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in cœlis est**

Matth. 5..            \*\*\* **4:22 Annorum enim,** etc. Unde apparuit amplior gloria vel gratia virtutis, et ideo non ætatem hominis, sed tempus infirmitatis dicit.       ††† **4:24 Unanimiter;** etc. Sine sono. Vel perfectione unanimitatis, secundum illud: Si duo vel tres convenerint in unum in nomine meo, de omni re quam petierint, fiet illis.

populi meditati sunt inania?\*\*\*

<sup>26</sup> Astiterunt reges terræ, et principes convererunt in unum adversus Dominum, et adversus Christum ejus.]\$\$\$\$

<sup>27</sup> Convenerunt enim vere in civitate ista adversus sanctum puerum tuum Jesum, quem unxisti, Herodes et Pontius Pilatus, cum gentibus et populis Israël.\*

<sup>28</sup> facere quæ manus tua et consilium tuum decreverunt fieri.

<sup>29</sup> Et nunc, Domine, respice in minas eorum, et da servis tuis cum omni fiducia loqui verbum tuum,<sup>†</sup>

<sup>30</sup> in eo quod manum tuam extendas ad sanitates, et signa, et prodigia fieri per nomen sancti filii tui Jesu.<sup>‡</sup>

<sup>31</sup> Et cum orassent, motus est locus in quo erant congregati: et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, et loquebantur verbum Dei cum fiducia.§

\*\*\* **4:25 Fremuerunt gentes.** Fremitus est vox leonis. Unde Jeremias: **Facta est mihi hœreditas mea quasi leo in sylva: dedit super me vocem** Jer. 12.. **Meditati sunt inania.** De Christo venturo, vel ut in morte detineretur. \$\$\$ **4:26 Convenerunt.**

Herodes et Pilatus convenerunt in amicitiam. \* **4:27 Unxisti.** Nomen Christi exponunt. Christi, a chrismate, id est unctione, secundum illud: **Unxit te Deus Deus tuus oleo lætitiae præ consortibus tuis** Psal. 44.. † **4:29 Cum omni fiducia.** Hoc Deum postulant, ut cum omni fiducia possint loqui verbum Dei.

‡ **4:30 Per nomen.** In Græco: **Per nomen pueri tui Jesu,** quod magis apostolorum votis congruit, qui satagebant, ut homo crucifixus a Judæis clarescentibus miraculis, per nomen ejus, qui est in cœlum assumptus, ipsemet Dei Filius innotesceret. § **4:31 Motus est locus.** Magna virtus orationis fidelium, hoc autem ad suscitandas mentes factum est.

**32** Multitudinis autem credentium erat cor unum et anima una: nec quisquam eorum quæ possidebat, aliquid suum esse dicebat, sed erant illis omnia communia.\*\*

**33** Et virtute magna reddebat Apostoli testimonium resurrectionis Iesu Christi Domini nostri: et gratia magna erat in omnibus illis.††

**34** Neque enim quisquam egens erat inter illos. Quotquot enim possessores agrorum aut domorum erant, vendentes afferebant pretia eorum quæ vendebant,

**35** et ponebant ante pedes Apostolorum. Dividebatur autem singulis prout cuique opus erat.

**36** Joseph autem, qui cognominatus est Barnabas ab Apostolis (quod est interpretatum, Filius

---

\*\* **4:32 Erat cor unum.** Qui mundum reliquerant, non de nobilitate generis gloriantes se aliis præferebant, sed sicut unius ejusdemque matris Ecclesiae visceribus editi, eodem fraternitatis amore gaudebant. **Nec quisquam eorum.** Virtutes quas possident justi, non suas judicant esse, sed eorum quorum utilitati dispensant. **Communia.** Græce unde coenobitæ, id est communiter viventes. Cœnobia habitacula eorum. †† **4:33 Reddebat apostoli.** Discernit ordinem doctorum et auditorum. Nam multitudine credentium, rebus temporalibus spretis, copula charitatis invicem jungebantur. Apostoli vero, virtute fulgentes, mysteria Christi pandebant.

consolationis), Levites, Cyprius genere,‡‡

<sup>37</sup> cum haberet agrum, vendidit eum, et attulit pretium, et posuit ante pedes Apostolorum.

## 5

<sup>1</sup> Vir autem quidam nomine Ananias, cum Saphira uxore suo vendidit agrum,

<sup>2</sup> et fraudavit de pretio agri, conscientia uxore sua: et afferens partem quamdam, ad pedes Apostolorum posuit.

<sup>3</sup> Dixit autem Petrus: Anania, cur tentavit Satanás cor tuum, mentiri te Spiritui Sancto, et fraudare de pretio agri?\*

<sup>4</sup> nonne manens tibi manebat, et venundatum in tua erat potestate? quare posuisti in corde tuo

‡‡ **4:36 Joseph.** RAB. Auctus Barnabas **filius consolationis** interpretatur, actus incremento et profectu spiritualis boni. **Quod est interpretatum.** Ubiunque Scriptura nomina rerum vel personarum cum interpretatione ponit, sensum sacrae scripturae eiusdem inesse significat. Merito filius consolationis vocatur, qui, spretis praesentibus, spe futurorum se consolatur. Nam et Spiritus sanctus paracletus ideo vocatur, quia in mundo pressuram habentibus infusione sui, paraclesim, id est consolationem tribuit, sicut etiam Petrus propter gratiam Spiritus Barjona, id est filius columbae, vocatus est. **Filius consolationis.** RAB.. Vel propter eleemosynam qua pauperes consolatus est, vel pro mercedis consolatione quam meruit a Deo accipere, vel quia dignus habitus est qui pro Iuda consolaretur apostolos.      \* **5:3 Tentavit.** RAB. Præteritum **tentavit** ponit, quia perfecta erat tentatio. Tribus modis tentatio agitur, suasione, delectatione, consensu: quod totum impletum est in Anania. **Et fraudare.** ID. In hoc videtur mendacium fuisse, quia totum voverat. Melius est autem non vovere quam post votum non solvere Spiritui sancto.

hanc rem? non es mentitus hominibus, sed Deo.<sup>†</sup>

<sup>5</sup> Audiens autem Ananias hæc verba, cecidit, et expiravit. Et factus est timor magnus super omnes qui audierunt.<sup>‡</sup>

<sup>6</sup> Surgentes autem juvenes amoverunt eum, et efferentes sepelierunt.

<sup>7</sup> Factum est autem quasi horarum trium spatum, et uxor ipsius, nesciens quod factum fuerat, introivit.<sup>§</sup>

<sup>8</sup> Dixit autem ei Petrus: Dic mihi mulier, si tanti agrum vendidistis? At illa dixit: Etiam tanti.<sup>\*\*</sup>

<sup>9</sup> Petrus autem ad eam: Quid utique convenit vobis tentare Spiritum Domini? Ecce pedes eorum qui sepelierunt virum tuum ad ostium, et

---

<sup>†</sup> 5:4 **Sed Deo.** Supra dixerat: **Spiritu sancto:** patet ergo Spiritum sanctum esse Deum. <sup>‡</sup> 5:5 **Cecidit.** RAB. Legum initia semper vindictis commendantur. Duo filii Aaron ignem offerentes consumuntur: Oza sustinens arcam mortuus est. Cecidit ille, ut cæteri prævaricatores exemplo ejus terreantur. **Et factus est timor;** etc. BEDA. Anticipatio: quoniam solius viri morte ante uxoris exitum pauci audierant, quamvis de paucis dici potuerit, quod timuerunt. <sup>§</sup> 5:7 **Horarum,** etc. RAB. Parvum tempus pœnitentiæ datur uxori, cuius culpa magis est venialis quam mariti, utpote quæ consensit capiti. <sup>\*\*</sup> 5:8 **Dic mihi,** etc. ID. Culpam uxoris, interrogans, declarat ex ipsius confessione, quam maritus suam monstraverat in opere.

efferent te.<sup>††</sup>

<sup>10</sup> Confestim cecidit ante pedes ejus, et expiravit. Intrantes autem juvenes invenerunt illam mortuam: et extulerunt, et sepelierunt ad virum suum.

<sup>11</sup> Et factus est timor magnus in universa ecclesia, et in omnes qui audierunt hæc.<sup>‡‡</sup>

<sup>12</sup> Per manus autem Apostolorum fiebant signa et prodigia multa in plebe. Et erant unanimiter omnes in portico Salomonis.<sup>§§</sup>

<sup>13</sup> Ceterorum autem nemo audebat se conjungere illis: sed magnificabat eos populus.<sup>\*\*\*</sup>

<sup>14</sup> Magis autem augebatur credentium in Domino multitudo virorum ac mulierum,<sup>†††</sup>

---

<sup>††</sup> **5:9 Quid utique**, etc. Increpatice dictum? vel sic distingendum: quid? quasi: Quid est hoc: deinde sibi ipse respondet et dicit: Utique convenit inter vos tentare Spiritum Domini? **Tentare**, etc. RAB. Tentatio Spiritus in hoc erat quod probaverunt quanta sit ejus scientia. **Sepelierunt**. ID. Ex hoc multi exemplum sumunt, ut uxores ad viros suos sepeliant. Alii indignum putant, ut de prævaricatoribus exempla capiant, quibus in crimen simul et morte et sepultura meritum, æquale fecerat consortium. <sup>‡‡</sup> **5:11 Et factus est**. Prius Ananias a Saphira in conspectu Ecclesiæ cito mortui sunt, ut apostolica auctoritas, quanta esset, ostenderetur: et quam magnum peccatum esset, quod oblatum est, iterum ab Ecclesia retrahere monstraretur, et cæteri hujus exemplo castigarentur.

**§§ 5:12 Apostolorum.** Dicitur pluraliter apostolorum, quia non per manum solius Petri; licet enim pro honore ejus cæteri taceantur, non tamen facta eorum tacentur. <sup>\*\*\*</sup> **5:13 Cæterorum**, etc. Exemplo Ananiæ et uxoris: poena enim duorum qui fraudulenter eis se conjunxerant, cæteris tribuit exemplum. <sup>†††</sup> **5:14 Augebatur**; etc. RAB. Tanta erat multitudo credentium, ut fidei crescente fortitudine, sola sufficeret umbra. Vel: Tot erant tunc infirmi a credentibus allati, ut omnes non possent contingere.

**15** ita ut in plateas ejicerent infirmos, et ponerent in lectulis et grabatis, ut, veniente Petro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum, et liberarentur ab infirmitatibus suis.

**16** Concurrebat autem et multitudo vicinarum civitatum Jerusalem, afferentes ægros, et vexatos a spiritibus immundis: qui curabantur omnes.

**17** Exsurgens autem princeps sacerdotum, et omnes qui cum illo erant (quæ est hæresis saducæorum), repleti sunt zelo:<sup>†††</sup>

**18** et injecerunt manus in Apostolos, et posuerunt eos in custodia publica.

**19** Angelus autem Domini per noctem aperiens januas carceris, et educens eos, dixit:

**20** Ite, et stantes loquimini in templo plebi omnia verba vitæ hujus.<sup>§§§</sup>

**21** Qui cum audissent, intraverunt diluculo in templum, et docebant. Adveniens autem princeps sacerdotum, et qui cum eo erant, convocaverunt concilium, et omnes seniores filiorum Israël: et miserunt ad carcerem ut adducerentur.

---

**††† 5:17 Hæresis.** RAB. Hæresis **scissio** interpretatur, quia hæreticus, spretis aliorum dictis, quod sequendum putat eligit.

**Sadducæorum repleti,** etc. Sadducæi interpretantur **justi**, dicti a Sadoch sacerdote, vel propter genus, vel propter mores; justificantes autem seipso vindicabant sibi quod non erant: corporum resurrectionem negantes, animas cum carne perire dicebant: sed nec angelum, neque spirituum ullum esse credebant, omnes Scripturas præter libros Moysi respuebant: et ideo maxime principibus in persecutione apostolorum consentiebant qui virtute et signis reddebat testimonium resurrectionis Christi. **§§§ 5:20 Vitæ hujus.** RAB. Christianæ, vel æternæ. Hoc autem ideo non additur, quia famosa erat secta Christianorum, pro qua traditi erant carceri.

**22** Cum autem venissent ministri, et aperto carcere non invenissent illos, reversi nuntiaverunt,

**23** dicentes: Carcerem quidem invenimus clausum cum omni diligentia, et custodes stantes ante januas: aperientes autem neminem intus invenimus.\*

**24** Ut autem audierunt hos sermones magistratus templi et principes sacerdotum, ambigebant de illis quidnam fieret.†

**25** Adveniens autem quidam, nuntiavit eis: Quia ecce viri quos posuistis in carcerem, sunt in templo, stantes et docentes populum.

**26** Tunc abiit magistratus cum ministris, et adduxit illos sine vi: timebant enim populum ne lapidarentur.

**27** Et cum adduxissent illos, statuerunt in concilio: et interrogavit eos princeps sacerdotum,

**28** dicens: Præcipiendo præcepimus vobis ne doceretis in nomine isto, et ecce replestis Jerusalem doctrina vestra: et vultis inducere super nos san-

---

\* **5:23 Carcerem quidem**, etc. Insani Judæi qui stimulante invidia dicunt furantibus apostolis Jesu de monumento sublatum, cuius furto dicant apostolos de carcere clauso ablatos. † **5:24 Magistratus**. Secundum Græcum **magistratus** legendum est in singulari numero, sicut et in sequenti ubi dicitur: Tunc abiit magistratus cum ministris. **Ambigebant**. Nec sic credunt: malitia enim interior cor perfidum signis etiam manifestis obdurat.

guinem hominis istius.‡

**29** Respondens autem Petrus et Apostoli, dixerunt: Obedire oportet Deo magis quam hominibus.

**30** Deus patrum nostrorum suscitavit Jesum, quem vos interemistis, suspendentes in ligno.§

**31** Hunc principem et salvatorem Deus exaltavit dextera sua ad dandam pœnitentiam Israëli, et remissionem peccatorum:

**32** et nos sumus testes horum verborum, et Spiritus Sanctus, quem dedit Deus omnibus obedientibus sibi.\*\*

**33** Hæc cum audissent, dissecabantur, et cogitabant interficere illos.

**34** Surgens autem quidam in concilio pharisæus, nomine Gamaliel, legis doctor, honorabilis uni-

‡ 5:28 *Præcipiendo* etc. In Græco: **Nonne præcipiendo præcepimus vobis?** Nam sic loqui, magis convenit interroganti. **Replestis Jerusalem.** Principem civitatum, in qua etiam nos conversamur. In hoc ignoranter laudant apostolos, qui nec territi minis cessant prædicare. **Super nos sanguinem.** RAB. Patet per antiphrasim dictum esse: **Sanguis ejus super nos.** Temeraria interrogatio pontificis refutatur responsione prudenti. ID. Interrogant, solet enim in verbis esse dubietas, cum in corde firma teneatur sententia. § 5:30 **Deus patrum.** RAB. Non novus, nec a nobis nuper inventus: hoc autem dicit, ut eorum inobedientia sit inexcusabilis. \*\* 5:32 **Spiritus sanctus.** Nos Spiritus sanctus roboravit, ut vobis etiam resistantibus magnalia Dei firmiter prædicemus, in nobis loquens format verba quæ auditis. **Omnibus.** RAB. Non nobis solis, sed omnibus obedientibus, etiam vobis, si velitis accipere. In hoc ad pœnitentiam provocat.

versæ plebi, jussit foras ad breve homines fieri,††

<sup>35</sup> dixitque ad illos: Viri Israëlitæ, attendite vobis super hominibus istis quid acturi sitis.

<sup>36</sup> Ante hos enim dies extitit Theodas, dicens se esse aliquem, cui consensit numerus virorum circiter quadringentorum: qui occisus est, et omnes qui credebant ei, dissipati sunt, et redacti ad nihilum.‡‡

<sup>37</sup> Post hunc extitit Judas Galilæus in diebus professionis, et avertit populum post se: et ipse periit, et omnes quotquot consenserunt ei, dispersi sunt. §§

<sup>38</sup> Et nunc itaque dico vobis, discedite ab hominibus istis, et sinite illos: quoniam si est ex hominibus consilium hoc aut opus, dissolvetur:

<sup>39</sup> si vero ex Deo est, non poteritis dissolvere illud, ne forte et Deo repugnare inveniamini. Consenserunt autem illi.

<sup>40</sup> Et convocantes Apostolos, cæsis denuntiaverunt ne omnino loquerentur in nomine Jesu,

---

†† 5:34 **Gamaliel.** Hic erat discipulus apostolorum, ut putatur, remanens apud Judæos consilio Apostolorum, ut pessima destrueret consilia, et furorem eorum mitigaret. ‡‡ 5:36 **Theodas.** BEDA. Theodas persuasit multis sublatis ex urbe facultatibus suis ripas Jordanis obsidere, et cum esset magus, prophetam se dicebat, et diviso fluvio se præbere transitum promittebat. Cui jussu Fadi procuratoris equitum turba superveniens, multis peremptis aut captis, ipsius caput Hierosolymam revexit. §§ 5:37 **Judas Galilæus,** etc. De hoc Josephus dicit quia cogebat populum ne tributa solvendo Romanis libertatem amitteret: proferens ex lege soli Deo serviendum, et eos qui decimas dabant, tributa non dare debere. Quæ hæresis instantum crevit, ut Pharisæi et multa pars populi Christum interrogarent, an liceret tributa dare Cæsari.

et dimiserunt eos. \*\*\*

<sup>41</sup> Et illi quidem ibant gaudentes a conspectu concilii, quoniam digni habiti sunt pro nomine Jesu contumeliam pati. †††

<sup>42</sup> Omni autem die non cessabant in templo et circa domos, docentes et evangelizantes Christum Iesum. ‡‡‡

## 6

<sup>1</sup> In diebus illis, crescente numero discipulorum, factum est murmur Græcorum adversus Hebræos, eo quod despicerentur in ministerio quotidiano viduæ eorum.\*

<sup>2</sup> Convocantes autem duodecim multitudinem discipulorum, dixerunt: Non est æquum nos derelinquere verbum Dei, et ministrare mensis. †

<sup>3</sup> Considerate ergo, fratres, viros ex vobis boni testimonii septem, plenos Spiritu Sancto et sapientia, quos constituamus super hoc opus. ‡

---

\*\*\* <sup>5:40</sup> *Cæsis*, etc. RAB. Ecce fortitudo fidei patet, quæ nec verbis cohiberi poterat, nec flagellis. Prius sunt sermone prohibiti, modo flagellis cæsi. ††† <sup>5:41</sup> **Quoniam digni.** Non putabant se laborare, sed maximum munus percipere: quia **Beati qui persecutionem patiuntur propter Deum** Matth. 6.. <sup>5:42</sup>

**Omni autem die**, etc. Sæpe talia interponuntur capitula, breviter multa colligentia, ut quasi finis præterito sermoni, et fundatum statuatur sequenti. \* <sup>6:1</sup> **Græcorum.** RAB. Sive advenarum gentilium in civitate conversantium: sive, etc., usque ad quotidiano ministerio gravabantur. **Despicerentur:** ID. Ex defectu plus gravarentur. † <sup>6:2</sup> **Non est æquum nos**, etc. Ostendunt Apostoli episcopos et doctores Ecclesiæ non debere corporalibus rebus implicari. ‡ <sup>6:3</sup> **Considerate**, etc. BEDA. Hinc jam decreverunt apostoli, etc., usque ad non sine septenarii numeri mysterio.

**4** Nos vero orationi et ministerio verbi instantes erimus. §

**5** Et placuit sermo coram omni multitudine. Et elegerunt Stephanum, virum plenum fide et Spiritu Sancto, et Philippum, et Prochorum, et Nicanorem, et Timonem, et Parmenam, et Nicolaum advenam Antiochenum. \*\*

**6** Hos statuerunt ante conspectum Apostolorum: et orantes imposuerunt eis manus. ††

**7** Et verbum Domini crescebat, et multiplicabatur numerus discipulorum in Jerusalem valde: multa etiam turba sacerdotum obediebat fidei. ‡‡

**8** Stephanus autem plenus gratia et fortitudine,

§ **6:4 Nos vero**, etc. De seipsis non interrogant, sed judicant.

\*\* **6:5 Et elegerunt**, etc. RAB. Hic ordo servandus est in ordinandis: eligat populus, ordinet episcopus. **Stephanum**. Hic primus ponitur, et solus laudatur, ut in uno omnes laudentur, aut primo martyrii honor feratur. †† **6:6 Et orantes**. Communis dispensatio exigebat ut ministri eligerentur, qui ut digni inventi sunt, crescente gradatim providentia consilii salutaris, placuit eosdem ipsos sacri altaris et Dominici sanguinis, sicut refectionis, et mensæ communis ministros ordinari. Quod probatur inde, quia dictum est: **Orantes imposuerunt eis manus**: hoc est proprium eorum qui ad sacrosancti altaris promoventur officium. Hoc exemplo orationes fiunt in ordinibus, licet oratio apostolorum non sit scripta. ‡‡ **6:7 Et verbum**, etc. RAB. Quasi recapitulatio videtur, quia dixerat: **Omni die non cessabant docentes**, etc., et in hoc ipsum reddit, dicens: **Et verbum Domini crescebat**. ID. Sæpe in hoc libro, et in Evangelio etiam talia interponuntur capitula, etc., usque ad quia prius crescente plebe zelus fuerat concitatus.

faciebat prodicia et signa magna in populo. §§

<sup>9</sup> Surrexerunt autem quidam de synagoga quæ appellatur Libertinorum, et Cyrenensium, et Alexandrinorum, et eorum qui erant a Cilicia, et Asia, disputantes cum Stephano:

<sup>10</sup> et non poterant resistere sapientiæ, et Spiritui qui loquebatur.

<sup>11</sup> Tunc summiserunt viros, qui dicerent se audivisse eum dicentem verba blasphemiae in Moysen et in Deum.

<sup>12</sup> Commoverunt itaque plebem, et seniores, et scribas: et concurrentes rapuerunt eum, et adduxerunt in concilium,

<sup>13</sup> et statuerunt falsos testes, qui dicerent: Homo iste non cessat loqui verba adversus locum sanctum, et legem:\*\*\*

<sup>14</sup> audivimus enim eum dicentem quoniam Jesus Nazarenus hic destruet locum istum, et mutabit traditiones quas tradidit nobis Moyses.

<sup>15</sup> Et intuentes eum omnes qui sedebant in concilio, viderunt faciem ejus tamquam faciem angelii.

## 7

<sup>1</sup> Dixit autem princeps sacerdotum: Si hæc ita se habent?

---

§§ **6:8 Stephanus**, Græce; Latine, **corona**: qui quod præcepturus erat in re, præsagio nominis præoccupabat: quia post crucem Christi primus martyrio coronatus est sublimiter, qui lapidatus est humiliter. Hebraice interpretatur Stephanus **norma nostra**, qui primo passus, sequentibus martyribus factus est forma mori pro Christo. \*\*\* **6:13 Homo iste**. Ex despectu, non vocant eum proprio nomine, sed hominem quasi carnalem et infimum appellant.

<sup>2</sup> Qui ait: Viri fratres et patres, audite: Deus gloriæ apparuit patri nostro Abrahæ cum esset in Mesopotamia, priusquam moraretur in Charan,\*

<sup>3</sup> et dixit ad illum: Exi de terra tua, et de cognatione tua, et veni in terram quam monstravero tibi.<sup>†</sup>

<sup>4</sup> Tunc exiit de terra Chaldæorum, et habitavit in

\* **7:2 Viri fratres et patres.** Quia Stephanus insimulabatur blasphemasse in Moysen et Deum, in principio sui sermonis illorum calumniæ occurrit, dicens Deum qui loquebatur patribus et prophetis Deum esse majestatis et gloriæ. Moysen etiam laudat: sed illos rebelles et semper inobedientes comprobat. Sed arte loquendi usus est ad rebelles, incipiens quasi timeret eos: sic, **Virii fratres et patres:** lenis sermo et clemens conciliat auditorem, ut commendet actorem. Blande cœpit, ut diu audiretur, et qui recusabat contra Deum, et legem loqui, verum Deum prædicat in principio orationis. Legem etiam sic exposuit, ut ejus esset prædictor cuius accusabatur destructor: in processu etiam sermonis errores eorum redarguens, vigorem animi, et quod liber erat a timore inimici perdocuit. **Deus gloriæ,** etc. Memor Stephanus præcepti illius: **Diligite inimicos vestros** Luc. 6., etc., persecutoribus suis salutem nuntiavit. **In Mesopotamia.** Mesopotamia in capite Syriæ constituta ad aquilonem. RAB. Mesopotamia et Charram in Chaldæa sunt, de Mesopotamia transmigravit in Charram. † **7:3 Et dixit,** etc. In Genesi videtur contineri quod post mortem patris sui locutus est Dominus Abrahæ qui in Charra mortuus est, ubi cum eo filius habitavit. Sed priusquam in civitate habitaret, cum esset in Mesopotamia, dictum est ei: **Exi de terra tua,** etc. Terram et cognitionem Abrahæ Chaldæorum patriam, genusque appellat, unde jam exierat, degens modo in Mesopotamia; sed adhuc tenebatur spe et desiderio redeundi, et ideo audit: **Exi de terra et de cognatione tua;** non ut corpus extraheret (quod jam fecerat), sed amorem cordis evelleret. RAB. Tertium Stephanus prætermisit, id est, **et de domo patris tui:** quod factum est propter nimiam populi peritiam vel imperitiam.

Charan. Et inde, postquam mortuus est pater ejus, transtulit illum in terram istam, in qua nunc vos habitatis.‡

**5** Et non dedit illi hæreditatem in ea, nec passum pedis: sed repromisit dare illi eam in possessionem, et semini ejus post ipsum, cum non haberet filium.

**6** Locutus est autem ei Deus: Quia erit semen ejus accola in terra aliena, et servituti eos subjicient, et male tractabunt eos annis quadringentis:§

**7** et gentem cui servierint, judicabo ego, dixit Dominus: et post hæc exibunt, et servient mihi in loco isto.\*\*

**8** Et dedit illi testamentum circumcisionis: et sic genuit Isaac, et circumcidit eum die octavo: et

‡ **7:4 Tunc exiit**, etc. RAB. De Ur Chaldæorum Abraham exivit. Ur, etc., usque ad mortuo patre dictum est ei: **Exi de terra tua**, etc. **Pater ejus**, etc. ID. Redit ad originem generis Isræl, et amicitiae divinæ exordium, ut nihil prætermittat in quo blasphemare videatur.

**Vos habitatis.** Dixit vos, non vero nos, quia jam quodammodo apostoli terram reliquerant, et Stephanus, qui jam quasi in morte positus erat    § **7:6 Quia erit semen**, etc. BEDA. Non ita intelligendum est, quasi male tractandum, etc., usque ad sive in terra Chanaan, sive in Ægypto. **Annis quadringentis.** RAB. Sic est jungendum: **Accola**, etc., usque ad ad distributionem terræ promissionis completus est.

\*\* **7:7 Judicabo.** ID. Judicium aliquando discretionem significat, ut ibi: **Judica me, Deus, et discerne causam meam** Psal. 42.. Aliquando pœnam, ut: **Judica illos, Deus** Psal. 5..

Isaac, Jacob: et Jacob, duodecim patriarchas.<sup>††</sup>

<sup>9</sup> Et patriarchæ æmulantes, Joseph vendiderunt in Ægyptum: et erat Deus cum eo,<sup>‡‡</sup>

<sup>10</sup> et eripuit eum ex omnibus tribulationibus ejus, et dedit ei gratiam et sapientiam in conspectu pharaonis regis Ægypti: et constituit eum præpositum super Ægyptum, et super omnem dominum suam.

<sup>11</sup> Venit autem fames in universam Ægyptum et Chanaan, et tribulatio magna: et non inveniebant cibos patres nostri.

<sup>12</sup> Cum audisset autem Jacob esse frumentum in Ægypto, misit patres nostros primum:

<sup>13</sup> et in secundo cognitus est Joseph a fratribus suis, et manifestatum est Pharaoni genus ejus.

<sup>14</sup> Mittens autem Joseph, accersivit Jacob patrem suum et omnem cognitionem suam, in animabus septuaginta quinque.<sup>§§</sup>

<sup>15</sup> Et descendit Jacob in Ægyptum: et defunctus

<sup>††</sup> **7:8 Testamentum circumcisionis.** ID. Fœdus sive signum ideo factum, ut populus Isræl, etc., usque ad signatur vitandam esse jactationem gloriae in circumcisione spirituali. **Die octavo.** RAB. Octo diebus mysterium circumcisionis nostræ ostenditur, qui per octavam Novi Testamenti (quæ in resurrectione Domini, et octo beatitudinibus continetur) a vitiis octava die circumcidimus.

<sup>‡‡</sup> **7:9 Vendiderunt in Ægyptum.** Breviter narrans transit ad finem, non enim primo Ægyptiis, sed Ismælitis negotiatoribus, et Madianitis venditus est, et illi vendiderunt eum in Ægyptum Putiphar sacerdoti. **§§ 7:14 In animabus.** Hoc secundum editionem Septuaginta interpretum dicitur. In Hebræo septuaginta tantum reperiuntur. RAB. Si Jacob et Joseph cum duobus filiis non numerantur, etc., usque ad quam pro Hebraica veritate sermonem suum suspectum facere.

est ipse, et patres nostri. \*\*\*

<sup>16</sup> Et translati sunt in Sichem, et positi sunt in sepulchro, quod emit Abraham pretio argenti a filiis Hemor filii Sichem. †††

<sup>17</sup> Cum autem appropinquaret tempus promissionis quam confessus erat Deus Abrahæ, crevit populus, et multiplicatus est in Ægypto,

<sup>18</sup> quoadusque surrexit alius rex in Ægypto, qui non sciebat Joseph. \*\*\*

<sup>19</sup> Hic circumveniens genus nostrum, afflixit patres nostros ut exponerent infantes suos, ne

\*\*\* **7:15 Et descendit.** Secundum situm locorum descensus est de terra promissionis in Ægyptum, et quia libertati successerat servitus, Jacob cum progenie descendisse in Ægyptum dicitur.

††† **7:16 Translati.** RAB. Per synecdochen dicuntur translati propter Joseph, cui Jacob, etc., **usque ad, Ferte ossa mea hinc vobiscum** Gen. 50.. BEDA. De solo Joseph Scriptura testatur, quod ossa ejus, etc., usque ad duodecim patriarchæ non sunt sepulti in Arbe, sed in Sichem. **Et posili sunt,** RAB. Docet Genesis Abraham ab Ephron filio Seor Ethæi, etc., usque ad nec Moysi, nec Domino servire voluerunt. **In sepulcro,** etc. Hoc de solo Jacob, cuius corpus filii de Ægypto tollentes sepelierunt in spelunca duplice, ubi Abraham cum Sara sepultus est, et Isaac cum Rebecca: et ibi Lia condita est: unde civitas illa vocatur Hebron, id est conjugium, quia patres ibi cum conjugibus sepulti sunt. Duas autem historias confundit, et alteram alteri implicat. Non enim a filiis Emor filii Sichem emit Abraham, sed Jacob ab illis emit Sichem; ideo sic jungendum est: Translati sunt in Sichem a filiis Emor filii Sichem: quasi diceretur, in Sichem illam quam emit Jacob a filiis Emor filii Sichem. In Genesi legitur Sichem filius fuisse Emor, unde putant quidam duos fuisse Sichem, quorum alter a Luca dicitur pater Emor, alter a Genesi filius. Quidam jungunt principium et finem sermonis, dicentes, a filiis Sichem, et post inferunt, Emor filii, ut hic locus congruat Genesi. \*\*\* **7:18 Rex alius.** Rex iste diabolus est, qui effeminatos diligit, masculos odit.

vivificantur.¶¶¶

<sup>20</sup> Eodem tempore natus est Moyses, et fuit gratus Deo: qui nutritus est tribus mensibus in domo patris sui.\*

<sup>21</sup> Exposito autem illo, sustulit eum filia Pharaonis, et nutritum eum sibi in filium.

<sup>22</sup> Et eruditus est Moyses omni sapientia Ægyptiorum, et erat potens in verbis et in operibus suis.<sup>†</sup>

<sup>23</sup> Cum autem impleretur ei quadraginta annorum tempus, ascendit in cor ejus ut visitaret fratres suos filios Israël.

<sup>24</sup> Et cum vidisset quemdam injuriam patientem, vindicavit illum, et fecit ultionem ei qui injuriam sustinebat, percuesso Ægyptio.<sup>‡</sup>

<sup>25</sup> Existimabat autem intelligere fratres, quoniam Deus per manum ipsius daret salutem illis: at illi non intellexerunt.

<sup>26</sup> Sequenti vero die apparuit illis litigantibus: et reconciliabat eos in pace, dicens: Viri, fratres estis: ut quid nocetis alterutrum?<sup>§</sup>

<sup>27</sup> Qui autem injuriam faciebat proximo, repulit eum, dicens: Quis te constituit principem et ju-

¶¶¶ **7:19 Genus nostrum**, etc. Patres nostros dicit, et, genus nostrum, ne patres blasphemare videatur. \* **7:20 Gratus Deo**, etc. Ostendit beatus Stephanus quod Moyses non blasphemaverit.

<sup>†</sup> **7:22 Moyses**. RAB. Moyses idem valet quod **aquaticus**, quia de aqua est assumpitus, vel **liniens**, quia inventus est in fiscella, bitumine lita. Moyses typus est Salvatoris, qui, percuesso diabolo, genus suum liberavit. <sup>‡</sup> **7:24 Vindicavit illum**, etc. Ostendit illum qui injuriam faciebat non esse de genere suo. § **7:26**

**Apparuit illis**. RAB. Sic Christus post ascensionem apparuit per apostolos, litigantibus Judæis et infidelibus qui resistebant apostolis.

dicem super nos?\*\*

<sup>28</sup> Numquid interficere me tu vis, quemadmodum interfecisti heri Ægyptium?††

<sup>29</sup> Fugit autem Moyses in verbo isto: et factus est advena in terra Madian, ubi generavit filios duos.‡‡

<sup>30</sup> Et expletis annis quadraginta, apparuit illi in deserto montis Sina angelus in igne flammæ rubi. §§

<sup>31</sup> Moyses autem videns, admiratus est visum. Et accedente illo ut consideraret, facta est ad eum vox Domini, dicens:

<sup>32</sup> Ego sum Deus patrum tuorum, Deus Abraham, Deus Isaac, et Deus Jacob. Tremefactus autem Moyses, non audebat considerare.\*\*\*

<sup>33</sup> Dixit autem illi Dominus: Solve calceamentum pedum tuorum: locus enim in quo stas, terra

\*\* **7:27 Quis te constituit**, etc. Quasi respondeat Moyses: Nullus, sed: Solus Deus. Non est potestas nisi a Deo. Hinc tale a Christo responsum quidam acceperat: **O homo, quis me constituit judicem aut divisorem super vos** Luc. 12. **Quis te constituit**, etc. In contentione sua illos redarguit jam tunc legi et Moysi fuisse contrarios. †† **7:28 Nunquid**, etc. Quidam putant illum qui defensus est ex ira rem protulisse. ‡‡ **7:29 Fugit**.

Moyses fuit in Madian, id est, Christus in gentes. §§ **7:30 In igne flammæ**, etc. Ignis in rubo Spiritus sanctus, peccata populi quasi spinæ, quia ardor Spiritus sancti peccata illius populi non consumpsit qui densas nequitiae spinas beneficiis Dei opposuit. RAB. Ideo forma ignis (quæ non est imitabilis) ostensa est illis, ne aliquam, etc., usque ad quam promptum homini calceamentum tollere. \*\*\* **7:32 Ego sum. Sum**, proprium Dei verbum est, secundum illud: **Ego sum qui sum**, etc.: **Qui est, misit me ad vos.** Serpentes non sunt timendi, ubi Deus præsens loquitur.

sancta est.<sup>†††</sup>

<sup>34</sup> Videns vidi afflictionem populi mei qui est in Ægypto, et gemitum eorum audivi, et descendit liberare eos. Et nunc veni, et mittam te in Ægyptum.<sup>‡‡‡</sup>

<sup>35</sup> Hunc Moysen, quem negaverunt, dicentes: Quis te constituit principem et judicem? hunc Deus principem et redemptorem misit, cum manu angeli qui apparuit illi in rubo. §§§

<sup>36</sup> Hic eduxit illos faciens prodigia et signa in terra Ægypti, et in rubro mari, et in deserto annis quadraginta.

<sup>37</sup> Hic est Moyses, qui dixit filiis Israël: Prophetam suscitabit vobis Deus de fratribus vestris, tamquam me: ipsum audietis.\*

<sup>38</sup> Hic est qui fuit in ecclesia in solitudine cum angelo, qui loquebatur ei in monte Sina, et cum patribus nostris: qui accepit verba vitae dare nobis.<sup>†</sup>

<sup>39</sup> Cui noluerunt obedire patres nostri: sed re-

<sup>†††</sup> 7:33 **Solve calceamentum.** Hoc nos admonet, ut stantes in Ecclesia (quae est sancta terra), mortuis operibus renuntiemus.

<sup>‡‡‡</sup> 7:34 **Videns**, etc. RAB. Deus totus est visus, totus est auditus, omnia videt, omnia audit, sed videre et audire dicitur quando miseretur. **Vidi afflictionem.** ID. Qui licet aliquem tentari permittam, non tamen putandum est quod nesciam. §§§ 7:35

**Quem negaverunt.** Synecdoche. Multi dicuntur negasse, cum unus dixisset, vel forsitan quia plures consenserunt uni neganti.

**Principem.** Magna laus, quod princeps et redemptor et eductor populi dicitur. \* 7:37 **Hic est Moyses.** In eos culpam retorquet, quam ipsi inobedientes et increduli in Moysen refundebant.

<sup>†</sup> 7:38 **Verba vitae.** RAB. Id est, duas tabulas cum Decalogo, et mandata cætera, de quibus dicitur: **Qui fecerit ea, vivet in eis.**

pulerunt, et aversi sunt cordibus suis in Ægyptum,

**40** dicentes ad Aaron: Fac nobis deos qui præcedant nos: Moyses enim hic, qui eduxit nos de terra Ægypti, nescimus quid factum sit ei.<sup>‡</sup>

**41** Et vitulum fecerunt in diebus illis, et obtulerunt hostiam simulacro, et lætabantur in operibus manuum suarum.

**42** Convertit autem Deus, et tradidit eos servire militiæ cœli, sicut scriptum est in libro prophetarum: [Numquid victimas et hostias obtulisti mihi annis quadraginta in deserto, domus Israël?§

**43** Et suscepistis tabernaculum Moloch, et sidus dei vestri Rempham, figuræ quas fecistis adorare

<sup>‡</sup> **7:40 Ad Aaron.** ID. Quasi ad principem. Quasi ignari Divinitatis loquuntur. Deus enim verus non est factus, sed omnia fecit, nec creatura est, sed Creator omnium. **Fac nobis deos.** ID. Deos dicunt, propter duas columnas, etc., usque ad columnæ ignis in nocte populum præcedebat. § **7:42 Militiæ cœli.** Militia cœli aliquando dicitur exercitus angelorum, sed in hoc loco, sidera militiam cœli nominat, cum protinus addat, **sidus Dei vestri.** **In libro,** etc. Quamvis multi sint prophetæ, unus tamen liber dicitur esse, et apud Hebreos unus est liber. **Nunquid victimas.** RAB. Quamvis necessitate serviendi Deo libarent, mente tamen, etc., usque ad semper corde in Ægyptum sunt reversi. Quæritur quomodo non obtulerint Deo, cum legatur Deo eos quædam obtulisse, non voluntate, sed metu poenarum? Deus autem non quæ offeruntur, sed voluntatem offerentium accipit.

eas: et transferam vos trans Babylonem.]\*\*

**44** Tabernaculum testimonii fuit cum patribus nostris in deserto, sicut disposuit illis Deus loquens ad Moysen, ut faceret illud secundum formam quam viderat.††

**45** Quod et induxerunt, suscipientes patres nostri cum Jesu in possessionem gentium quas expulit Deus a facie patrum nostrorum, usque in diebus David,

**46** qui invenit gratiam ante Deum, et petiit ut inveniret tabernaculum Deo Jacob.‡‡

**47** Salomon autem ædificavit illi domum.

**48** Sed non Excelsus in manufactis habitat, sicut

\*\* **7:43 Figuras**, etc. RAB. Sidus Dei vestri est Lucifer, cui assignaverunt figuras. Idem dii in figuris et stellis adorabantur. ID. Quidam sic dicunt sidus Dei vestri, ut ad Deum pertineat verbum, quia non ipsum Dominum, sed ejus sidus suscepereunt. **Et transferam**. Propter hæc sacrilegia trans Babylonem ducemini captivi. Non est putandus primus martyr errasse, qui pro eo quod in propheta scriptum est, Trans Damascum ducti sunt, dixit, trans Babylonem: magis enim intelligentiam quam verbum posuit, quia trans Damascum ducti sunt in Babylonem, sive trans Babylonem.

†† **7:44 Tabernaculum**. Quia dicebant eum contra sanctum locum agere, ostendit quod in sanctum locum non est locutus blasphemiam **Secundum formam**. RAB. Quam ei in Sina ostenderat, quia et secundum formam factum, ostenditur ipsum tabernaculum formam fuisse. ID. Historice cum Jesu dicitur, quia Moyses erat defunctus. ‡‡ **7:46 Ut inveniret tabernaculum**. Id est verum templum, cuius illud figura, quod loco non mutaretur, id est Ecclesiam quam prævidebat futuram firmam et immutabilem, de qua Apostolus: **Firmum fundamentum Domini stat** II Tim. 2, 9. Et alibi: **Fundamentum aliud nemo potest ponere præter illud quod positum est, quod est Christus Jesus** I Cor. 3..

propheta dicit: §§

<sup>49</sup> [Cælum mihi sedes est: terra autem scabellum pedum meorum. Quam domum ædificabitis mihi? dicit Dominus: aut quis locus requietionis meæ est?\*\*\*]

<sup>50</sup> Nonne manus mea fecit hæc omnia?]

<sup>51</sup> Dura cervice, et incircumcisso cordibus et auribus, vos semper Spiritui Sancto resistitis: sicut patres vestri, ita et vos.†††

<sup>52</sup> Quem prophetarum non sunt persecuti patres vestri? et occiderunt eos qui prænuntiabant de adventu Justi, cuius vos nunc proditores et homicidæ fuistis:\*\*\*

---

§§ **7:48 Sed non Excelsus.** RAB. Ex sententia Salomonis Iudeos convincit, etc., usque ad non in solo templo Judæorum eum habitare. **Sicut per prophetam,** etc. De tabernaculo primo, quod fuit umbra et non veritas, prius dixit, postea testimonium posuit dicentis de tabernaculo quod verius fuit. **Si introiero in tabernaculum Domini,** etc., ad ultimam sententiam posuit Deum. Ut **in ore duorum vel trium testium stet omne verbum.**

\*\*\* **7:49 Cælum mihi.** Sic demonstrat se circumdare omnia; unde alibi, cælum se palmo metiri, et terram pugillo se concludere asserit. **Terra autem.** Terræ exemplo designat omnem creaturam Creatoris. ††† **7:51 Dura cervice.** RAB. Purgatus a crimine, de quo falsi testes eum arguebant, incipit Iudeos arguere, quia qui sine crimine est, dignus est doctoris officio. **Et incircumcisio,** etc. Ostendit eis circumcisionem, de qua contra gratiam Evangelii gloriabantur, non valere ad salutem, iis qui cogitationem et auditum habebant immundum. \*\*\* **7:52 Patres vestri.** RAB. Supra **patres nostri** dicebat, persuadendo loquens, nunc increpando, patres illorum tantum vocat, quibus similes sunt in malitia. **Et occiderunt.** RAB. Tres gradus malitiæ eorum ponit: primus est, quod spiritui resisterent; secundus quod prophetas persecuti sunt; tertius, quod crescente malitia eos occiderunt.

<sup>53</sup> qui accepistis legem in dispositione angelorum, et non custodistis.

<sup>54</sup> Audientes autem hæc, dissecabant cordibus suis, et stridebant dentibus in eum.

<sup>55</sup> Cum autem esset plenus Spiritu Sancto, intendens in cælum, vidit gloriam Dei, et Jesum stantem a dextris Dei. Et ait: Ecce video cælos apertos, et Filiū hominis stantem a dextris Dei.¶¶¶

<sup>56</sup> Exclamantes autem voce magna continuerunt aures suas, et impetum fecerunt unanimiter in eum.

<sup>57</sup> Et ejicientes eum extra civitatem, lapidabant: et testes deposuerunt vestimenta sua secus pedes adolescentis qui vocabatur Saulus.\*

<sup>58</sup> Et lapidabant Stephanum invocantem, et dicentem: Domine Jesu, suscipe spiritum meum.†

¶¶¶ **7:55 Stantem.** Immobiliter, quia non ite rum casurus, vel indicatur habitus auxiliantis, et injurias judicantis, et pro servo pugnantis. **Video cœlos.** RAB. Migratus a terra, cœlos vidit apertos, ut qui terrenam vitam pro Christo contempsit, mereatur hæreditatem cœli, et ideo in ipsa passione videt præmium. **Filiū hominis.** Cum Christus sit Filius Dei, maluit tamen appellare Filium hominis, ut confundatur Judæorum infidelitas, qui eum ut purum hominem cruciferunt, quem Deum credere noluerunt.

\* **7:57 Et ejicientes.** RAB. In hoc se implere legem glorificabant. Moyses enim de blasphemante dixit: **Educ eum foras extra castra, et lapidet eum populus** Lev. 24.. † **7:58 Domine Jesu, suscipe spiritum meum,** in cœlum quod video apertum. Christus dixit Patri: **Pater, in manus tuas commendō spiritum meum.** Stephanus, quasi servus Domino, **Domine,** etc. **Quia nesciunt.** RAB. Multi eorum, occidendo Stephanum, æstimabant se implere legem, quia blasphemum eum credebant. Hoc et Christus prædixerat: **Veniet, inquit, hora, ut omnis qui interficit vos arbitretur se obsequium præstare Deo** Joan. 16..

**59** Positis autem genibus, clamavit voce magna, dicens: Domine, ne statuas illis hoc peccatum. Et cum hoc dixisset, obdormivit in Domino. Saulus autem erat consentiens neci ejus.<sup>‡</sup>

## 8

**1** Facta est autem in illa die persecutio magna in ecclesia quæ erat Jerosolymis, et omnes dispersi sunt per regiones Judææ et Samariæ præter Apostolos.\*

**2** Curaverunt autem Stephanum viri timorati, et fecerunt planctum magnum super eum.<sup>†</sup>

**3** Saulus autem devastabat ecclesiam per domos intrans, et trahens viros ac mulieres, tradebat in

<sup>‡</sup> **7:59 Obdormivit.** Pulchre dictum est, **Obdormivit**, et non, **Mortuus est**, quia obtulit sacrificium dilectionis, et obdormivit in spe resurrectionis. Sancti non moriuntur, quia in melius mutantur, et vita temporalis in æternum vertitur. **Saulus autem**, etc. Non quidem lapidavit, sed lapidantibus consensit. Unde periret, nisi gratia Dei et pœnitentia ei subveniret; quia qui faciunt et consentiunt, digni sunt morte.

\* **8:1 In illa die.** RAB. Qua

Stephanus occisus est, non quia tunc solum facta, sed quia ab illa die cœpit persecutio magna, occiso uno de principibus Ecclesiæ.

**Ecclesia.** Collectio vel congregatio, sive vocatio. **Dispersi sunt.** Hoc est quod Dominus præcepit: **Cum persequentur vos in civitate ista, fugite in aliam** Matth. 10.. Ejus enim nutu gerebatur: ut occasione tribulationis fieret seminarium Evangelii.

<sup>†</sup> **8:2 Curaverunt autem Stephanum viri timorati,** id est, Deum timentes, sive Christiani, qui postea sunt dispersi, sive Judæi timentes Deum etsi nondum Christiani.

custodiam.<sup>‡</sup>

<sup>4</sup> Igitur qui dispersi erant pertransibant, evangelizantes verbum Dei.

<sup>5</sup> Philippus autem descendens in civitatem Samariæ, prædicabant illis Christum.<sup>§</sup>

<sup>6</sup> Intendebant autem turbæ his quæ a Philippo dicebantur, unanimiter audientes, et videntes signa quæ faciebat.\*\*

<sup>7</sup> Multi enim eorum qui habebant spiritus immundos, clamantes voce magna exibant. Multi autem paralytici et claudi curati sunt.

<sup>8</sup> Factum est ergo gaudium magnum in illa civitate.

<sup>9</sup> Vir autem quidam nomine Simon, qui ante fuerat in civitate magus, seducens gentem Samariæ, dicens se esse aliquem magnum:

<sup>10</sup> cui auscultabant omnes a minimo usque ad maximum, dicentes: Hic est virtus Dei, quæ vocatur magna.

<sup>‡ 8:3 Saulus.</sup> RAB. A Saule persecutore qui rex Isræl fuit de tribu Benjamin, de qua et Paulus; etenim juxta antiquorum consuetudinem a majoribus posteri nomina trahunt. **Devastabat.** ID. Quasi lupus gregem, juxta prophetiam Jacob: **Benjamin lupus rapax mane comedet prædam, sero dividet spolia** Gen. 49..

**Trahens.** Trahebat, non occidebat, quia fortasse manus ejus custodiebat Dominus, ne sanguine innocentum polluerentur. **Dispersi.** RAB. Quamvis timore dispersi, tamen stabiles erant in prædicatione Evangelii.

<sup>§ 8:5 Philippos.</sup> De numero disseminatorum fuit, qui primus Christum prædicavit Samariæ.

Diaconus secundus a Stephano. Secundus post ipsum narratur quasi hæres et ejusdem gradus. <sup>\*\* 8:6 Intendebant.</sup> RAB. Credebant audientes verba, et videntes signa. Duæ causæ fidei: Verba prædicationis, et signa virtutum. Ex præsenti capitulo et samaritanæ mulieris historia probatur animos hujus gentis ad credendum promptos fuisse, ait Beda.

**11** Attendebant autem eum: propter quod multo tempore magiis suis dementasset eos.<sup>††</sup>

**12** Cum vero credidissent Philippo evangelizanti de regno Dei, in nomine Jesu Christi baptizabantur viri ac mulieres.<sup>‡‡</sup>

**13** Tunc Simon et ipse credidit: et cum baptizatus esset, adhærebat Philippo. Videns etiam signa et virtutes maximas fieri, stupens admirabatur:<sup>§§</sup>

**14** Cum autem audissent Apostoli qui erant Jerosolymis, quod recepisset Samaria verbum Dei, miserunt ad eos Petrum et Joannem.<sup>\*\*\*</sup>

**15** Qui cum venissent, oraverunt pro ipsis ut acciperent Spiritum Sanctum:

**16** nondum enim in quemquam illorum venerat, sed baptizati tantum erant in nomine Domini

<sup>††</sup> **8:11 Magis.** RAB. Magi de singulis philosophantur, de natura mundi, cursu siderum, et motibus. **Seducens.** Seorsum et a veritate ducens, vel in excessum, sive stuporem et admirationem convertens, per præstigias suas. **Dementasset.** Dementare est rationalem mentem absentare.    <sup>‡‡</sup> **8:12 Philippo.** RAB. Dicunt quidam istum Philippum fuisse apostolum, et unum de duodecim, sed non videtur verum secundum seriem hujus libri. **Jesu Christi.** ID. Cujus erant ignari vel (ut prædictum est) in nomine Jesu Trinitatem prædicavit, et qui tantum unam personam de Trinitate perfecte credit, credulitate aliarum duarum carere non potest.    <sup>§§</sup> **8:13 Tunc Simon.** ID. Vel credidit Domino, verbis Philippi et virtute, etc., usque ad Ecclesiam fraudulenter ingressi, baptismus furantur.    <sup>\*\*\*</sup> **8:14 Miserunt.** Petrus Joannem sociat sibi, quia virginitas Ecclesiæ grata est, et placet.

Jesu.†††

<sup>17</sup> Tunc imponebant manus super illos, et accipiebant Spiritum Sanctum.†††

<sup>18</sup> Cum vidisset autem Simon quia per impositionem manus Apostolorum daretur Spiritus Sanctus, obtulit eis pecuniam,

<sup>19</sup> dicens: Date et mihi hanc potestatem, ut cuicunque imposuero manus, accipiat Spiritum Sanctum. Petrus autem dixit ad eum: \$\$\$

<sup>20</sup> Pecunia tua tecum sit in perditionem: quoniam donum Dei existimasti pecunia possideri.\*

<sup>21</sup> Non est tibi pars neque sors in sermone isto: cor enim tuum non est rectum coram Deo.

<sup>22</sup> Pœnitentiam itaque age ab hac nequitia tua: et roga Deum, si forte remittatur tibi hæc cogitatio

††† **8:16 In nomine.** Non est sic legendum, **in nomine Jesu tantum**, ut aliæ personæ excludantur, sed sic: **tantum baptizati erant**, etc., id est necdum confirmati. **Jesu.** Tamen ante,

in Patrem credeban et in Spiritum sanctum, sicut alii Judæi. Vel, plena fides unius personæ fidem Trinitatis confirmat. \*\*\* **8:17 Imponebant manus.**

BEDA. Philippus, qui Samariæ evangelizabat, unus de septem, etc., usque ad cum tradit Spiritum paracletum baptizatis. \$\$\$ **8:19 Potestatem.** RAB. Non baptizandi tantum in aqua et prædicandi, sive virtutes faciendi quam

habebat Philippus, sed cuicunque imponendi manus, etc. \* **8:20 Pecunia tua.**

Non nostra, qui non cupimus, sed **tua**, quam Spiritui comparas, ut illam pro eo vendas, et illam Spiritu emas. Ideo Spiritum emere volebat, ut aliis vendens eum, plus accipere posset. **Pecunia.** RAB. Ex hoc exemplum capitur, ut perditorum eleemosyna non recipiatur. Apostoli nolentes pecuniam, dicunt,

**sit tecum**, id est tuam retine, et hoc, in perditionem, ut, pecunia injuste congregata, pœnam æternam luas.

cordis tui.<sup>†</sup>

**23** In felle enim amaritudinis, et obligatione iniquitatis, video te esse.

**24** Respondens autem Simon, dixit: Precamini vos pro me ad Dominum, ut nihil veniat super me horum quæ dixistis.<sup>‡</sup>

**25** Et illi quidem testificati, et locuti verbum Domini, redibant Jerosolymam, et multis regionibus Samaritanorum evangelizabant.

**26** Angelus autem Domini locutus est ad Philippum, dicens: Surge, et vade contra meridianum, ad viam quæ descendit ab Jerusalem in Gazam: hæc est deserta.<sup>§</sup>

**27** Et surgens abiit. Et ecce vir Æthiops, eunuchus, potens Candacis reginæ Æthiopum, qui erat super omnes gazas ejus, venerat adorare in

<sup>†</sup> **8:22 Pœnitentiam age.** Pro cupiditate, et pravo sensu quo putasti de Spiritu commercium fieri posse. RAB. Ut omnes videant id quod es. Non quod ignoret Petrus eum pœnitentiam non acturum, sed quia omnibus justum est prædicare, suum facit officium, ut ille sit inexcusabilis. Coram omnibus etiam arguitur ne amplius ab eo fallantur. **Roga Deum.** Cui patet cor, de quo Prophetæ: **Quam bonus Isrœl Deus** Psal. 72.; quem fallere nemo potest, quia **Spiritus sanctus disciplinæ effugiet fictum** Sap. 1.. <sup>‡</sup> **8:24 Precamini.** Causa desperationis non audet ipse precari, sed apostolos rogat, ut pro se precentur, nec pro se audet orare, qui non credit se exaudiendum esse. Apostolis etiam ficte loquitur. **Quæ dixistis.** Non quæ credidi, sed quasi infidelis eis imputat quæ ventura sunt. <sup>§</sup> **8:26 Angelus autem.** Post redditum apostolorum, de Philippo historia texitur. **Ad viam,** etc. Nam via descendit, et per viam descenditur ex natura loci.

Jerusalem:\*\*

**28** et revertebatur sedens super currum suum, legensque Isaiam prophetam.††

**29** Dixit autem Spiritus Philippo: Accede, et adjunge te ad currum istum.

**30** Accurrens autem Philippus, audivit eum legentem Isaiam prophetam, et dixit: Putasne intelligis quæ legis?‡‡

**31** Qui ait: Et quomodo possum, si non aliquis ostenderit mihi? Rogavitque Philippum ut ascenderet, et sederet secum. §§

**32** Locus autem Scripturæ quem legebat, erat hic: [Tamquam ovis ad occasionem ductus est: et sicut agnus coram tondente se, sine voce, sic non aperuit os suum.

**33** In humilitate judicium ejus sublatum est. Generationem ejus quis enarrabit? quoniam tol-

\*\* **8:27** *Æthiops.* Natura et merito. *Æthiops* enim tenebrosus. Unde: *Æthiopia præveniet manus ejus Deo* Psal. 67.. *Potens*, etc. BEDA. Regina *Æthiopum* thesaurarium præmittens, etc., *usque ad, Audi, filia, et vide et inclina aurem tuam* Psal. 44., etc. *Candacis reginæ.* Mos erat illius regionis a feminis regi, et eas Candaces vocari. †† **8:28 Revertebatur.** Incipiebat reverti legens Isaiam. Ubiunque in Novo Testamento salutis narratur principium, de Isaia sumitur testimonium, qui interpretatur *salus Domini.* ‡‡ **8:30 Putasne intelligis,** etc. RAB. Suas invicem linguas agnoscunt, vel per doctrinam eunuchi vel per spiritum Philippi. §§ **8:31 Quomodo,** etc. Hic arguit illorum audaciam qui existimant sine doctore Scripturam divinam intelligere.

letur de terra vita ejus.]\*\*\*

<sup>34</sup> Respondens autem eunuchus Philippo, dixit: Obsecro te, de quo propheta dicit hoc? de se, an de alio aliquo?

<sup>35</sup> Aperiens autem Philippus os suum, et incipiens a Scriptura ista, evangelizavit illi Jesum.†††

<sup>36</sup> Et dum irent per viam, venerunt ad quamdam aquam: et ait eunuchus: Ecce aqua: quid prohibet me baptizari?‡‡‡

<sup>37</sup> Dixit autem Philippus: Si credis ex toto corde, licet. Et respondens ait: Credo Filium Dei esse Iesum Christum. §§§

<sup>38</sup> Et jussit stare currum: et descenderunt uterque in aquam, Philippus et eunuchus, et baptizavit eum.

<sup>39</sup> Cum autem ascendissent de aqua, Spiritus Domini rapuit Philippum, et amplius non vidit eum

\*\*\* **8:33 In humilitate.** BEDA. Etenim judex omnium, veritatem judicii non reperit, sed sine ulla sua culpa, seditione Judæorum, et voce Pilati, damnatus est. **Humilitate.** RAB. Passione qua **humiliavit se factus obediens usque ad mortem** Philip. 2.. **Tolle tur:** Secundus homo de cœlo cœlestis, sanctitate segregatus a terrenis, vel, de vita in mortem transibit. ††† **8:35**

**Aperuit.** RAB. Thesaurum scientiæ aperuit. Vel aperuit os, ut Spiritus loquatur in eo, secundum illud: **Dilata os tuum, et implebo illud** Psal. 80.. Mystice, os Ecclesiæ Philippus aperuit, ut ex hoc Gentibus is prædicetur quem prius nesciebant. **Evangelizavit.** Solvit quæstionem illius interrogantis: **De quo propheta dixit?** Demonstrat autem quod de Jesu prophetatum est. \*\*\* **8:36**

**Ad quamdam aquam.** Ad hoc enim prædicatio duxerat, ut aqua indigeret, quæ de baptismo in via audierat. §§§ **8:37 Si credis.** RAB. Non ignorabat ejus fidem, sed volebat manifestam confessionem, ut baptizaturis et baptizandis daretur exemplum interrogandi et confitendi.

eunuchus. Ibat autem per viam suam gaudens.\*

<sup>40</sup> Philippus autem inventus est in Azoto, et pertransiens evangelizabat civitatibus cunctis, donec veniret Cæsaream.†

## 9

<sup>1</sup> Saulus autem adhuc spirans minarum et cædis in discipulos Domini, accessit ad principem sacerdotum,\*

<sup>2</sup> et petuit ab eo epistolas in Damascum ad synagogas: ut si quos invenisset hujus viæ viros ac mulieres, vinctos perduceret in Jerusalem.

<sup>3</sup> Et cum iter faceret, contigit ut appropinquaret Damasco: et subito circumfulsit eum lux de cælo.

<sup>4</sup> Et cadens in terram audivit vocem dicentem sibi: Saule, Saule, quid me persequeris?†

<sup>5</sup> Qui dixit: Quis es, domine? Et ille: Ego sum Jesus, quem tu persequeris: durum est tibi contra

\* **8:39 Spiritus Domini.** RAB. Vel Spiritus irruit in eum fortiter, sicut et in apostolos, etc., usque ad in quos Spiritus descenderat? † **8:40 Inventus est.** Ab hominibus qui in raptu non inveniebatur, quia ambulavit in solitudine, vel nimia velocitate. **Cæsaream.** BEDA. Cæsaream Palæstinæ dicit ubi infra domum habuisse describitur, quæ usque hodie demonstratur, nec non et cubiculum filiarum quatuor ejus prophetantium virginum.

\* **9:1 Saulus autem.** Redit ad hoc quod supra dixerat: **Saulus adhuc devastabat Ecclesiam. Minarum,** etc. Minis terrens cæde afficiebat præsentes: dubitatur utrum occideret seu flagellaret, vel utrumque faceret. **Spirans.** Spirat in modum ignis, non ab alio incitatus ipse alios accendebat. † **9:4 Et cadens.** Territus ad terram refugit, vel quasi adorans in faciem cadit. **Quid me,** etc. BEDA. Non ait: Cur persequeris etc., **usque ad, Quandiu uni ex minimis istis fecistis, mihi fecistis** Matth. 25..

stimulum calcitrare.<sup>‡</sup>

**6** Et tremens ac stupens dixit: Domine, quid me vis facere?

**7** Et Dominus ad eum: Surge, et ingredere civitatem, et ibi dicetur tibi quid te oporteat facere. Viri autem illi qui comitabantur cum eo, stabant stupefacti, audientes quidem vocem, neminem autem videntes. §

**8** Surrexit autem Saulus de terra, apertisque oculis nihil videbat. Ad manus autem illum trahentes, introduxerunt Damascum. \*\*

**9** Et erat ibi tribus diebus non videns, et non

<sup>‡</sup> **9:5 Ego sum Jesus.** Non Deum vel Dei Filium se vocat, sed humilitatis meæ, inquit, infirma suscipe, et superbiæ tuæ squamas depone. **§ 9:7 Surge.** Impiger operare ut bos, et esto doctor Ecclesiæ. In lege scriptum est: **Non alligabis os bovi tritauranti** I Cor. 9.. **Ingredere.** RAB. Ingressurus civitatem terretur, ne sanctis tristitiam inferat; dehinc Dominus jubetur ingredi, ut fidem discat quam impugnaverat. **Et dicetur.** Exemplum discendi datur, et superbia increpatur, ut nullus alium indignum existimet a quo doceatur quod ignorat. **\*\* 9:8 Apertis oculis.** RAB. Ostenditur ei in corpore quod prius patiebatur in anima. Sicut enim apertus oculus sine visu, sic lex inutilis sine fide Christi. BEDA. Oculis non posset rursus bene videre, nisi prius excæcatus, et propriam sapientiam, quæ turbatur, excludens, fidei se committeret.

manducavit, neque bibit.<sup>††</sup>

<sup>10</sup> Erat autem quidam discipulus Damasci, nomine Ananias: et dixit ad illum in visu Dominus: Anania. At ille ait: Ecce ego, Domine.<sup>‡‡</sup>

<sup>11</sup> Et Dominus ad eum: Surge, et vade in vicum qui vocatur Rectus: et quære in domo Judæ Saulum nomine Tarsensem: ecce enim orat.<sup>§§</sup>

<sup>12</sup> (Et vidit virum Ananiam nomine, introëuntem, et imponentem sibi manus ut visum recipiat.)

<sup>13</sup> Respondit autem Ananias: Domine, audivi a multis de viro hoc, quanta mala fecerit sanctis tuis in Jerusalem:

<sup>14</sup> et hic habet potestatem a principibus sacerdotum alligandi omnes qui invocant nomen tuum.

<sup>15</sup> Dixit autem ad eum Dominus: Vade, quoniam vas electionis est mihi iste, ut portet nomen meum coram gentibus, et regibus, et filiis Israël.<sup>\*\*\*</sup>

<sup>††</sup> **9:9 Et erat.** RAB. Hic datur forma poenitentibus, ut ex triduo incipient, hoc etiam triduo catechumenorum gradus dedicatur.

**Tribus diebus.** Apparet quod per triduum cæcatus lucem gratiæ exspectabat, non torpens otio, sed illustratus a Deo cœlestia rimabatur. Credibile est quod etiam eo tempore dispensationem Evangelii edoctus sit.

**Non videns.** Quia non credebat Deum tercia die resurgendo mortem viciisse, suo exemplo instruitur, qui tenebras tridui luce reversa mutavit.

**Non manducavit.** RAB. Hoc animæ suæ acciderat, quæ cibum interiorem non habuerat et potum. Ex inedia autem corporis et siti ostenditur animam indigentem satiari oportere.

<sup>‡‡</sup>

<sup>9:10 Anania.</sup> ID. Indicium familiaritatis aliquem vocari suo nomine.

<sup>§§ 9:11 In vicum.</sup>

ID. Vici dicuntur agri, aut civitatibus, aut sibi intrinsecus in civitate proximi.

<sup>\*\*\*</sup>

**9:15 Vade,** etc. Non est timendus quasi persecutor, sed amplexandus ut frater: quia mala quæ sanctis intulit, paratus est sustinere.

**16** Ego enim ostendam illi quanta oporteat eum pro nomine meo pati.

**17** Et abiit Ananias, et introivit in domum: et imponens ei manus, dixit: Saule frater, Dominus misit me Jesus, qui apparuit tibi in via qua veniebas, ut videas, et implearis Spiritu Sancto.†††

**18** Et confestim ceciderunt ab oculis ejus tamquam squamæ, et visum recepit: et surgens baptizatus est.\*\*\*

**19** Et cum accepisset cibum, confortatus est. Fuit autem cum discipulis qui erant Damasci per dies aliquot.

**20** Et continuo in synagogis prædicabat Jesum, quoniam hic est Filius Dei.\$\$\$\$

**21** Stupebant autem omnes qui audiebant, et dicebant: Nonne hic est qui expugnabat in Jerusalem eos qui invocabant nomen istud: et huc ad hoc venit, ut vinctos illos duceret ad principes sacerdotum?\*

**22** Saulus autem multo magis convalescebat, et confundebat Judæos qui habitabant Damasci, affirmans quoniam hic est Christus.

**23** Cum autem implerentur dies multi, consilium fecerunt in unum Judæi ut eum interficerent.

††† **9:17 Introivit.** Impleta est prophetia Isaiæ dicentis: **Habitabit lupus cum agno**, id est, Saulus cum Anania. \*\*\* **9:18 Ceciderunt**, etc. BEDA. Serpentis corpus squamis tegitur, etc., usque ad quod lumen recepit in mente. RAB. Quod cadunt squamæ, similitudo est interioris visionis renovatae de legis velamine.

\$\$\$ **9:20 Et continuo.** Implet sermonem Domini dicentis: **Qui vult venire post me, abneget semet ipsum** Luc. 9., etc. \* **9:21 Nonne.** RAB. Exemplum dat non erubescendi, ubi potest veritas mutare sententias suas.

**24** Notæ autem factæ sunt Saulo insidiæ eorum. Custodiebant autem et portas die ac nocte, ut eum interficerent.<sup>†</sup>

**25** Accipientes autem eum discipuli nocte, per murum dimiserunt eum, submittentes in sporta.

**26** Cum autem venisset in Jerusalem, tentabat se jungere discipulis, et omnes timebant eum, non credentes quod esset discipulus.<sup>‡</sup>

**27** Barnabas autem apprehensum illum duxit ad Apostolos: et narravit illis quomodo in via vidisset Dominum, et quia locutus est ei, et quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Jesu.<sup>§</sup>

**28** Et erat cum illis intrans et exiens in Jerusalem, et fiducialiter agens in nomine Domini.

**29** Loquebatur quoque gentibus, et disputabat cum Græcis: illi autem quærebant occidere eum.<sup>\*\*</sup>

**30** Quod cum cognovissent fratres, deduxerunt eum Cæsaream, et dimiserunt Tarsum.<sup>††</sup>

**31** Ecclesia quidem per totam Judæam, et Galilæam, et Samariam habebat pacem, et ædificabatur ambulans in timore Domini, et

† **9:24 Custodiebant.** Non Judæi, sed cives cum rege suo Aretha, ut ipse scribit ad Galatas. Judæis enim concordabant Gentiles in persecutione Christianorum. ‡ **9:26 Cum autem venisset.** Non quam cito baptizatus est: venit in Jerusalem ad apostolos, sed (sicut Galatis scribit) primo abiit in Arabiam, et inde reversus est Damascum; deinde post annos tres venit Jerusalem videre Petrum, etc. Deinde, ut Lucas testatur, venit in partes Syriæ et Ciliciæ.

§ **9:27 Barnabas.** BEDA. Hic fuit Cyprius genere, Levites, qui pretium agri ad pedes apostolorum supra memoratur attulisse.

\*\* **9:29 Cum Græcis.** Græci Judæi dicuntur, quod inter Græcos dispersione sunt nati. †† **9:30 Cæsaream.** Cæsarea Philippi civitas est Syriæ. Tharsus civitas est Ciliciæ.

consolatione Sancti Spiritus replebatur.‡‡

**32** Factum est autem, ut Petrus dum pertransiret universos, deveniret ad sanctos qui habitabant Lyddæ.

**33** Invenit autem ibi hominem quemdam, nomine Æneam, ab annis octo jacentem in grabato, qui erat paralyticus. §§

**34** Et ait illi Petrus: Ænea, sanat te Dominus Jesus Christus: surge, et sterne tibi. Et continuo surrexit.\*\*\*

**35** Et viderunt eum omnes qui habitabant Lyddæ et Saronæ: qui conversi sunt ad Dominum.†††

**36** In Joppe autem fuit quædam discipula, nomine Tabitha, quæ interpretata dicitur Dorcas. Hæc erat plena operibus bonis et eleemosynis

‡‡ **9:31 Ecclesia.** Talia, ut supra dictum est, in fine narrationum, et principio interseruntur sæpe, ad laudem apostolorum et ecclesiasticæ fidei. **Et consolatione.** Consolatio in labore datur, unde patet quod Ecclesia tentabatur. §§ **9:33 Nomine Æneam.** RAB. Æneas signat genus humanum languens, etc., usque ad qui infirmatur voluptate carnis, et delectatione sæculi. \*\*\* **9:34**

**Surge.** Quem de paralysi curaverat, surgere et sternere sibi præcepit, insinuans ut qui fidem in corde perceperat, non solum torporem discutiat, sed etiam opera paret in quibus quiescat.

††† **9:35 Lyddæ et Saronæ.** Duæ civitates fuerunt conversæ ad Deum, ideo enim fiebant virtutes in eis.

quas faciebat.\*\*\*

**37** Factum est autem in diebus illis ut infirmata moreretur. Quam cum lavissent, posuerunt eam in cœnaculo.

**38** Cum autem prope esset Lydda ad Joppen, discipuli, audientes quia Petrus esset in ea, miserunt duos viros ad eum, rogantes: Ne pigriteris venire ad nos.

**39** Exsurgens autem Petrus, venit cum illis. Et cum advenisset, duxerunt illum in cœnaculum: et circumsteterunt illum omnes viduæ flentes, et ostendentes ei tunicas et vestes quas faciebat illis Dorcas.¶¶¶

**40** Ejectis autem omnibus foras, Petrus ponens genua oravit: et conversus ad corpus, dixit: Tabitha, surge. At illa aperuit oculos suos: et viso

---

\*\*\* **9:36 Nomine Tabitha.** RAB. Tabitha de Hebræo in Latinum **Dorcas** transfertur, vel **Damula**, ut in quisbusdam exemplaribus invenitur. **Dorcas.** Allegorice: Dorcas est damula vel caprea: significat autem animam studio virtutis sublimem, sed hominum opinione contemptibilem. Interpretationem autem nominis Lucas ponens, mysterium inesse significat. Hæc animalia morantia in montibus, acute vident: unde ab acumine visus dorcades Græce vocantur. Sic meritis operum excelsi superius intendunt, et sibi circumspecte invigilant, simpliciter vivunt discreto gradu operis, quasi fissa ungula incedunt, verbum Dei assidua meditatione ruminant. ¶¶¶ **9:39 In cœnaculo.** RAB. In loco superiori ponitur, vel propter altitudinem meriti, vel propter sublimitatem miraculi, quod faciendum erat de ea.

Petro, resedit.\*

<sup>41</sup> Dans autem illi manum, erexit eam. Et cum vocasset sanctos et viduas, assignavit eam vivam.<sup>†</sup>

<sup>42</sup> Notum autem factum est per universam Joppen: et crediderunt multi in Domino.

<sup>43</sup> Factum est autem ut dies multos moraretur in Joppe, apud Simonem quemdam coriarium.

## 10

<sup>1</sup> Vir autem quidam erat in Cæsarea, nomine Cornelius, centurio cohortis quæ dicitur Italica,\*

<sup>2</sup> religiosus, ac timens Deum cum omni domo sua, faciens eleemosynas multas plebi, et deprecans Deum semper.<sup>†</sup>

<sup>3</sup> Is vidit in visu manifeste, quasi hora diei nona, angelum Dei introëuntem ad se, et dicentem sibi:

\* **9:40 Ejectis.** ID. Juxta exemplum Christi filiam archisynagogi principis resuscitantis hoc factum est, ad vitandam elationem, vel ne indigni signum viderent. **Aperuit.** BEDA. Rectus est ordo resurgentium, ut prius oculos mentis aperiat, postea agnita voce Petri resedeat, lumen suæ circumspectionis amissum recipiat, ut ad doctrinam eorum qui adjuvant, vivat. **Aperuit oculos.** Isti sunt tres gradus resuscitationis. † **9:41 Dans autem.** Contacta manu Petri Tabitha resurgit, quia anima languens in peccatis, nullo melius ordine quam sanctorum exemplis convalescit.

\* **10:1 Vir autem,** etc. RAB. Merito perfectionis et opere virili hic centurio dicitur vir, secundum illud: **Vir erat in terra Hus, nomine Job. Cornelius.** BEDA. Non virtutibus ad fidem, sed fide pertingebat ad virtutes. GREG. Cornelius, cuius eleemosynæ ante baptismum angelo testante, etc., usque ad in fide vero solidatur per opera. † **10:2 Religiosus,** etc. RAB. Hæc omnia bono naturæ, etc., usque ad sine virili semine, id est, doctrina magistri concepisse credatur.

Corneli.‡

<sup>4</sup> At ille intuens eum, timore correptus, dixit: Quid est, domine? Dixit autem illi: Orationes tuæ et eleemosynæ tuæ ascenderunt in memoriam in conspectu Dei.

<sup>5</sup> Et nunc mitte viros in Joppen, et accersi Simonem quemdam, qui cognominatur Petrus:§

<sup>6</sup> hic hospitatur apud Simonem quemdam coriarium, cuius est domus juxta mare: hic dicet tibi quid te oporteat facere.\*\*

<sup>7</sup> Et cum discessisset angelus qui loquebatur illi, vocavit duos domesticos suos, et militem

‡ **10:3 Is vidit.** RAB. Non in nocte, non in somnis, quia Gentiles grosso sensu, etc., usque ad sicut prius in Petri et Joannis exemplo ostensem fuit. **Angelum Dei.** ID. Non Satanæ. In hoc excusantur apostoli gentibus prædicatoribus et eas baptizantes: quomodo enim zelaretur ab homine quod manifestabatur ab angelo? **Intrœuntem**, ad se forsitan, vocantem cum, et datur excusandi occasio Petro Judæis contra eum disceptantibus et dicentibus: **Cur introisti ad viros præputium habentes** Act. 11., etc. **Corneli.** Familiaritas ostenditur, qua nomen gentilis hominis notitiæ angelorum est insertum. § **10:5 Et nunc mitte viros,** etc. RAB. Hic incipit retributio, ut qui misericors est misereatur tui Deus, quia: **Beati misericordes, quoniam misericordiam,** etc. Matth. 5.. **Joppen.** ID. Civitas est terræ promissionis mari Tyrrheno proxima, et in ipsius orientali littore sita, in quam Jonas descendens intravit navem, ut fugeret. \*\* **10:6 Hospitatur;** etc. Hospitatur Petrus in domo Simonis, id est, obedientis, qui est coriarius, quia doctor Ecclesiæ ibi libenter habitat, ubi sunt obedientes, qui castigant corpus et servituti subjiciunt, transgressi fluctus sæculi libertate mentis. Constantia enim fidei fluxam gloriam mundi et terrores contemnunt.

metuentem Dominum ex his qui illi parebant.††

**8** Quibus cum narrasset omnia, misit illos in Joppen.

**9** Postera autem die, iter illis facientibus, et appropinquantibus civitati, ascendit Petrus in superiora ut oraret circa horam sextam.‡‡

**10** Et cum esuriret, voluit gustare. Parantibus autem illis, cecidit super eum mentis excessus:§§

**11** et vidit cælum apertum, et descendens vas quoddam, velut linteum magnum, quatuor initiosis

---

†† **10:7 Et cum discessisset.** RAB. Non ait, cum evigilasset Cornelius, quia ei nec per somnium, nec in extasi, sed manifeste angelus visus est. **Militem.** ID. Non dicit domesticos metuentes Dominum, quia in principio dixerat eum religiosum fuisse, timentem Dominum cum omni domo sua. ‡‡ **10:9 Appropinquantibus,** etc. Alia littera: **Apparentibus illis**, scilicet qui a Cornelio missi sunt, id est, ita propinquantibus, ut videri possent a domo Simonis coriarii. RAB. Pro, **in superiora**, alia littera habet, **in cœnaculum**, et bene: quia gentilis populus est quasi superior domus: Synagoga vero est infra, quia mundo immersa. Dicens **in superiora**, significavit Ecclesiam, relicta cupiditate terrenorum, conversationem in cœlis habituram. Sexta hora Petrus inter preces esurit, salutem utique mundi, quem Jesus sexta ætate sæculi quærere et salvare venit: quod indicavit cum eadem hora super puteum Samariæ sedit. §§ **10:10 Cum esuriret.** RAB. Salutem gentium compatiendo esurit, quæ nunc in visione ostenditur, quæ ideo sexta hora est visa, quia sexta ætate sæculi est facta.

submitti de cælo in terram, \*\*\*

<sup>12</sup> in quo erant omnia quadrupedia, et serpentia terræ, et volatilia cæli. †††

<sup>13</sup> Et facta est vox ad eum: Surge, Petre: occide, et manduca. ‡‡‡

<sup>14</sup> Ait autem Petrus: Absit Domine, quia numquam manducavi omne commune et immundum. §§§

<sup>15</sup> Et vox iterum secundo ad eum: Quod Deus purificavit, tu commune ne dixeris.

<sup>16</sup> Hoc autem factum est per ter: et statim receputum est vas in cælum.

<sup>17</sup> Et dum intra se hæsitaret Petrus quidnam esset visio quam vidisset, ecce viri qui missi erant a Cornelio, inquirentes domum Simonis astiterunt ad januam.

<sup>18</sup> Et cum vocassent, interrogabant, si Simon qui

\*\*\* **10:11 Cœlum apertum.** BEDA. Apertio cœli revelatio est sacramentorum coelestium proxime futura gentibus. Designat autem in hoc cœlos gentibus esse apertos, et introitum esse pandendum. **Vas quoddam.** ID. Vas illud designat Ecclesiam, etc., usque ad per quos Ecclesia cœlesti dono imbuta sublimatur. **Linteum.** Pro Ecclesia, pro candore sanctitatis, et mortificatione carnis. **De cœlo in terram.** RAB. Inde monemur, ut ubi caput nostrum est et radix (cujus rami sumus) illuc penetret anchora spei nostræ. ††† **10:12 Omnia quadrupedia.** Omnes gentes credituræ et in unitatem corporis Christi assumendæ, ut omnes efficiantur membra ejus. ‡‡‡ **10:13 Occide.** Munda, mortifica, et macta, ut hostias Deo facias, ut eruti de vetustate in novitatem transeant. §§§ **10:14 Mundacavi,** etc. BEDA. Qui manducat cibum foris positum in suum trajicit corpus. Præcepit ergo gentes per incredulitatem, foris positas, societati Ecclesiæ (quam Petrus significat) inseri. ID. Gentiles Petrus immundos putabat, etc., usque ad sed in sola Dei dilectione constringat.

cognominatur Petrus illic haberet hospitium.

<sup>19</sup> Petro autem cogitante de visione, dixit Spiritus ei: Ecce viri tres quærunt te.

<sup>20</sup> Surge itaque, descende, et vade cum eis nihil dubitans: quia ego misi illos.

<sup>21</sup> Descendens autem Petrus ad viros, dixit: Ecce ego sum, quem quæritis: quæ causa est, propter quam venistis?\*

<sup>22</sup> Qui dixerunt: Cornelius centurio, vir justus et timens Deum, et testimonium habens ab universa gente Judæorum, responsum accepit ab angelo sancto accersire te in domum suam, et audire verba abs te.<sup>†</sup>

<sup>23</sup> Introducens ergo eos, recepit hospitio. Sequenti autem die, surgens profectus est cum illis, et quidam ex fratribus ab Joppe comitati sunt eum.<sup>‡</sup>

<sup>24</sup> Altera autem die introivit Cæsaream. Cornelius vero exspectabat illos, convocatis cognatis

\* **10:21 Descendens.**      BEDA. Descendere de tecto, et ad prædicandum ire jubetur, etc., **usque ad, Sanctorum vero conversatio est in cœlis** Philipp. 3.. **Ecce ego**, etc. Ostendit se scire adventum illorum, humilitatis etiam dans exemplum, dimittens circuitum verborum. **Quæ causa est**, etc. Spiritus adesse milites dixit, et qua de causa venerant tacuit, quia ad conservandam humilitatem aliquando prophetiæ spiritus ex parte animum tangit, et ex parte non tangit.      † **10:22 Responsum accepit.** Eleemosynis et orationibus ejus per angelum respondit Dominus. **In domum.** Per hoc suadent quia angelus jussit introire in domum ejus, quamvis gentilis esset.      ‡ **10:23 Introducens**, etc. Hic incipit communio apostolorum cum gentibus, quia descenderat ad eos, qui audierant ab angelo præceptum ut intrarent in domum gentilis, ideo gentiles hospitio recepit.

suis et necessariis amicis. §

<sup>25</sup> Et factum est cum introisset Petrus, obvius venit ei Cornelius, et procidens ad pedes ejus adoravit.

<sup>26</sup> Petrus vero elevavit eum, dicens: Surge: et ego ipse homo sum.

<sup>27</sup> Et loquens cum illo intravit, et invenit multos qui convenerant: \*\*

<sup>28</sup> dixitque ad illos: Vos scitis quomodo abominatum sit viro Judæo conjungi aut accedere ad alienigenam: sed mihi ostendit Deus neminem communem aut immundum dicere hominem.

<sup>29</sup> Propter quod sine dubitatione veni accersitus. Interrogo ergo, quam ob causam accersistis me?

<sup>30</sup> Et Cornelius ait: A nudiusquarta die usque ad hanc horam, orans eram hora nona in domo mea, et ecce vir stetit ante me in veste candida, et ait: ††

<sup>31</sup> Corneli, exaudita est oratio tua, et eleemosynæ tuæ commemoratæ sunt in conspectu Dei.

<sup>32</sup> Mitte ergo in Joppen, et accersi Simonem qui cognominatur Petrus: hic hospitatur in domo Simonis coriarii juxta mare.

§ **10:24 Convocatis cognatis**, etc. Duplex causa convocationis; proximitas cognitionis, et amicitia.      \*\* **10:27 Et loquens**, etc.

BEDA. Communionem æqualitatis meruit sanctitas actionis, sicut in Ananiæ et Sapphiræ culpa zelus ultiōnis ejus aperuit potestatis.

†† **10:30 Et ecce vir**; etc. Non dicit angelum, adeo alienus erat a fastu, et inquit: **Corneli, exaudita est oratio tua, et eleemosynæ tuæ in memoria habitæ sunt coram Deo. In conspectu Dei.** RAB. In Græco, **In conspectu Dei adsimus.** Hoc recte dicitur ab eo qui Deo promptus erat obtemperare, credens eum ubique præsentem esse.

**33** Confestim ergo misi ad te: et tu benefecisti veniendo. Nunc ergo omnes nos in conspectu tuo adsumus audire omnia quæcumque tibi præcepta sunt a Domino.

**34** Aperiens autem Petrus os suum, dixit: In veritate comperi quia non est personarum acceptor Deus;<sup>##</sup>

**35** sed in omni gente qui timet eum, et operatur justitiam, acceptus est illi.

**36** Verbum misit Deus filiis Israël, annuntians pacem per Jesum Christum (hic est omnium Dominus).

**37** Vos scitis quod factum est verbum per universam Judæam: incipiens enim a Galilæa post baptismum quod prædicavit Joannes, §§

**38** Jesum a Nazareth: quomodo unxit eum Deus Spiritu Sancto, et virtute, qui pertransiit benefaciendo, et sanando omnes oppressos a diabolo,

---

<sup>##</sup> **10:34 Non est personarum acceptor;** etc. BEDA. Patet Deum non esse personarum acceptorem, etc., usque ad sed omnes credentes acciperent. §§ **10:37 Vos scitis,** etc. RAB. Sic legendum: Scitis Jesum ut prædicavit Joannes: Jesum a Nazareth, quomodo unxit eum, etc. Vel: hoc prædicavit Joannes, quod unxit eum, non quidem terreno more, sed spiritu et virtute signorum.

quoniam Deus erat cum illo. \*\*\*

<sup>39</sup> Et nos testes sumus omnium quæ fecit in regione Judæorum, et Jerusalem, quem occiderunt suspendentes in ligno.

<sup>40</sup> Hunc Deus suscitavit tertia die, et dedit eum manifestum fieri,

<sup>41</sup> non omni populo, sed testibus præordinatis a Deo: nobis, qui manducavimus et bibimus cum illo postquam resurrexit a mortuis. †††

<sup>42</sup> Et præcepit nobis prædicare populo, et testificari, quia ipse est qui constitutus est a Deo judex vivorum et mortuorum.

<sup>43</sup> Huic omnes prophetæ testimonium perhibent remissionem peccatorum accipere per nomen ejus omnes qui credunt in eum.

<sup>44</sup> Adhuc loquente Petro verba hæc, cecidit Spiritus Sanctus super omnes qui audiebant verbum.

---

\*\*\* **10:38 Qui pertransiit**, etc. In Græco additur, **per quadraginta dies**, non quod quotidie cum illo manducarent et biberent, nam esset contrarium Joanni, qui octo dies interponit quibus eis visus non est, ut tertio manifestaretur, et totidem diebus jejunavit ante mortem, cibo indigens, quod manducavit post resurrectionem jam cibo non indigens. Jejunavit ante mortem, ut nos abstineremus a desideriis hujus sæculi. Manducavit, docens per hoc quod nobiscum est usque ad consummationem sæculi. Jejunium est in certamine, quia qui in agone est, ab omnibus se abstinet. Cibus est in spe pacis, quæ perfecta erit, cum mortale hoc induerit immortalitatem. Nos autem cum viam Domini carpimus, a vanitate sæculi jejunamus, et futura reprobatione reficimur. RAB. Per quadraginta dies, non assidue, sed quibusdam vicibus in illo quadragenario dierum numero factis. ††† **10:41 Et bibimus**. BEDA. Hic exponit Petrus quod in Evangelio tacetur, post resurrectionem se bibisse cum Christo, nisi forte illic credamus indicatum, ubi ait: **Donec illud bibam vobiscum in regno Patris mei** Matth. 26..

**45** Et obstupuerunt ex circumcitione fideles qui venerant cum Petro, quia et in nationes gratia Spiritus Sancti effusa est.\*\*\*

**46** Audiebant enim illos loquentes linguis, et magnificantes Deum.

**47** Tunc respondit Petrus: Numquid aquam quis prohibere potest ut non baptizentur hi qui Spiritum Sanctum acceperunt sicut et nos?\$\$\$\$

**48** Et jussit eos baptizari in nomine Domini Iesu Christi. Tunc rogaverunt eum ut maneret apud eos aliquot diebus.\*

## 11

**1** Audierunt autem Apostoli et fratres qui erant in Iudea, quoniam et gentes receperunt verbum

---

\*\*\* **10:45 Spiritus.** Spiritus, domum Dei est, inquantum eis datur qui per eum diligunt Deum; apud se autem Deus est, etiamsi nulli datur, Patri et Filio coæternus. Nec, quia illi dant, et ipse datur, minor est illis. Ita enim datur sicut donum Dei, ut seipsum det sicut Deus: **Spiritus enim ubi vult spirat** Joan. 3.. §§§ **10:47 Nunquid aquam,** etc. Quasi Deus quod majus est, prius dedit, et ordinem præposteravit, nunquid quod minus est, potest prohibere Vos venistis ad hoc ut testes sitis, ergo judicate. \*

**10:48 In nomine Christi.** Cum sit regula Ecclesiæ, baptismum tradi in nomine Trinitatis. Lucas tamen testatur in nomine Iesu Christi illum dari. Quod Ambrosius solvens, dicit per unitatem nominis mysterium plenum fieri, quia qui Christum dicit, et Patrem a quo Filius, et Spiritum sanctum etiam designat: qui etiam Patrem dicit, et Filium et Spiritum paritet ostendit: et qui Spiritum nominat, Patrem a quo procedit Spiritus, et Filium, cuius etiam Spiritus est, nuncupat. Unde, ut rationi copuletur auctoritas, etiam in Spiritu baptizatur, secundum illud: **Vos autem baptizabimini in Spiritu sancto** Act. 11., et Apostolus: **In uno Spiritu baptizati sumus** I Cor. 12..

Dei.

<sup>2</sup> Cum autem ascendisset Petrus Jerosolymam, discepabant adversus illum qui erant ex circumcisione,

<sup>3</sup> dicentes: Quare introisti ad viros præputium habentes, et manducasti cum illis?

<sup>4</sup> Incipiens autem Petrus exponebat illis ordinem, dicens:

<sup>5</sup> Ego eram in civitate Joppe orans, et vidi in excessu mentis visionem, descendens vas quoddam velut linteam magnum quatuor initiis summitti de cælo, et venit usque ad me.

<sup>6</sup> In quod intuens considerabam, et vidi quadrupedia terræ, et bestias, et reptilia, et volatilia cæli.\*

<sup>7</sup> Audivi autem et vocem dicentem mihi: Surge, Petre: occide, et manduca.

<sup>8</sup> Dixi autem: Nequaquam Domine: quia commune aut immundum numquam introivit in os meum.

<sup>9</sup> Respondit autem vox secundo de cælo: Quæ Deus mundavit, tu ne commune dixeris.

<sup>10</sup> Hoc autem factum est per ter: et recepta sunt omnia rursum in cælum.

<sup>11</sup> Et ecce viri tres confestim astiterunt in domo in qua eram, missi a Cæsarea ad me.

<sup>12</sup> Dixit autem Spiritus mihi ut irem cum illis, nihil hæsitans. Venerunt autem mecum et sex fratres isti, et ingressi sumus in domum viri.

<sup>13</sup> Narravit autem nobis quomodo vidisset angelum in domo sua, stantem et dicentem sibi:

---

\* <sup>11:6</sup> **Quadrupedia terræ**, etc. RAB. Miror quosdam hoc interpretari super escis, etc., usque ad mysterium hujus visionis exposuit.

Mitte in Joppen, et accersi Simonem qui cognominatur Petrus,

<sup>14</sup> qui loquetur tibi verba in quibus salvus eris tu, et universa domus tua.

<sup>15</sup> Cum autem cœpissem loqui, cecidit Spiritus Sanctus super eos, sicut et in nos in initio.

<sup>16</sup> Recordatus sum autem verbi Domini, sicut dicebat: Joannes quidem baptizavit aqua, vos autem baptizabimini Spiritu Sancto.

<sup>17</sup> Si ergo eamdem gratiam dedit illis Deus, sicut et nobis qui credidimus in Dominum Jesum Christum: ego quis eram, qui possem prohibere Deum?

<sup>18</sup> His auditis, tacuerunt: et glorificaverunt Deum, dicentes: Ergo et gentibus poenitentiam dedit Deus ad vitam.<sup>†</sup>

<sup>19</sup> Et illi quidem qui dispersi fuerant a tribulatione quæ facta fuerat sub Stephano, perambulaverunt usque Phœnicen, et Cyprum, et Antiochiam, nemini loquentes verbum, nisi solis Judæis.<sup>‡</sup>

<sup>20</sup> Erant autem quidam ex eis viri Cyprii et Cyrenæi, qui cum introissent Antiochiam, loquebantur et ad Græcos, annuntiantes Dominum Iesum.<sup>§</sup>

<sup>†</sup> **11:18 Ergo et gentibus**, etc. Hoc est quod in Job legitur: Ab Aquilone aurum veniet, et ad Deum formidolosa laudatio, quia prius frigido gentium in pectore splendor fidei exortus est, et pro eadem inopinata fide, Judæa Deum tremendo glorificat.

<sup>‡</sup> **11:19 Et illi quidem**, etc. Revertitur ad id quod dixerat: igitur qui **dispersi erant, pertransibant evangelizantes verbum**. Interserta est autem narratio de Philippo, Petro, Joanne, Paulo.

<sup>§</sup> **11:20 Erant autem quidam**. RAB. Non de illis qui fuerant dispersi ab Jerusalem, sed, etc., usque ad inter Græcos conversati sunt in dispersione.

**21** Et erat manus Domini cum eis: multusque numerus credentium conversus est ad Dominum.\*\*

**22** Pervenit autem sermo ad aures ecclesiæ quæ erat Jerosolymis super istis: et miserunt Barnabam usque ad Antiochiam.††

**23** Qui cum pervenisset, et vidisset gratiam Dei, gavisus est: et hortabatur omnes in proposito cordis permanere in Domino:‡‡

**24** quia erat vir bonus, et plenus Spiritu Sancto, et fide. Et apposita est multa turba Domino.

**25** Profectus est autem Barnabas Tarsum, ut quæreret Saulum: quem cum invenisset, perduxit Antiochiam.§§

**26** Et annum totum conversati sunt ibi in ecclesia: et docuerunt turbam multam, ita ut cognominarentur primum Antiochiæ discipuli, chris-

\*\* **11:21 Multusque numerus.** BEDA. Jam post revelationem evangelicæ syndonis (in qua sancta animalia superna spe qui-escerent) coepit Ecclesia crescere, cum per exterias provincias, insulas et civitates non solum Judæis, sed etiam gentibus Evangelium prædicatur. †† **11:22 Et miserunt Barnabam.** RAB. Barnabas virilis in bonitate. Barnabas saepe in hoc libro laudatur, ne ob indignitatem meriti apostolatu caruisse credatur, qui postea ab apostolis gentium apostolus est ordinatus. ‡‡ **11:23 Et hortabatur,** etc. Nihil mutavit vel addidit, sed perseverantiam docuit, quia vera et plena fides erat in eis. §§ **11:25 Tarsum.** Dictum est enim superius quod fratres deduxerunt eum nocte Cæsaræam et dimiserunt Tarsum. **Ut quæreret Saulum.** Ecce bonitas Barnabæ, qui non solus præsumit docere plebem, sed apostolatus quærit consortem.

tiani.\*\*\*

<sup>27</sup> In his autem diebus supervenerunt ab Jerosolymis prophetæ Antiochiam:

<sup>28</sup> et surgens unus ex eis nomine Agabus, significabat per spiritum famem magnam futuram in universo orbe terrarum, quæ facta est sub Claudio.

<sup>29</sup> Discipuli autem, prout quis habebat, propuerunt singuli in ministerium mittere habitantibus in Judæa fratribus:

<sup>30</sup> quod et fecerunt, mittentes ad seniores per manus Barnabæ et Sauli.

## 12

<sup>1</sup> Eodem autem tempore misit Herodes rex manus, ut affligeret quosdam de ecclesia.

<sup>2</sup> Occidit autem Jacobum fratrem Joannis gladio.

<sup>3</sup> Videns autem quia placeret Judæis, apposuit ut apprehenderet et Petrum. Erant autem dies Azymorum.

<sup>4</sup> Quem cum apprehendisset, misit in carcerem, tradens quatuor quaternionibus militum custodi-

\*\*\* **11:26 Discipuli, Christiani. In his,** etc. Videntur discipuli in hoc non servasse mandatum Dei dicentis: **Nolite solliciti esse de crastino** Matth. 6.. Sed constat non hoc eum improbare, si quis humano more ista procuret, sed non pro eis Deo militet, ut in opere suo non regnum Dei, sed temporalia intueatur. Ad hanc ergo regulam hoc præceptum redigitur, ut in horum provisione regnum Dei attendamus: sed in militia Dei ista non cogitemus. **Prophetæ.** RAB. De quibus dictum est: **Et prophetabunt filii vestri** Jœl. 2.. Laus est Antiochiæ quo multi perfecti conveniebant.

endum, volens post Pascha producere eum populo.\*

<sup>5</sup> Et Petrus quidem servabatur in carcere. Oratio autem fiebant sine intermissione ab ecclesia ad Deum pro eo.

<sup>6</sup> Cum autem producturus eum esset Herodes, in ipsa nocte erat Petrus dormiens inter duos milites, vinctus catenis duabus: et custodes ante ostium custodiebant carcerem.<sup>†</sup>

<sup>7</sup> Et ecce angelus Domini astitit, et lumen refulgit in habitaculo: percussoque latere Petri, excitavit eum, dicens: Surge velociter. Et ceciderunt catenæ de manibus ejus.<sup>‡</sup>

<sup>8</sup> Dixit autem angelus ad eum: Præcingere, et calcea te caligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi: Circumda tibi vestimentum tuum, et sequere me.

<sup>9</sup> Et exiens sequebatur eum, et nesciebat quia verum est, quod fiebat per angelum: existimabat autem se visum videre.

<sup>10</sup> Transeuntes autem primam et secundam custodiā, venerunt ad portam ferream, quæ ducit ad civitatem: quæ ultro aperta est eis. Et exeuntes processerunt vicum unum: et continuo discessit angelus ab eo.

\* **12:4 Quatuor quaternionibus.** Quaternio dicitur princeps quatuor militum. Sicut enim centurio centum, ita quaternio quatuor sub se milites habet. **Volens**, etc. RAB. Amplior enim gratia esset, si ipsi eum occiderent Judæi, quia princeps erat, non ipse Herodes, sicut et Jacobus. † **12:6 Milites, vinctus**, etc. RAB. Quatuor difficultates cumulant custodiā: milites, catenæ carcer, custodes. ‡ **12:7 Lumen.** Signum præsentiae angeli Dei cuius præsentia soli Petro lumen præbebat, nec aliis refulgebat. **Percussoque.** RAB. Tactum corporalem, corpore ex ære sumpto, potuit habere angelus.

**11** Et Petrus ad se reversus, dixit: Nunc scio vere quia misit Dominus angelum suum, et eripuit me de manu Herodis, et de omni exspectatione plebis Judæorum. §

**12** Consideransque venit ad domum Mariæ matris Joannis, qui cognominatus est Marcus, ubi erant multi congregati, et orantes.

**13** Pulsante autem eo ostium januæ, processit puella ad audiendum, nomine Rhode. \*\*

**14** Et ut cognovit vocem Petri, præ gaudio non aperuit januam, sed intro currens nuntiavit stare Petrum ante januam.

**15** At illi dixerunt ad eam: Insanis. Illa autem affirmabat sic se habere. Illi autem dicebant: Angelus ejus est. ††

**16** Petrus autem perseverabat pulsans. Cum autem aperuissent, viderunt eum, et obstupuerunt.

**17** Annuens autem eis manu ut tacerent, narravit quomodo Dominus eduxisset eum de carcere, dixitque: Nuntiate Jacobo et fratribus hæc. Et egressus abiit in alium locum. §§

§ **12:11 Ad se reversus.** A culmine contemplationis ad hoc reversus est, quod in intellectu communi prius fuit.      \*\* **12:13**

**Processit puella,** etc. Et Dominum de tumulo egressum prima omnium mulier discipulis nuntiavit, ut ubi abundavit delictum, superabundaret et gratia.    †† **12:15 Angelus ejus est.** HIER. Magna dignitas animarum: ut unaquæque ab ortu nativitatis habeat angelum in custodiæ sui delegatum. ID. Quod autem unusquisque nostrum habeat angelos, etc., usque ad isti sunt qui ascendunt et descendunt super Filium hominis.    §§ **12:17**  
**Tacerent,** etc. Donec narraret virtutem: vel tacere jubet, ne clamore gaudientium adventus ejus in civitate cognoscatur.

**18** Facta autem die, erat non parva turbatio inter milites, quidnam factum esset de Petro.

**19** Herodes autem cum requisisset eum et non invenisset, inquisitione facta de custodibus, jussit eos duci: descendensque a Judæa in Cæsaream, ibi commoratus est.

**20** Erat autem iratus Tyriis et Sidoniis. At illi unanimes venerunt ad eum, et persuaso Blasto, qui erat super cubiculum regis, postulabant pacem, eo quod alerentur regiones eorum ab illo.

**21** Statuto autem die Herodes vestitus veste regia sed sit pro tribunali, et concionabatur ad eos.

**22** Populus autem acclamabat: Dei voces, et non hominis.

**23** Confestim autem percussit eum angelus Domini, eo quod non dedisset honorem Deo: et consumptus a vermis, expiravit. §§

**24** Verbum autem Domini crescebat, et multiplicabatur.

**25** Barnabas autem et Saulus reversi sunt ab Ierosolymis expleto ministerio assumpto Joanne, qui cognominatus est Marcus.

## 13

**1** Erant autem in ecclesia quæ erat Antiochiæ, prophetæ et doctores, in quibus Barnabas, et Simon qui vocabatur Niger, et Lucius Cyrenensis,

---

§§ **12:23 Confestim**, etc. Dum impietatem illicitæ adulacionis non exhorret, respiciens paulo post imminentem et insistentem capiti suo vidit angelum, eumque sensit continuo exitii sui ministerum, quem prius noverat provisorem bonorum. Inde continuis septem diebus ventris dolore cruciatus, vitam violenter abruptit.

et Manahen, qui erat Herodis Tetrarchæ collactaneus, et Saulus.\*

<sup>2</sup> Ministrantibus autem illis Domino, et jejunantibus, dixit illis Spiritus Sanctus: Segregate mihi Saulum et Barnabam in opus ad quod assumpsi eos.

<sup>3</sup> Tunc jejunantes et orantes, imponentesque eis manus, dimiserunt illos.

<sup>4</sup> Et ipsi quidem missi a Spiritu Sancto abierunt Seleuciam: et inde navigaverunt Cyprum.†

<sup>5</sup> Et cum venissent Salaminam, prædicabant verbum Dei in synagogis Judæorum. Habebant autem et Joannem in ministerio.

<sup>6</sup> Et cum perambulassent universam insulam usque Paphum, invenerunt quemdam virum magum pseudoprophetam, Judæum, cui nomen erat Barjesu,

<sup>7</sup> qui erat cum proconsule Sergio Paulo viro prudente. Hic, accersitis Barnaba et Saulo, desiderabat audire verbum Dei.‡

<sup>8</sup> Resistebat autem illis Elymas magus (sic enim interpretatur nomen ejus), quærens avertere pro-

\* **13:1 Erant autem in Ecclesia**, etc. Iidem erant prophetæ et doctores. Vel, alii eorum prophetæ, alii doctores fuerunt. **Niger**: RAB. A colore, si Latinum est. Vel, **ascendens** interpretatur, si Hebræum. † **13:4 Missi a Spiritu sancto**. RAB. Ab hominibus dimissi, mox a Spiritu sancto mittuntur ad Seleuciam. Dux itineri eorum fuit, qui eos separavit a cæteris. **Abierunt Seleuciam**. ID. In quibusdam exemplaribus invenitur: **Abierunt Seleuciam, quæ est Salamina**; duo autem sunt nomina unius civitatis. ‡ **13:7 Sergio Paulo**. Duo unius nomina sunt, Sergius et Paulus.

consulem a fide. §

<sup>9</sup> Saulus autem, qui et Paulus, repletus Spiritu Sancto, intuens in eum, \*\*

<sup>10</sup> dixit: O plene omni dolo et omni fallacia, fili diaboli, inimice omnis justitiae, non desinis subvertere vias Domini rectas.

<sup>11</sup> Et nunc ecce manus Domini super te, et eris cæcus, non videns solem usque ad tempus. Et confestim cecidit in eum caligo et tenebræ: et circuiens quærebat qui ei manum daret. ††

<sup>12</sup> Tunc proconsul cum vidisset factum, credidit admirans super doctrina Domini.

<sup>13</sup> Et cum a Papho navigassent Paulus et qui cum eo erant, venerunt Pergen Pamphyliæ. Joannes autem discedens ab eis, reversus est Jerosolymam.

<sup>14</sup> Illi vero pertranseuntes Pergen, venerunt Antiochiam Pisidiæ: et ingressi synagogam die sabbatorum, sederunt. ‡‡

§ **13:8 Elymas.** RAB. Elymas, secundum quosdam interpretatur, **Dei mei mensura**, vel **Magus**, et ideo resistebat. **Avertere.** ID. Eum qui incœperat converti, a fide ad transgressionem volebat convertere juxta nomen suum. \*\* **13:9 Saulus.** ID. Saulus interpretatur **Tentatio recipientis**, vel **securitas**, vel **mirabilis**.

**Qui et Paulus.** BEDA. A Sergio Paulo proconsule (quem fidei subegit) sortitus est nomen Pauli. Apte gentium apostolus de gentili nomen sortitur. RAB. A Sergio Paulo dictus est apostolus, Paulus, e c., **usque ad, Ego sum minimus apostolorum** I Cor. 15.. †† **13:11 Et nunc,** etc. **Eris cæcus,** etc. Oportuit Paulum miracula agere ad consummationem apostolatus, quem diu contra stimulus calcitrantem Dominus elegerat. ‡‡ **13:14 Antiochiam Pisidiæ.** RAB. Ad differentiam alterius Antiochiæ, ut creditur; sed a multis eadem esse putatur. **Sederunt.** ID. Quasi audituri legem, non prædicaturi. Ecce exemplum humilitatis.

**15** Post lectionem autem legis et prophetarum, miserunt principes synagogæ ad eos, dicentes: Viri fratres, si quis est in vobis sermo exhortationis ad plebem, dicite.

**16** Surgens autem Paulus, et manu silentium indicens, ait: Viri Israëlitæ, et qui timetis Deum, audite:

**17** Deus plebis Israël elegit patres nostros, et plebem exaltavit cum essent incolæ in terra Ægypti, et in brachio excelso eduxit eos ex ea,

**18** et per quadraginta annorum tempus mores eorum sustinuit in deserto.

**19** Et destruens gentes septem in terra Chanaan, sorte distribuit eis terram eorum, §§

**20** quasi post quadragesimos et quinquaginta annos: et post hæc dedit judices, usque ad Samuel prophetam. \*\*\*

**21** Et exinde postulaverunt regem: et dedit illis Deus Saul filium Cis, virum de tribu Benjamin, annis quadraginta:

**22** et amoto illo, suscitavit illis David regem: cui testimonium perhibens, dixit: Inveni David filium Jesse, virum secundum cor meum, qui faciet omnes voluntates meas.

**23** Hujus Deus ex semine secundum promissionem eduxit Israël salvatorem Jesum,

**24** prædicante Joanne ante faciem adventus ejus baptismum pœnitentiæ omni populo Israël.

**25** Cum impleret autem Joannes cursum suum,

§§ **13:19 Terra Chanaan**, etc. RAB. Id est promissionis, quæ ideo (ut plerisque videtur) Israëli est data, etc., usque ad et ideo maledici meruit. \*\*\* **13:20 Dedit**, etc. Tempus judicium transit ad probandam patientiam Dei.

dicebat: Quem me arbitramini esse, non sum ego: sed ecce venit post me, cuius non sum dignus calceamenta pedum solvere.

<sup>26</sup> Viri fratres, filii generis Abraham, et qui in vobis timent Deum, vobis verbum salutis hujus missum est.<sup>†††</sup>

<sup>27</sup> Qui enim habitabant Jerusalem, et principes ejus hunc ignorantes, et voces prophetarum quæ per omne sabbatum leguntur, judicantes impleverunt,<sup>‡‡‡</sup>

<sup>28</sup> et nullam causam mortis invenientes in eo, petierunt a Pilato ut interficerent eum.

<sup>29</sup> Cumque consummassent omnia quæ de eo scripta erant, deponentes eum de ligno, posuerunt eum in monumento.

<sup>30</sup> Deus vero suscitavit eum a mortuis tertia die: qui visus est per dies multos his

<sup>31</sup> qui simul ascenderant cum eo de Galilæa in Jerusalem: qui usque nunc sunt testes ejus ad plebem.

<sup>32</sup> Et nos vobis annuntiamus eam, quæ ad patres nostros repromissio facta est:

<sup>33</sup> quoniam hanc Deus adimplevit filiis nostris resuscitans Jesum, sicut et in psalmo secundo

---

<sup>†††</sup> **13:26 Vobis.** RAB. Judæis. **Non veni nisi ad oves quæ perierunt domus Isræl** Matth. 15.. Vel vobis, qui estis dispersi, quia (ut sequitur) habitatores Jerusalem repulerunt illud.

<sup>‡‡‡</sup> **13:27 Judicantes.** ID. Jesum esse reum mortis. Vel, judicantes voces prophetarum, id est non credentes: qui enim detrahit fratri, detrahit legi, et judicat legem, quanto magis Christo detrahentes? **Sancta David fidelia.** BEDA. Isaias Novi Testamenti mysteria prægustans, ait: **Constituam vobis testamentum æternum sancta David fidelia.** In Hebræo: **Et feriam vobiscum pactum sempiternum misericordias David fideles.**

scriptum est: Filius meus es tu, ego hodie genui te.

<sup>34</sup> Quod autem suscitavit eum a mortuis, amplius jam non reversurum in corruptionem, ita dixit: Quia dabo vobis sancta David fidelia.

<sup>35</sup> Ideoque et alias dicit: Non dabis sanctum tuum videre corruptionem. \$\$\$

<sup>36</sup> David enim in sua generatione cum administrasset, voluntati Dei dormivit: et appositus est ad patres suos, et vidit corruptionem.

<sup>37</sup> Quem vero Deus suscitavit a mortuis, non vidit corruptionem.

<sup>38</sup> Notum igitur sit vobis, viri fratres, quia per hunc vobis remissio peccatorum annuntiatur, et ab omnibus quibus non potuistis in lege Moysi justificari,

<sup>39</sup> in hoc omnis qui credit, justificatur.

<sup>40</sup> Videte ergo ne superveniat vobis quod dictum est in prophetis:

<sup>41</sup> [Videte contemptores, et admiramini, et disperdimini: quia opus operor ego in diebus vestris, opus quod non credetis, si quis enarraverit vobis.]\*

<sup>42</sup> Exeuntibus autem illis rogabant ut sequenti sabbato loquerentur sibi verba hæc.

\$\$\$ **13:35 Non dabis**, etc. ID. Post resurrectionem non moritur, mors illi ultra non dominabitur, et ideo dicit sancta fidelia, id est incorrupta et æternaliter permansura. \* **13:41 Videte contemptores.**

In Græco: Audite contemptores, et respicite et disperdimini. **Admiramini.** RAB. Sic junge: **Admiramini et dispergimini** ab Assyriis et Chaldæis, novissime a Romanis, quia opus operor utriusque vindictæ. **Non credetis**, etc. Vel propter utriusque vindictæ magnitudinem, non credere dicuntur donec completæ fuerint.

**43** Cumque dimissa esset synagoga, seuti sunt multi Judæorum, et colentium advenarum, Paulum et Barnabam: qui loquentes suadebant eis ut permanerent in gratia Dei.<sup>†</sup>

**44** Sequenti vero sabbato pene universa civitas convenit audire verbum Dei.

**45** Videntes autem turbas Judæi, repleti sunt zelo, et contradicebant his quæ a Paulo dicebantur, blasphemantes.

**46** Tunc constanter Paulus et Barnabas dixerunt: Vobis oportebat primum loqui verbum Dei: sed quoniam repellitis illud, et indignos vos judicatis æternæ vitæ, ecce convertimur ad gentes.<sup>‡</sup>

**47** Sic enim præcepit nobis Dominus: Posui te in lucem gentium, ut sis in salutem usque ad extreum terræ.<sup>§</sup>

**48** Audientes autem gentes, gavisæ sunt, et glorificabant verbum Domini: et crediderunt

---

<sup>†</sup> **13:43 Et colentium.** ID. Bene legitur **colentium Deum**, sicut in Græco habetur. Significat autem eos qui natura gentiles erant, sed religione Judæi, Græce vocati proselyti. <sup>‡</sup> **13:46 Primum.** ID. Primo filiam principis curare venit Jesus, sed mulier fluxum sanguinis patiens præripuit sanitatem. **Æternæ vitæ.** Non quia scirent vitam æternam esse quam respuebant, sed ex suo sensu et fide sua locuti sunt apostoli. <sup>§</sup> **13:47 Sic enim,** etc. ID. Prophetia est præceptum immobile nobis: primum dicitur, deinde infertur Prophetæ testimonium ad personam Patris loquentis ad Filium. **Posui te.** Non ait, **Posui vos**, quia quod Christo dicitur, hoc ad apostolos, qui membra ejus sunt, pertinet. **Posui te in lumen gentibus.** BEDA. Hoc dictum est specialiter Christo, et tamen idem sibi dictum esse arbitrantur apostoli, quia membra ipsius sunt: sicut propter ejusdem corporis unionem dictum est, **Saule, Saule, quid me persequeris?** etc.

quotquot erant præordinati ad vitam æternam. \*\*

<sup>49</sup> Disseminabatur autem verbum Domini per universam regionem.

<sup>50</sup> Judæi autem concitaverunt mulieres religiosas et honestas, et primos civitatis, et excitaverunt persecutionem in Paulum et Barnabam: et ejecerunt eos de finibus suis. ††

<sup>51</sup> At illi excusso pulvere pedum in eos, venerunt Iconium. ‡‡

<sup>52</sup> Discipuli quoque replebantur gaudio, et Spiritu Sancto.

## 14

<sup>1</sup> Factum est autem Iconii, ut simul introirent in synagogam Judæorum, et loquerentur, ita ut crederet Judæorum et Græcorum copiosa multitudo.

<sup>2</sup> Qui vero increduli fuerunt Judæi, suscitaverunt et ad iracundiam concitaverunt animas gentium adversus fratres.

<sup>3</sup> Multo igitur tempore demorati sunt, fiducialiter agentes in Domino, testimonium perhibente verbo gratiæ suæ, dante signa et prodigia fieri per manus eorum.

---

\*\* **13:48 Præordinati.** Ordo hic est, ut post labores præsentes et mortificationem carnis, vita sequatur. †† **13:50 Religiosas mulieres.** RAB. Sive de Judæis qui legis religionem servabant, sive de gentibus religionem salvare incipientes. ‡‡ **13:51 Excusso pulvere,** etc. Secundum præceptum Evangelii, excutitur pulvis in testimonium quod inanem fecerunt laborem. RAB. Merito excutitur pulvis, quia in judicio sic a Christo ejicientur, sicut **pulvis quem projicit ventus a facie terræ** Psal. 1.. Si vero apostolos reciperent, pedes suos, id est sensus, a pulvere, id est vitiis, solverent.

<sup>4</sup> Divisa est autem multitudo civitatis: et quidam quidem erant cum Judæis, quidam vero cum Apostolis.

<sup>5</sup> Cum autem factus esset impetus gentilium et Judæorum cum principibus suis, ut contumeliis afficerent, et lapidarent eos,

<sup>6</sup> intelligentes confugerunt ad civitates Lycaoniæ Lystram et Derben, et universam in circuitu regionem, et ibi evangelizantes erant.\*

<sup>7</sup> Et quidam vir Lystris infirmus pedibus sedebat, claudus ex utero matris suæ, qui numquam ambulaverat.

<sup>8</sup> Hic audivit Paulum loquentem. Qui intuitus eum, et videns quia fidem haberet ut salvus fieret,

<sup>9</sup> dixit magna voce: Surge super pedes tuos rectus. Et exilivit, et ambulabat.

<sup>10</sup> Turbæ autem cum vidissent quod fecerat Paulus, levaverunt vocem suam lycaonice, dicentes: Dii similes facti hominibus descenderunt ad nos.†

<sup>11</sup> Et vocabant Barnabam Jovem, Paulum vero Mercurium: quoniam ipse erat dux verbi.

<sup>12</sup> Sacerdos quoque Jovis, qui erat ante civitatem, tauros et coronas ante januas afferens,

\* **14:6 Confugerunt.** RAB. Fuga apostolorum non plus fuit ex timore, quam amore verbi Dei. **Et universam**, etc. Quod in Græco sequitur: **Deus autem pacem fecit**, quidam Latini codices minus habent. † **14:10 Levaverunt.** RAB. In hoc notatur petulantia. Vel, altior erat sententia quam sua lingua barbara et unius Dei ignara.

cum populis volebat sacrificare.‡

<sup>13</sup> Quod ubi audierunt Apostoli, Barnabas et Paulus, concisis tunicis suis exilierunt in turbas, clamantes

<sup>14</sup> et dicentes: Viri, quid hæc facitis? et nos mortales sumus, similes vobis homines, annuntiantes vobis ab his vanis converti ad Deum vivum, qui fecit cælum, et terram, et mare, et omnia quæ in eis sunt:

<sup>15</sup> qui in præteritis generationibus dimisit omnes gentes ingredi vias suas.

<sup>16</sup> Et quidem non sine testimonio semetipsum reliquit benefaciens de cælo, dans pluvias et tempora fructifera, implens cibo et lætitia corda nostra.§

<sup>17</sup> Et hæc dicentes, vix sedaverunt turbas ne sibi immolarent.

<sup>18</sup> Supervenerunt autem quidam ab Antiochia et Iconio Judæi: et persuasis turbis, lapidantesque Paulum, traxerunt extra civitatem, existimantes eum mortuum esse.\*\*

<sup>19</sup> Circumdantibus autem eum discipulis, surgens intravit civitatem, et postera die profectus est cum Barnaba in Derben.

<sup>20</sup> Cumque evangelizassent civitati illi, et docuissent multos, reversi sunt Lystram, et Iconium, et Antiochiam,

---

‡ **14:12 Coronas.** ID. Ut faciem templi juxta ritum gentium ornaret, vel eis (quasi diis immolaturus) imponeret. Mos erat gentilium: ut deorum suorum honori sacrificantes sumerent coronas, victimis simul coronatis. § **14:16 Implens cibo,** etc. ID. De carnalibus loquitur, quia lætitia est de cibis et vino quod lætificat cor hominis.

\*\* **14:18 Traxerunt.** ID. Ad lapidandum sicut cadaver, de hoc ipse ad Corinthios: **Semel lapidatus sum** II Cor. 11., etc.

**21** confirmantes animas discipulorum, exhortantesque ut permanerent in fide: et quoniam per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.<sup>††</sup>

**22** Et cum constituisserent illis per singulas ecclesias presbyteros, et orassent cum jejunationibus, commendaverunt eos Domino, in quem crediderunt.

**23** Transeuntesque Pisidiam, venerunt in Pamphyliam,

**24** et loquentes verbum Domini in Perge, descendederunt in Attaliam:

**25** et inde navigaverunt Antiochiam, unde erant traditi gratiae Dei in opus quod compleverunt.

**26** Cum autem venissent, et congregassent ecclesiam, retulerunt quanta fecisset Deus cum illis, et quia aperuisset gentibus ostium fidei.

**27** Morati sunt autem tempus non modicum cum discipulis.

## 15

**1** Et quidam descendentes de Judaea docebant fratres: Quia nisi circumcidamini secundum morem Moysi, non potestis salvari.

**2** Facta ergo seditione non minima Paulo et Barnabae adversus illos, statuerunt ut ascenderent Paulus et Barnabas, et quidam alii ex aliis ad

---

<sup>††</sup> **14:21 Ut permanerent in fide.** ID. Contra multas tribulationes: quia multitudo tribulationum fidei poscit perseverantiam.

**Quoniam per multas tribulationes.** Labor præmittitur, dehinc regni introitus prædicatur, quia spes præmii solatium est laboris.

Apostolos et presbyteros in Jerusalem super hac quæstione.\*

<sup>3</sup> Illi ergo deducti ab ecclesia pertransibant Phœnicen et Samariam, narrantes conversionem gentium: et faciebant gaudium magnum omnibus fratribus.

<sup>4</sup> Cum autem venissent Jerosolymam, suscepti sunt ab ecclesia, et ab Apostolis et senioribus, annuntiantes quanta Deus fecisset cum illis.

<sup>5</sup> Surrexerunt autem quidam de hæresi pharisæorum, qui crediderunt, dicentes quia oportet circumcidere eos, præcipere quoque servare legem Moysi.

<sup>6</sup> Conveneruntque Apostoli et seniores videre de verbo hoc.<sup>†</sup>

<sup>7</sup> Cum autem magna conquisitio fieret, surgens Petrus dixit ad eos: Viri fratres, vos scitis quoniam ab antiquis diebus Deus in nobis elegit, per os meum audire gentes verbum Evangelii et credere.<sup>‡</sup>

<sup>8</sup> Et qui novit corda Deus, testimonium perhibuit, dans illis Spiritum Sanctum, sicut et nobis,

<sup>9</sup> et nihil discrevit inter nos et illos, fide purifi-

\* **15:2 Seditio.** A Paulo et Barnaba, contra illos, qui hæc dicebant. **Statuerunt.** RAB. Scilicet hi qui descenderant de Judæa, etc., usque ad fidem venisse probatur. † **15:6**

**Conveneruntque apostoli.** ID. Hic datur exemplum faciendi conventus, ad discernenda ea quæ fidei sunt necessaria. ‡ **15:7**

**Per os meum.** ID. Non alterius ex apostolis, quasi dicat: Qui primus prædicavi gentibus, primus ab eis jugum legis excutiam. Nam eunicho nullus apostolorum prædicavit: sed Philippus diaconus, et gratuito impletus est dono.

cans corda eorum. §

<sup>10</sup> Nunc ergo quid tentatis Deum, imponere jugum super cervices discipulorum quod neque patres nostri, neque nos portare potuimus?

<sup>11</sup> sed per gratiam Domini Jesu Christi credimus salvari, quemadmodum et illi.

<sup>12</sup> Tacuit autem omnis multitudo: et audiebant Barnabam et Paulum narrantes quanta Deus fecisset signa et prodigia in gentibus per eos. \*\*

<sup>13</sup> Et postquam tacuerunt, respondit Jacobus, dicens: Viri fratres, audite me.<sup>††</sup>

<sup>14</sup> Simon narravit quemadmodum primum Deus visitavit sumere ex gentibus populum nomini suo.

<sup>15</sup> Et huic concordant verba prophetarum: sicut  
scriptum est:

<sup>16</sup> [Post hæc revertar, et reædificabo tabernaculum David quod decidit: et diruta ejus reædificabo, et erigam illud:<sup>‡‡</sup>

**§ 15:9 *Fide purificans.*** CHRYS. A sola fide, inquit, illa assecuti sunt, et non operibus vel circumcisione. Etenim hæc non dicunt solum pro gentibus rationem reddentes, sed etiam illos a legi abducere cupientes: verum jam hoc nondum dicunt.      \*\* 15:12

**Tacuit autem omnis multitudo.** Notandus ordo loquendi vel loquentium, quia singulis loquentibus tacent, primum Petro.

**†† 15:13 Et postquam**, etc. CHRYS. Hic erat episcopus Ecclesiæ Hierosolymitanæ, etc., usque ad ubi scilicet et finem imponit operibus. **†† 15:16 Revertar et reædificabo.** etc. Revertar ad

gentes, quas prius dixerat ingredi vias suas, cui sensui firmando Jacobus testimonium intulit. Hoc aperte testimonium concordat verbis Simonis. RAB. Umbra legis, quæ traditionibus Pharisæorum corrupta, Domino revelante, id est Domino in carne apparente, per gratiam est erecta, ut non tantum Judæi, sed etiam gentes nomen ejus requirant.

**17** ut requirant ceteri hominum Dominum, et omnes gentes super quas invocatum est nomen meum, dicit Dominus faciens hæc. §§

**18** Notum a sæculo est Domino opus suum.]

**19** Propter quod ego judico non inquietari eos qui ex gentibus convertuntur ad Deum, \*\*\*

**20** sed scribere ad eos ut abstineant se a contaminationibus simulacrorum, et fornicatione, et suffocatis, et sanguine. †††

**21** Moyses enim a temporibus antiquis habet in singulis civitatibus qui eum prædicent in synagogis, ubi per omne sabbatum legitur.

**22** Tunc placuit Apostolis et senioribus cum omni ecclesia eligere viros ex eis, et mittere Antiochiam cum Paulo et Barnaba: Judam, qui cognominabatur Barsabas, et Silam, viros primos in fratribus: \*\*\*

---

**§§ 15:17 Super quas invocatum.** ID. Secundum illud: **Invocabunt sacerdotes nomen meum super filios Isræl** Num. 6.; et alibi: **Moyses et Aaron sacerdotibus ejus** Psal. 98., etc.

**Invocatum est.** Pro futuro, more prophetico. \*\*\* **15:19**

**Ego judico.** RAB. Recte judicandum erat, quod trium testimonio firmatur, duorum apostolorum et prophetarum. ††† **15:20 Et suffocatis.**

Suffocatum est morticinum, de quo Ezechiel dicit: **Omne morticinum et captum a bestia de avibus et pecoribus, sacerdotes non comedant** Ezech. 4.. Hoc præceptum convenit servare illis, qui uncti sunt oleo spirituali, ne comedant illud, cuius sanguis non est effusus, quod epistola apostolorum servandum decrevit. **Et sanguine.** RAB. Effusione humani sanguinis, etc., usque ad sed ut casti sint et abstineant. # # # **15:22 Tunc placuit.**

ID. Dicente Petro narrantibus Barnaba et Paulo, judicante Jacobo Jerosolymorum episcopo, merito placuit sententia. **Placuit mittere Antiochiam.** Missi a Christo legati suos possunt mittere legatos.

**23** scribentes per manus eorum: Apostoli et seniores fratres, his qui sunt Antiochiæ, et Syriæ, et Ciliciæ, fratribus ex gentibus, salutem. §§§

**24** Quoniam audivimus quia quidam ex nobis exeuntes, turbaverunt vos verbis, evertentes animas vestras, quibus non mandavimus,\*

**25** placuit nobis collectis in unum eligere viros, et mittere ad vos cum carissimis nostris Barnaba et Paulo,

**26** hominibus qui tradiderunt animas suas pro nomine Domini nostri Jesu Christi.

**27** Misimus ergo Judam et Silam, qui et ipsi vobis verbis referent eadem.

**28** Visum est enim Spiritui Sancto et nobis nihil ultra imponere vobis oneris quam hæc necessaria:<sup>†</sup>

**29** ut abstineatis vos ab immolatis simulacrum, et sanguine, et suffocato, et fornicatione: a

§§§ **15:23 Apostoli et seniores.** Apostolorum communis titulus præponitur, ne aliqua dissensionis relinquatur occasio.

**Fratribus ex gentibus.** RAB. Primum styli beneficium est, quod apostoli gentiles vocant fratres, id est unius Dei filios. **Salutem.** Eclipsis, quia latitudine charitatis omne verbum angustius est, et ideo nullum verbum ponitur, ut omnia simul bona eis velle intelligentur. \* **15:24 Evertentes animas.** In Græco: **Evertentes animas vestras, dicentes: Circumcidi oportet, et observare legem quibus non mandavimus.** † **15:28 Visum est.** Id est placuit. **Spiritu sancto.** Qui arbiter suæ potestatis, ubi vult spirat, et quæ vult loquitur. **Spiritu sancto.** RAB. Et nobis humano quidem sensu, sed sano. **Et nobis.** Non tamen solum voluntate nostra, sed instinctu ejusdem Spiritus. **Quam hæc necessaria.** RAB. Hæc necessaria sunt sine quibus non est salus, sed circumcisio necessaria non est: verum ea quæ vobis fieri non vultis, alii ne faciatis.

quibus custodientes vos, bene agetis. Valete.‡

<sup>30</sup> Illi ergo dimissi, descenderunt Antiochiam: et congregata multitudine tradiderunt epistolam.

<sup>31</sup> Quam cum legissent, gavisi sunt super consolatione.

<sup>32</sup> Judas autem et Silas, et ipsi cum essent prophetæ, verbo plurimo consolati sunt fratres, et confirmaverunt.

<sup>33</sup> Facto autem ibi aliquanto tempore, dimissi sunt cum pace a fratribus ad eos qui miserant illos.

<sup>34</sup> Visum est autem Silæ ibi remanere: Judas autem solus abiit Jerusalem.§

<sup>35</sup> Paulus autem et Barnabas demorabantur Antiochiæ, docentes et evangelizantes cum aliis pluribus verbum Domini.

<sup>36</sup> Post aliquot autem dies, dixit ad Barnabam Paulus: Revertentes visitemus fratres per universas civitates in quibus prædicavimus verbum Domini, quomodo se habeant.

<sup>37</sup> Barnabas autem volebat secum assumere et Joannem, qui cognominabatur Marcus.

<sup>38</sup> Paulus autem rogabat eum (ut qui discessisset ab eis de Pamphylia, et non isset cum eis in opus) non debere recipi.

<sup>39</sup> Facta est autem dissensio, ita ut discederent ab invicem, et Barnabas quidem, assumpto

‡ 15:29 **Ut abstineatis vos,** etc. TERT. Propterea igitur quoniam utraque species, etc., usque ad quorum munditia magis ad Deum pertinet, quam intestinorum. § 15:34 **Visum est autem** RAB. Materia est futuri sermonis: **Solus autem Judas abiit Jerusalem.**

Marco, navigaret Cyprum.\*\*

<sup>40</sup> Paulus vero, electo Sila, proiectus est, traditus gratiae Dei a fratribus.<sup>††</sup>

<sup>41</sup> Perambulabat autem Syriam et Ciliciam, confirmans ecclesias: præcipiens custodire præcepta Apostolorum et seniorum.

## 16

<sup>1</sup> Pervenit autem Derben et Lystram. Et ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris Judææ fidelis, patre gentili.\*

<sup>2</sup> Huic testimonium bonum reddebat qui in Lystris erant et Iconio fratres.

<sup>3</sup> Hunc voluit Paulus secum proficisci: et assumens circumcidit eum propter Judæos qui erant in illis locis. Sciebant enim omnes quod pater ejus erat gentilis.<sup>†</sup>

\*\* **15:39 Dissensio.** Non in hoc delinquebant, quia non omnis commotio est peccatum, sed irrationabilis, et quæ juste non fit.

**Assumpto Marco.** Hic erat affinitatis vinculo conjunctus Barnabæ, unde et leguntur fuisse consobrini. Barnabas a Paulo dimissus, patriam insulam repetiit, et nihilominus opus Evangelii sibi injunctum exercuit. †† **15:40 Electo Sila.** RAB. Ad hoc remanere eum fecit Dominus, juxta illud: **Visum est autem Silæ ibi remanere**, ut Paulo cooperaretur sicut Marcus Barnabæ. Fuit enim in hoc divinum consilium. \* **16:1 Viduæ filius.** RAB.

Vel Judææ. Eam vero fuisse genere Judæam, appareat ex hoc quod ait **patre gentili** fuisse oriundum. † **16:3 Et circumcidit.** ID. Timotheum circumcidit pro scandalo Judæorum, ne legem Moysi videretur damnare, sed eam quasi non necessariam gentibus non imponere. Titum non circumcidit, ne occasionem circumcidendi acciperent gentes ab eo. Et quod est quod dicit: **Sed propter subintroductos fratres falsos**, etc.

<sup>4</sup> Cum autem pertransirent civitates, tradebant eis custodiri dogmata quæ erant decreta ab Apostolis et senioribus qui erant Jerosolymis.<sup>‡</sup>

<sup>5</sup> Et ecclesiæ quidem confirmabant fide, et abundabunt numero quotidie.<sup>§</sup>

<sup>6</sup> Transeuntes autem Phrygiam et Galatiæ regionem, vetati sunt a Spiritu Sancto loqui verbum Dei in Asia.

<sup>7</sup> Cum venissent autem in Mysiam, tentabant ire in Bithyniam: et non permisit eos Spiritus Jesu.<sup>\*\*</sup>

<sup>8</sup> Cum autem pertransissent Mysiam, descendederunt Troadem:

<sup>9</sup> et visio per noctem Paulo ostensa est: vir Macedo quidam erat stans et deprecans eum, et dicens: Transiens in Macedoniam, adjuva nos.<sup>††</sup>

<sup>10</sup> Ut autem visum vidit, statim quæsivimus proficiisci in Macedoniam, certi facti quod vocasset nos Deus evangelizare eis.

---

<sup>‡</sup> **16:4 Custodire dogmata, quæ erant.** ID. Non prædicabant quod ipsi fecerant, sed id quod propter voluntatem Dei apostoli decreverant. Et est exemplum recte docendi etiam quod non feceris. In figura hujus facti feminalibus in duebantur sacerdotes, velut seminaturi opus non autem tanquam facturi. <sup>§</sup> **16:5 Et ecclesiæ quidem,** etc. ID. Hoc es superioribus capitulis sæpius expositum, cum diximus hujusmodi sententia superiorem claudi narrationem, et initium fieri sequentis. <sup>\*\*</sup> **16:7 Tentabant ire.**

ID. Permittuntur apostoli velle, sed non ire, etc., usque ad Lucas in Bithynia, etc. <sup>††</sup> **16:9 Vir Macedo.** Angelus illius gentis assimilatus viro Macedoni, proprietate linguæ, vel forma speciali, vel judicio verbi. **Adjuva nos.** RAB. Hoc ex persona hominis dictum, non enim angelii humano auxilio indigent. Vel hoc dicit angelus propter illos quibus præsidet, ut baptizentur et salvi fiant.

**Adjuva nos.** Ostendit Macedones vel angelos a Deo inspirari, vel aliquos doctores cœpisse doceri.

**11** Navigantes autem a Troade, recto cursu venimus Samothraciam, et sequenti die Neapolim:<sup>‡‡</sup>

**12** et inde Philippos, quæ est prima partis Macedoniae civitas, colonia. Eramus autem in hac urbe diebus aliquot, conferentes.<sup>§§</sup>

**13** Die autem sabbatorum egressi sumus foras portam juxta flumen, ubi videbatur oratio esse: et sedentes loquebamur mulieribus quæ convenerant.

**14** Et quædam mulier nomine Lydia, purpuraria civitatis Thyatirenorum, colens Deum, audivit: cuius Dominus aperuit cor intendere his quæ dicebantur a Paulo.<sup>\*\*\*</sup>

**15** Cum autem baptizata esset, et domus ejus, deprecata est, dicens: Si judicastis me fidelem Domino esse, introite in domum meam, et manete. Et coegerit nos.<sup>†††</sup>

**16** Factum est autem euntibus nobis ad orationem, puellam quamdam habentem spiritum pythonem obviare nobis, quæ quæstum magnum præstabat dominis suis divinando.

**17** Hæc subsecuta Paulum et nos, clamabat di-

<sup>‡‡</sup> **16:11 Samothraciam.** Thracia, Neapolis et Philippi, civitates sunt. <sup>§§</sup> **16:12 Aliquot, conferentes.** In quibusdam libris

invenitur: Conferentes verbum Domini die sabbati. <sup>\*\*\*</sup> **16:14**

**Purpuraria.** Regina indua regali purpura vel purpuræ textrix, vel purpuram vendens, significat Ecclesiam quæ purpuram vendit, dum sanguinem pro Christo fundit, ut vita mercari possit. Purpura recte sanguinem colore et natura designat, quia de sanguine conchyliorum est confecta. Lydda apostolum, cum sociis suis domum intrare coegit: quia repulsam prædicationem a Judæis Ecclesia devoto corde suscepit. <sup>†††</sup> **16:15 Cœgit nos.** RAB. Hic datur exemplum vel duo exempla dantur: unum hospites cogendi, alterum ad nuper conversos intrandi.

cens: Isti homines servi Dei excelsi sunt, qui annuntiant vobis viam salutis.\*\*\*

<sup>18</sup> Hoc autem faciebat multis diebus. Dolens autem Paulus, et conversus, spiritui dixit: Præcipio tibi in nomine Jesu Christi exire ab ea. Et exiit eadem hora.

<sup>19</sup> Videntes autem domini ejus quia exivit spes quæstus eorum, apprehendentes Paulum et Silam, perduxerunt in forum ad principes:

<sup>20</sup> et offerentes eos magistratibus, dixerunt: Hi homines conturbant civitatem nostram, cum sint Judæi:

<sup>21</sup> et annuntiant morem quem non licet nobis suspicere neque facere, cum simus Romani.

<sup>22</sup> Et cucurrit plebs adversus eos: et magistratus, scissis tunicis eorum, jussérunt eos virgis cædi.

<sup>23</sup> Et cum multas plagas eis imposuissent, miserunt eos in carcerem, præcipientes custodi ut diligenter custodiret eos. \$\$\$

<sup>24</sup> Qui cum tale præceptum accepisset, misit eos in interiorem carcerem, et pedes eorum strinxit ligno.

<sup>25</sup> Media autem nocte Paulus et Silas orantes, laudabant Deum: et audiebant eos qui in custodia erant.\*

<sup>26</sup> Subito vero terræmotus factus est magnus, ita ut moverentur fundamenta carceris. Et statim

\*\*\* **16:17 Subsecuta Paulum.** ID. Quamvis obviasset, non in facie, sed post eos clamat femina, servans pudicitiam. \$\$\$ **16:23**

**Miserunt eos in carcerem.** ID. Per hoc major virtus est liberantis. Ad idem spectat et quod sequitur: **Misit in interiorem carcerem, et pedes eorum strinxit ligno.** \* **16:25 Media autem nocte,** etc. Orandum est media nocte et in periculis servanda diligentia orationis.

aperta sunt omnia ostia: et universorum vincula soluta sunt.<sup>†</sup>

<sup>27</sup> Expergefactus autem custos carceris, et vi-dens januas apertas carceris, evaginato gladio volebat se interficere, æstimans fugisse vinctos.

<sup>28</sup> Clamavit autem Paulus voce magna, dicens: Nihil tibi mali feceris: universi enim hic sumus.

<sup>29</sup> Petitoque lumine, introgressus est: et tremefactus procidit Paulo et Silæ ad pedes:<sup>‡</sup>

<sup>30</sup> et producens eos foras, ait: Domini, quid me oportet facere, ut salvus fiam?

<sup>31</sup> At illi dixerunt: Crede in Dominum Jesum, et salvus eris tu, et domus tua.

<sup>32</sup> Et locuti sunt ei verbum Domini cum omnibus qui erant in domo ejus.

<sup>33</sup> Et tollens eos in illa hora noctis, lavit plagas eorum: et baptizatus est ipse, et omnis domus ejus continuo. §

<sup>34</sup> Cumque perduxisset eos in domum suam, apposuit eis mensam, et lætatus est cum omni domo sua credens Deo. \*\*

---

<sup>†</sup> **16:26 Terræ motus factus est magnus**, etc. Devotio orantium et virtus orationis exprimitur, quia illis in carcere hymnos canentibus, laus eorum terram movet: carceris fundamenta concutit, ostia aperit, catenas vincitorum solvit. <sup>‡</sup> **16:29 Procidit**, etc. RAB. Propter potentiam et scientiam: potentia, quia terræmotu ostia sunt aperta: scientia, quia cognovit Paulus cur se vellet interficere: ideo præ omnibus Paulo et Silæ procidit ad pedes. § **16:33 Lavit plagas eorum.** BED. Pulchra rerum varietas. Quibus plagas vulneris lavit, per eos plagas criminis amisit. **Continuo.** RAB. Velocitas obedientiæ signatur. Nescit tarda molimina Spiritus sancti gratia. <sup>\*\*</sup> **16:34 Cumque perduxisset, apposuit eis mensam**, etc. ID. Optimum utriusque exemplum: ingressus domus, et mensæ appositio.

**35** Et cum dies factus esset, miserunt magistratus lictores, dicentes: Dimitte homines illos.

**36** Nuntiavit autem custos carceris verba hæc Paulo: Quia miserunt magistratus ut dimittamini: nunc igitur exeuntes, ite in pace.

**37** Paulus autem dixit eis: Cæsos nos publice, indemnatos homines Romanos, miserunt in carcerem: et nunc occulte nos ejiciunt? Non ita: sed veniant,

**38** et ipsi nos ejicient. Nuntiaverunt autem magistratibus lictores verba hæc. Timueruntque audito quod Romani essent:

**39** et venientes deprecati sunt eos, et eduentes rogabant ut egrederentur de urbe.

**40** Exeuntes autem de carcere, introierunt ad Lydiam: et visis fratribus consolati sunt eos, et profecti sunt.

## 17

**1** Cum autem perambulassent Amphipolim et Apolloniam, venerunt Thessaloniam, ubi erat synagoga Judæorum.

**2** Secundum consuetudinem autem Paulus introivit ad eos, et per sabbata tria disserebat eis de Scripturis,

**3** adaperiens et insinuans quia Christum oportuit pati, et resurgere a mortuis: et quia hic est Jesus Christus, quem ego annuntio vobis.

**4** Et quidam ex eis crediderunt et adjuncti sunt Paulo et Silæ: et de colentibus gentilibusque mul-

titudo magna, et mulieres nobiles non paucæ.\*

<sup>5</sup> Zelantes autem Judæi, assumentesque de vulgo viros quosdam malos, et turba facta, concitaverunt civitatem: et assistentes domui Jasonis quærebant eos producere in populum.

<sup>6</sup> Et cum non invenissent eos, trahebant Jasonem et quosdam fratres ad principes civitatis, clamantes: Quoniam hi qui urbem concitant, et huc venerunt,<sup>†</sup>

<sup>7</sup> quos suscepit Jason, et hi omnes contra decreta Cæsaris faciunt, regem alium dicentes esse, JESUM.<sup>‡</sup>

<sup>8</sup> Concitaverunt autem plebem et principes civitatis audientes hæc.

<sup>9</sup> Et accepta satisfactione a Jasone et a ceteris, dimiserunt eos.

<sup>10</sup> Fratres vero confestim per noctem dimiserunt Paulum et Silam in Berœam. Qui cum venissent, in synagogam Judæorum introierunt.

<sup>11</sup> Hi autem erant nobiliores eorum qui sunt Thessalonicæ, qui suscepserunt verbum cum omni aviditate, quotidie scrutantes Scripturas, si hæc ita se haberent.

\* **17:4 Et de colentibus gentilibusque.** Id est, et de his qui gentilem ritum Judaismo mutaverunt, et de his qui gentiles permanerant multi ad Christum confluebant. RAB. Prima causa malitiæ est quod ii sint de vulgo; secunda quod et mali erant præ vulgo. † **17:6 Trahebant Jasonem.** BED. in Græco: **Jasonem et quosdam alios fratres.** Unde intelligendum est Jasonem fratrem et fidelem fuisse. ‡ **17:7 Regem alium.** RAB. Præter Cæsarem. Hoc contra decretum Cæsaris erat, unde in Evangelio: **Omnis qui se regem facit, contradicit Cæsari** Joan. 18.. Apostoli vero contradicebant Christum regem esse Judæorum, id est confitentium, unde et Judæi ipsum Christum accusabant.

**12** Et multi quidem crediderunt ex eis, et mulierum gentilium honestarum, et viri non pauci.

**13** Cum autem cognovissent in Thessalonica Judæi quia et Berœæ prædicatum est a Paulo verbum Dei, venerunt et illuc commoventes, et turbantes multitudinem. §

**14** Statimque tunc Paulum dimiserunt fratres, ut iret usque ad mare: Silas autem et Timotheus remanserunt ibi.

**15** Qui autem deducebant Paulum, perduxerunt eum usque Athenas, et accepto mandato ab eo ad Silam et Timotheum ut quam celeriter venirent ad illum, profecti sunt.\*\*

**16** Paulus autem cum Athenis eos exspectaret, incitabatur spiritus ejus in ipso, videns idolatriæ deditam civitatem.

**17** Disputabat igitur in synagoga cum Judæis et colentibus, et in foro, per omnes dies ad eos qui aderant.

**18** Quidam autem epicurei et stoici philosophi disserebant cum eo, et quidam dicebant: Quid vult seminiverbius hic dicere? Alii vero: Novorum dæmoniorum videtur annuntiator esse: quia

**§ 17:13 A Paulo.** Qui erat dux verbi: et ideo postea solus dimissus est, ut iret de Macedonia ad mare. \*\* **17:15 Profecti.** RAB. Ab Athenis fratres illi qui duxerunt Paulum, profecti sunt. Quidam de Sila dictum putant et Timotheo, quod de Macedonia ad Paulum profecti sint.

Jesum et resurrectionem annuntiabat eis.<sup>††</sup>

<sup>19</sup> Et apprehensum eum ad Areopagum duxerunt, dicentes: Possumus scire quæ est hæc nova, quæ a te dicitur, doctrina?<sup>‡‡</sup>

<sup>20</sup> nova enim quædam infers auribus nostris: volumus ergo scire quidnam velint hæc esse.

<sup>21</sup> (Athenienses autem omnes, et advenæ hospites, ad nihil aliud vacabant nisi aut dicere aut audire aliquid novi.)

<sup>22</sup> Stans autem Paulus in medio Areopagi, ait: Viri Athenienses, per omnia quasi superstitiones vos video.<sup>§§</sup>

---

<sup>††</sup> **17:18 Epicurei.** ID. Vocantur sic ab auctore suo, qui dicitur voluptatis assertor. Stoici Græce, Latine elementa; qui contendebant paria esse peccata, id est omne peccatum uniforme esse.

**Quid vult seminiverbius.** Seminiverbius est qui verbum seminat; vel seminiverbius, id est sermologus; quia semen est verbum Dei; unde: Si vobis seminavimus, etc. AUG. Legimus Paulum apostolum dictum fuisse seminatorem verborum, quod dictum est ab irridentibus, sed non respuendum a credentibus; erat quippe seminator verborum, sed messor morum. Et nos, licet parvuli, nec illi comparandi in agro Dei (quod est cor vestrum) seminamus verbum Dei, exspectantes uberem frugem, vel fructum de moribus vestris. **Alii vero.** RAB. A Judæis audierunt vocabulum dæmoniorum esse abominabile, et ideo huic abominationi comparant doctrinam Pauli; vel Judæi sunt qui hoc dicunt, id est sadducæi. <sup>‡‡</sup> **17:19 Ad Areopagum.** RAB. Nomen est curiæ apud Athenas, dictum ab idolo Martis, quod apud eos Arios vocatur.

**§§ 17:22 Viri Atheniensis,** etc. **Quod ignorantes colitis, hoc annuntio.** Respondet ad hoc quod dixerant vel præmiserant: **Nova quædam infers,** quasi dicat: Nova quæ infero inter vetera vestra habetis. Hoc autem dicit ad persuadendum, ne quasi nova refutent sua verba. **Ignoto Deo.** RAB. Id est, vero Deo, quem nemo novit ut est, etc., usque ad quod tacetur, vel simpliciter scriptum erat: **Ignoto Deo.**

**23** Præteriens enim, et videns simulacra vestra, inveni et aram in qua scriptum erat: Ignoto Deo. Quod ergo ignorantes colitis, hoc ego annuntio vobis.

**24** Deus, qui fecit mundum, et omnia quæ in eo sunt, hic cæli et terræ cum sit Dominus, non in manufactis templis habitat,\*\*\*

**25** nec manibus humanis colitur indigens aliquo, cum ipse det omnibus vitam, et inspirationem, et omnia:

**26** fecitque ex uno omne genus hominum inhabitare super universam faciem terræ, definiens statuta tempora, et terminos habitationis eorum,†††

**27** quærere Deum si forte attracent eum, aut inveniant, quamvis non longe sit ab unoquoque nostrum.

**28** In ipso enim vivimus, et movemur, et sumus: sicut et quidam vestrorum poëtarum dixerunt: Ip-

---

\*\*\* **17:24 Deus, qui fecit mundum.** Nota ordinem hujus disputationis, quia primo unum Deum auctorem mundi omnium docet esse, in quo vivimus, movemur, et sumus, cuius et genus sumus: ut non solum pro luce et vita, sed etiam pro cognitione generis, diligendus ostendatur. ††† **17:26 Ex uno omne genus hominum.** In Græco: **ex uno sanguine**, quia sanguis propaginem carnis designat, et per carnem homo intelligitur.

sius enim et genus sumus.\*\*\*

**29** Genus ergo cum simus Dei, non debemus aestimare auro, aut argento, aut lapidi, sculpturæ artis, et cogitationis hominis, divinum esse simile.\*\*\*

**30** Et tempora quidem hujus ignorantiae despiciens Deus, nunc annuntiat hominibus ut omnes ubique poenitentiam agant,\*

**31** eo quod statuit diem in quo judicaturus est orbem in æquitate, in viro in quo statuit, fidem præbens omnibus, suscitans eum a mortuis.†

**32** Cum audissent autem resurrectionem mortuorum, quidam quidem irridebant, quidam vero dixerunt: Audiemus te de hoc iterum.

**33** Sic Paulus exivit de medio eorum.

**34** Quidam vero viri adhærentes ei, crediderunt: in quibus et Dionysius Areopagita, et mulier

---

\*\*\* **17:28 In ipso enim vivimus.** AUG. Quia id operatur in nobis, quod **vivimus, movemur et sumus**, etc., usque ad quia quid non ex ipso de quo dicitur: *Ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia* Rom. 2.? **Sicut et quidam vestrorum pœtarum.** His qui prophetas non recipiebant, non Moysi, non Isaiæ, vel alicujus prophetarum, sed auctorum suorum loquitur testimonium, versum Arati ponens, et de falsis eorum quibus contradicere non poterant, suam veritatem conservat et confirmat. **Ipsius enim,** etc. De Arato poeta hoc sumptum est testimonium, non de divina pagina, ne nova videatur inferre.    \*\*\* **17:29 Genus ergo,** etc., **non debemus.** RAB. Homo in medio est, habens Deum superiorem, aurum ex argentum, cum cæteris hujusmodi inferiora, quæ non debent ei comparari.    \* **17:30 Despiciens Deus.** ID. Id est, ignoscens ut venialia, et tunc despiciens, id est, indigna judicans sua notitia.    † **17:31 Fidem præbens omnibus.** ID. Resurrectionis suæ exemplo: vel statuit judicare, et post sic jungendum est, fidem præbens omnibus quod resurgent.

nomine Damaris, et alii cum eis.‡

## 18

<sup>1</sup> Post hæc egressus ab Athenis, venit Corinthum:

<sup>2</sup> et inveniens quemdam Judæum nomine Aquilam, Ponticum genere, qui nuper venerat ab Italia, et Priscillam uxorem ejus (eo quod præcepisset Claudio discedere omnes Judæos a Roma), accessit ad eos.\*

<sup>3</sup> Et quia ejusdem erat artis, manebat apud eos, et operabatur. (Erant autem scenofactoriæ artis.)†

<sup>4</sup> Et disputabat in synagoga per omne sabbatum, interponens nomen Domini Jesu: suadebatque Judæis et Græcis.

<sup>5</sup> Cum venissent autem de Macedonia Silas et Timotheus, instabat verbo Paulus, testificans Judæis esse Christum Jesum.

<sup>6</sup> Contradicentibus autem eis, et blasphemantibus, excutiens vestimenta sua, dixit ad eos: Sanguis vester super caput vestrum: mundus ego: ex hoc ad gentes vadam.‡

‡ **17:34 Dionysius.** BED. Hic est Dionysius qui, postea episcopus Corinthiorum ordinatus, bene rexit Ecclesiam, ad cuius utilitatem etiam multa reliquit volumina, cognomen a loco cui præerat accipiens. Areopagus est Athenarum curia, nomen trahens a Marte, qui Græce Arius dicitur, pagus, villa. \* **18:2 Eo quod præcepisset**

**Claudius discedere omnes.** BED. Hoc Josephus nono anno Claudi factum narrat. Suetonius dicit quod Claudio Judæos Roma expulit. † **18:3 Sceno factoriæ artis.** ID. Quasi exsules et peregrini tentoria sibi quibus in via utantur ædificant, etc., usque ad et a ventis insidiarum verbo et opere defendit. ‡ **18:6**

**Sanguis vester.** CHRYS. Hoc facit, ut non solo verbo terreat, et vehementius disserit, utpote multis persuasis.

<sup>7</sup> Et migrans inde, intravit in domum cujusdam, nomine Titi Justi, colentis Deum, cuius domus erat conjuncta synagogæ. §

<sup>8</sup> Crispus autem archisynagogus credidit Domino cum omni domo sua: et multi Corinthiorum audientes credebant, et baptizabantur.

<sup>9</sup> Dixit autem Dominus nocte per visionem Paulo: Noli timere, sed loquere, et ne taceas:

<sup>10</sup> propter quod ego sum tecum, et nemo apponetur tibi ut noceat te: quoniam populus est mihi multus in hac civitate.

<sup>11</sup> Sedit autem ibi annum et sex menses, docens apud eos verbum Dei.

<sup>12</sup> Gallione autem proconsole Achaiæ, insurrexerunt uno animo Judæi in Paulum, et adduxerunt eum ad tribunal,

<sup>13</sup> dicentes: Quia contra legem hic persuadet hominibus colere Deum.

<sup>14</sup> Incipiente autem Paulo aperire os, dixit Gallio ad Judæos: Si quidem esset iniquum aliquid aut facinus pessimum, o viri Judæi, recte vos sustinerem.

<sup>15</sup> Si vero quæstiones sunt de verbo, et nominibus, et lege vestra, vos ipsi videritis: judec-

§ **18:7 Titi Justi, colentis Deum.** Titus Justus aut proprium nomen viro fuit, aut merito justitiae sic cognominatus est. Non fuit hic Titus discipulus Pauli cui ipse Epistolam scripsit, et Cretæ episcopum ordinavit; cum quo et Barnabas ascendens Jerosolymam, contulit Evangelium cum apostolis, inquirens in concilio eorum an recte prædicaret per baptismum fidei gentes sine circumcisione salvari, non quia ipse de hoc dubitaret, sed ut mentes dubitantium apostolorum auctoritate confirmaret.

ego horum nolo esse.\*\*

<sup>16</sup> Et minavit eos a tribunali.

<sup>17</sup> Apprehendentes autem omnes Sosthenem principem synagogæ, percutiebant eum ante tribunal: et nihil eorum Gallioni curæ erat.

<sup>18</sup> Paulus vero cum adhuc sustinuissest dies multos fratribus valefaciens, navigavit in Syriam (et cum eo Priscilla et Aquila), qui sibi totonderat in Cenchrīs caput: habebat enim votum.††

<sup>19</sup> Devenitque Ephesum, et illos ibi reliquit. Ipse vero ingressus synagogam, disputabat cum Judæis.

<sup>20</sup> Rogantibus autem eis ut ampliori tempore maneret, non consensit,

<sup>21</sup> sed valefaciens, et dicens: Iterum revertar ad vos, Deo volente: profectus est ab Epheso.

<sup>22</sup> Et descendens Cæsaream, ascendit, et salutavit ecclesiam, et descendit Antiochiam.‡‡

<sup>23</sup> Et facto ibi aliquanto tempore profectus est, perambulans ex ordine Galaticam regionem, et Phrygiam, confirmans omnes discipulos.

<sup>24</sup> Judæus autem quidam, Apollo nomine, Alexandrinus genere, vir eloquens, devenit Ephesum, potens in scripturis.

\*\* **18:15 Si vero quæstiones sunt de verbo.** Nunc nimirum declarato et narrato, id est Evangelio: **et nominibus** (Jesus) et (Dei) vel (Dei Patris). In Græco: **Apprehendentes omnes Græci Sosthenem**, etc. †† **18:18 Qui sibi totonderat.** RAB. Qui sibi totonderint caput est incertum, fuere tamen Paulus vel Aquila; vel timore Judæorum, vel aviditate convertendi eos? Ambiguum tamen hoc dictum est, sed secundum Hieronymum, de Paulo est intelligendum. ‡‡ **18:22 Cœsaream.** ID. Cæsarea metropolis est Cappadociæ. Nondum enim in Syriam Phœnicis venerat.

**25** Hic erat edocitus viam Domini: et fervens spiritu loquebatur, et docebat diligenter ea quæ sunt Jesu, sciens tantum baptismum Joannis.

**26** Hic ergo cœpit fiducialiter agere in synagoga. Quem cum audissent Priscilla et Aquila, assumpserunt eum, et diligentius exposuerunt ei viam Domini.

**27** Cum autem vellet ire Achaiam, exhortati fratres, scripserunt discipulis ut susciperent eum. Qui cum venisset, contulit multum his qui crediderant. §§

**28** Vehementer enim Judæos revincebat publice, ostendens per Scripturas esse Christum Jesum.

## 19

**1** Factum est autem cum Apollo esset Corinthi, ut Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum, et inveniret quosdam discipulos:

**2** dixitque ad eos: Si Spiritum Sanctum accepistis credentes? At illi dixerunt ad eum: Sed neque si Spiritus Sanctus est, audivimus.

**3** Ille vero ait: In quo ergo baptizati estis? Qui dixerunt: In Joannis baptismate.

**4** Dixit autem Paulus: Joannes baptizavit baptismo poenitentiæ populum, dicens in eum qui venturus esset post ipsum ut crederent, hoc est, in

---

**§§ 18:27 Contulit multum.** Alia translatio: **Profuit multum credentibus**, per gratiam, hoc est quod Apostolus scribit: **Ego plantavi, Apollo rigavit** I Cor. 3., etc.

Jesum.\*

<sup>5</sup> His auditis, baptizati sunt in nomine Domini Iesu.

<sup>6</sup> Et cum imposuisset illis manus Paulus, venit Spiritus Sanctus super eos, et loquebantur linguis, et prophetabant.

<sup>7</sup> Erant autem omnes viri fere duodecim.<sup>†</sup>

<sup>8</sup> Introgressus autem synagogam, cum fiducia loquebatur per tres menses, disputans et suadens

\* **19:4 Joannes baptizavit.** BED. Non peccata Joannes suo baptismate remisit, sed pœnitentiam docuit. Nam sicut circumcisio in patriarchis signaculum fidei quam habebant fuit. ita et hoc lavacrum populus pœnitens quasi signaculum suæ devotionis accepit: quod Christi baptisma, in quo fit remissio, figurabat. RAB. Non est baptisma, quod non datur in nomine Trinitatis. Baptizati a Juda non rebaptizantur, quia in fide Trinitatis; sed baptizati a Joanne, quia Joannes in aqua tantum at Christus in Spiritu sancto baptizat. Cum ergo bonus vel malus minister baptizat, si plena est Trinitatis fides, Dominus baptizat; in aqua vero sola a Joanne baptizati, a Paulo sunt baptizati. BED. Quæstio est, utrum ille qui per ignorantiam forte a non baptizato, sed tamen rectæ fidei baptizatus est debeat rebaptizari? Quam hoc capitulo expositam reor. Quid enim differt, an tunc ante initium baptismi Christi, an nunc a quopiam sine susceptione ejusdem quisquam baptizaretur? cum quos Joannes in fide et nomine Christi venturi baptizavit, iterum baptizandos prædicavit, dicens: ***Ego baptizo in aqua, ille baptizabit in Spiritu sancto.*** † **19:7 Erant autem omnes.** RAB. Judicia Dei abyssus multa. Ecce Asia apostolorum visitatione indigna, nunc apostolico numero sacrata et prophetiae munere est sublimata. Et notandum quod Spiritus sanctus hic in duodecim discipulos, et supra in centum et viginti (qui numerus perficitur duodenario decies ducto) adventus sui signa monstravit illud in Jerusalem, hoc in Epheso, quæ est civitas Græcorum. In quo ostenditur illos tantum (sive de Judæis, sive de gentibus) spiritum replere, qui sunt in catholica unitate.

de regno Dei.

**9** Cum autem quidam indurarentur, et non credent, maledicentes viam Domini coram multitidine, discedens ab eis, segregavit discipulos, quotidie disputans in schola tyranni cuiusdam.‡

**10** Hoc autem factum est per biennium, ita ut omnes qui habitabant in Asia audirent verbum Domini, Judæi atque gentiles.§

**11** Virtutesque non quaslibet faciebat Deus per manum Pauli,

**12** ita ut etiam super languidos deferrentur a corpore ejus sudaria et semicinctia, et recedebant ab eis languores, et spiritus nequam egrediebantur.\*\*

**13** Tentaverunt autem quidam et de circumstantibus Judæis exorcistis invocare super eos qui habebant spiritus malos nomen Domini Jesu, dicentes: Adjuro vos per Jesum, quem Paulus

---

‡ **19:9 Quotidie disputans in schola.** BED. Ab hora quinta usque ad horam nonam et decimam: sicut traditur a quibusdam: quia horas operi quinque, alias quinque doctrinæ, duas dabat cibo et orationi, quod nulla tamen auctoritate firmatur. **In schola tyranni.** RAB. Tyranni nomen positum est pro dignitate, vel est proprium nomen, et interpretatur **continens** eos, vel **confirmans**. § **19:10 Per biennium.** Hoc tempore, Paulus in Epheso scripsit primam Epistolam ad Corinthios. \*\* **19:12 Semicinctia** RAB. Vestes ex uno latere pendentes, vel zonæ sive vestes nocturnæ, vel genus sudarii, quo Hebræi utuntur in capite.

prædicat.<sup>††</sup>

<sup>14</sup> Erant autem quidam Judæi, Scevæ principis sacerdotum septem filii, qui hoc faciebant.<sup>‡‡</sup>

<sup>15</sup> Respondens autem spiritus nequam dixit eis: Jesum novi, et Paulum scio: vos autem qui estis?

<sup>16</sup> Et insiliens in eos homo, in quo erat dæmonium pessimum, et dominatus amborum, invaluit contra eos, ita ut nudi et vulnerati effugerent de domo illa.

<sup>17</sup> Hoc autem notum factum est omnibus Judæis, atque gentilibus qui habitabant Ephesi: et cecidit timor super omnes illos, et magnificabatur nomen Domini Jesu.

<sup>18</sup> Multique credentium veniebant, confitentes et annuntiantes actus suos.

<sup>19</sup> Multi autem ex eis, qui fuerant curiosa sectati, contulerunt libros, et combusserunt coram omnibus: et computatis pretiis illorum, invenerunt pecuniam denariorum quinquaginta millium. §§

<sup>20</sup> Ita fortiter crescebat verbum Dei, et confirmabatur.

<sup>††</sup> **19:13 Exorcistis.** Excogitavit Salomon, et docuit suam gentem modos exorcismi, id est conjurationis quibus immundi spiritus expulsi non audebant ad homines reverti. Fit autem hoc per reprobos ad condemnationem ipsorum et utilitatem eorum qui vident et audiunt: quia licet illos despiciant qui signa faciunt, tamen Deum honorant, ad cuius invocationem fit. <sup>‡‡</sup> **19:14 Septem filii,** etc. BED. Quoniam Satan transfiguratus se in angelum lucis, etc., usque ad ostendit de quibus custodibus Ecclesiæ præcipitur:

**Capite nobis vulpeculas quœ devastant vineas** Cant. 2.. §§ **19:19**

**Multi autem ex eis qui curiosa fuerant sectati.** BED. Magicæ artis industriam: cuius sectatores merito libros incendunt, licet pretio magno æstimos, quia dæmones (quibus servierant) Jesum appellare et apostolos ejus vident honorare.

**21** His autem expletis, proposuit Paulus in Spiritu, transita Macedonia et Achaia, ire Jerosolymam, dicens: Quoniam postquam fuero ibi, oportet me et Romam videre.\*\*\*

**22** Mittens autem in Macedoniam duos ex ministrantibus sibi, Timotheum et Erastum, ipse remansit ad tempus in Asia.†††

**23** Facta est autem illo tempore turbatio non minima de via Domini.

**24** Demetrius enim quidam nomine, argentarius, faciens ædes argenteas Dianæ, præstabat artificibus non modicum quæustum:

**25** quos convocans, et eos qui hujusmodi erant opifices, dixit: Viri, scitis quia de hoc artificio est nobis acquisitio:

**26** et videtis et auditis quia non solum Ephesi, sed pene totius Asiæ, Paulus hic suadens avertit multam turbam, dicens: Quoniam non sunt dii, qui manibus flunt.

**27** Non solum autem hæc periclitabitur nobis pars in redargutionem venire, sed et magnæ Dianaë templum in nihilum reputabitur, sed et destrui incipiet majestas ejus, quam tota Asia et orbis colit.

**28** His auditis, repleti sunt ira, et exclamaverunt

\*\*\* **19:21 His autem expletis,** etc. CHRYS. Sat diu conversatus in civitate, etc., usque ad ita ubique contexit opera. **Romam videre.** RAB. Hanc prius non viderat forsitan, vel quia levem ducebat tribulationem quam ibi passurus erat; **videre** tantum dicit, non autem multa pati. ††† **19:22 In Macedoniam.** RAB. Transire volebat de Asia, in qua est Ephesus, in Europam, ubi Macedonia et Achaia sunt; et sic rursus ire in Asiam, id est Jerusalem cum eleemosyna, de qua scripsit Corinthiis.

dicentes: Magna Diana Ephesiorum.\*\*\*

<sup>29</sup> Et impleta est civitas confusione, et impetum fecerunt uno animo in theatrum, rapto Gajo et Aristarcho Macedonibus, comitibus Pauli.

<sup>30</sup> Paulo autem volente intrare in populum, non permiserunt discipuli.

<sup>31</sup> Quidam autem et de Asiæ principibus, qui erant amici ejus, miserunt ad eum rogantes ne se daret in theatrum:

<sup>32</sup> alii autem aliud clamabant. Erat enim ecclesia confusa: et plures nesciebant qua ex causa convenissent.\$\$\$\$

<sup>33</sup> De turba autem detraxerunt Alexandrum, propellentibus eum Judæis. Alexander autem manu silentio postulato, volebat reddere rationem populo.

<sup>34</sup> Quem ut cognoverunt Judæum esse, vox facta una est omnium, quasi per horas duas clamantium: Magna Diana Ephesiorum.\*

<sup>35</sup> Et cum sedasset scriba turbas, dixit: Viri Ephesii, quis enim est hominum, qui nesciat Ephesiorum civitatem cultricem esse magnæ Dianæ, Jovisque prolis?

<sup>36</sup> Cum ergo his contradici non possit, oportet vos sedatos esse, et nihil temere agere.

\*\*\* **19:28 Magna Diana Ephesiorum.** BED. Quam Demetrius perituram dixit Dianam, illi econtrario magnam esse mirantur.

\$\$\$ **19:32 Alii autem aliud clamabant.** Illud aliud quod clamabant erat, vel ut raperentur in theatrum, vel quod alius esset Deus magnus, vel quod aliud idolum, vel etiam in Paulum opprobria jaciebant. \* **19:34 Vox facta est una omnium, quasi per horas duas clamantium: Magna Diana Ephesiorum.** Merito extrahunt Judæi scribam Alexandrum de turba illa quæ tota Dianam adorabat.

**37** Adduxistis enim homines istos, neque sacrilegos, neque blasphemantes deam vestram.<sup>†</sup>

**38** Quod si Demetrius et qui cum eo sunt artifices, habent adversus aliquem causam, conventus forenses aguntur, et proconsules sunt: accusent invicem.

**39** Si quid autem alterius rei quæritis, in legitima ecclesia poterit absolvi.

**40** Nam et periclitamur argui seditionis hodiernæ, cum nullus obnoxius sit de quo possimus reddere rationem concursus istius. Et cum hæc dixisset, dimisit ecclesiam.<sup>‡</sup>

## 20

**1** Postquam autem cessavit tumultus, vocatis Paulus discipulis, et exhortatus eos, valedixit, et profectus est ut iret in Macedoniam.

**2** Cum autem perambulasset partes illas, et exhortatus eos fuisse multo sermone, venit ad Græciam:<sup>\*</sup>

**3** ubi cum fecisset menses tres, factæ sunt illi insidiæ a Judæis navigaturo in Syriam: habuitque consilium ut reverteretur per Macedonia.

**4** Comitatus est autem eum Sopater Pyrrhi Berœensis, Thessalonicensium vero Aristarchus,

---

<sup>†</sup> **19:37 Neque sacrilegos, neque blasphemantes deam vestram.** RAB. Sacrilegi dicuntur a profana diligentia. Sacrum enim mundum et profanum significat. <sup>‡</sup> **19:40 Et cum hæc dixisset.** Hoc loquitur quasi Judæus, nolens Judæos ab idolorum cultoribus occidi; aut quasi Christianus locutus est. <sup>\*</sup> **20:2 Ad Græciam.** Græcia provincia Achaiæ; ad hanc venit Paulus post Macedonia: quia sic proposuerat, ut supra dictum est; transit autem a Macedonia et Achaia ire Jerusalem.

et Secundus, et Gajus Derbeus, et Timotheus: Asiani vero Tychicus et Trophimus.<sup>†</sup>

<sup>5</sup> Hi cum præcessissent, sustinuerunt nos Troade:

<sup>6</sup> nos vero navigavimus post dies azymorum a Philippis, et venimus ad eos Troadem in diebus quinque, ubi demorati sumus diebus septem.

<sup>7</sup> Una autem sabbati cum convenissemus ad frangendum panem, Paulus disputabat cum eis profecturus in crastinum, protraxitque sermonem usque in mediam noctem.<sup>‡</sup>

<sup>8</sup> Erant autem lampades copiosæ in cœnaculo, ubi eramus congregati.

<sup>9</sup> Sedens autem quidam adolescens nomine Eutychus super fenestram, cum mergeretur somno gravi, disputante diu Paulo, ductus somno cecidit de tertio cœnaculo deorsum, et sublatus est mortuus.<sup>§</sup>

<sup>10</sup> Ad quem cum descendisset Paulus, incubuit super eum: et complexus dixit: Nolite turbari, anima enim ipsius in ipso est.\*\*

---

<sup>†</sup> 20:4 **Sosipater.** In Hebræo Sosipater interpretatur idem esse quod **narrans dispersionem**, vel **salvans dispersos**. <sup>‡</sup> 20:7

**Una autem sabbati.** Nomen diei dicitur, ut sit præparatio virtutis faciendæ et dicendæ. BED. Cœnaculum, altitudo charismatum. Nox, obscuritas Scripturarum, etc., usque ad subjunxit: **Hœc autem sunt duo Testamenta.** <sup>§</sup> 20:9 **Eutichus**, etc. ID. Hebraice **amens**, Græce **fortunatus** interpretatur, etc., usque ad memoria etiam magistri jam discessuri arctius menti infigatur. \*\* 20:10

**Cum descendisset Paulus, incubuit.** ID. Descendit et incubuit, complexus est, etc., usque ad et sole justitiæ afflante, redivivus adducitur. **Animæ enim ipsius in ipso est.** RAB. Id est non ex toto discessit, vel rediit. Hoc propter incredulos dixit, ut: **Non est mortua puella, sed dormit:** sic enim desperatio tollitur.

**11** Ascendens autem, frangensque panem, et gustans, satisque allocutus usque in lucem, sic profectus est.

**12** Adduxerunt autem puerum viventem, et consolati sunt non minime.

**13** Nos autem ascendentibus navem, navigavimus in Asson, inde suscepturi Paulum: sic enim disposerat ipse per terram iter facturus.

**14** Cum autem convenisset nos in Asson, assumpto eo, venimus Mitylenen.

**15** Et inde navigantes, sequenti die venimus contra Chium, et alia applicuimus Samum, et sequenti die venimus Miletum.

**16** Proposuerat enim Paulus transnavigare Ephesum, ne qua mora illi fieret in Asia. Festinabat enim, si possibile sibi esset, ut diem Pentecostes faceret Jerosolymis.††

**17** A Mileto autem mittens Ephesum, vocavit majores natu ecclesiæ.

**18** Qui cum venissent ad eum, et simul essent, dixit eis: Vos scitis a prima die qua ingressus sum in Asiam, qualiter vobiscum per omne tempus fuerim,

**19** serviens Domino cum omni humilitate, et lacrimis, et temptationibus, quæ mihi acciderunt ex insidiis Judæorum:

**20** quomodo nihil subtraxerim utilium, quominus annuntiarem vobis et docerem vos, publice et per domos,

**21** testificans Judæis atque gentilibus in Deum poenitentiam, et fidem in Dominum nostrum Jesum

---

†† **20:16 Pentecosten.** Constat Paschæ tempus et Pentecostes temporibus apostolorum celebratum esse.

Christum.

<sup>22</sup> Et nunc ecce alligatus ego spiritu, vado in Jerusalem: quæ in ea ventura sint mihi, ignorans:

<sup>23</sup> nisi quod Spiritus Sanctus per omnes civitates mihi protestatur, dicens quoniam vincula et tribulationes Jerosolymis me manent.

<sup>24</sup> Sed nihil horum vereor: nec facio animam meam pretiosiorem quam me, dummodo consummem cursum meum, et ministerium verbi quod accepi a Domino Jesu, testificari Evangelium gratiæ Dei.

<sup>25</sup> Et nunc ecce ego scio quia amplius non videbitis faciem meam vos omnes, per quos transivi prædicans regnum Dei.

<sup>26</sup> Quapropter contestor vos hodierna die, quia mundus sum a sanguine omnium.

<sup>27</sup> Non enim subterfugi, quominus annuntiarem omne consilium Dei vobis.

<sup>28</sup> Attendite vobis, et universo gregi, in quo vos Spiritus Sanctus posuit episcopos regere ecclesiam Dei, quam acquisivit sanguine suo.

<sup>29</sup> Ego scio quoniam intrabunt post discessionem meam lupi rapaces in vos, non parcentes gregi.

<sup>30</sup> Et ex vobisipsis exsurgent viri loquentes perversa, ut abducant discipulos post se.

<sup>31</sup> Propter quod vigilate, memoria retinentes quoniam per triennium nocte et die non cessavi, cum lacrimis monens unumquemque vestrum.‡‡

<sup>32</sup> Et nunc commendo vos Deo, et verbo gratiæ

---

‡‡ **20:31 Memoria retinente.** RAB. Quod ipsis dixerat, vult illud esse memoria retinendum, non enim parva est custodia, divini præcepti memoria.

ipsius, qui potens est ædificare, et dare hæreditatem in sanctificatis omnibus.

<sup>33</sup> Argentum, et aurum, aut vestem nullius concupivi, sicut

<sup>34</sup> ipsi scitis: quoniam ad ea quæ mihi opus erant, et his qui mecum sunt, ministraverunt manus istæ.

<sup>35</sup> Omnia ostendi vobis, quoniam sic laborantes, oportet suspicere infirmos ac meminisse verbi Domini Jesu: quoniam ipse dixit: Beatus est magis dare, quam accipere. §§

<sup>36</sup> Et cum hæc dixisset, positis genibus suis oravit cum omnibus illis.

<sup>37</sup> Magnus autem fletus factus est omnium: et procumbentes super collum Pauli, osculabantur eum,

<sup>38</sup> dolentes maxime in verbo quod dixerat, quoniam amplius faciem ejus non essent visuri. Et deducebant eum ad navem.

## 21

<sup>1</sup> Cum autem factum esset ut navigaremus abstracti ab eis, recto cursu venimus Coum, et se-

---

§§ **20:35 Beatus est.** ID. Hoc in Evangelio non legitur, non enim omnia scripta sunt, sed Paulus forsitan hoc ab apostolis audivit, vel a Spiritu sancto accepit, vel potest dici quod, si non verba, sensum istum Jesus indicavit, dicens: **Omni petenti da;** et alibi: **Nolite accipere aurum,** etc. BED. Non illis qui relictis omnibus secuti sunt Dominum, divites eleemosynarios præponit, sed illos maxime glorificat, qui cunctis quæ possident in semet renuntiantes, nihilominus laborant operando manibus ut habeant unde tribuant necessitatem patienti. Vos igitur episcopi, estote solliciti de alendis pupillis, etc.

quenti die Rhodum, et inde Pataram.\*

<sup>2</sup> Et cum invenissemus navem transfretantem in Phœnicen, ascendentes navigavimus.

<sup>3</sup> Cum apparuissemus autem Cypro, relinquentes eam ad sinistram, navigavimus in Syriam, et venimus Tyrum: ibi enim navis expositura erat onus.

<sup>4</sup> Inventis autem discipulis, mansimus ibi diebus septem: qui Paulo dicebant per Spiritum ne ascenderet Jerosolymam.

<sup>5</sup> Et expletis diebus, profecti ibamus, deducentibus nos omnibus cum uxoribus et filiis usque foras civitatem: et positis genibus in littore, oravimus.

<sup>6</sup> Et cum valefecissemus invicem, ascendimus navem: illi autem redierunt in sua.

<sup>7</sup> Nos vero navigatione expleta a Tyro descendimus Ptolemaidam: et salutatis fratribus, mansimus die una apud illos.

<sup>8</sup> Alia autem die profecti, venimus Cæsaream. Et intrantes domum Philippi evangelistæ, qui erat unus de septem, mansimus apud eum.<sup>†</sup>

<sup>9</sup> Huic autem erant quatuor filiæ virgines prophetantes.<sup>‡</sup>

<sup>10</sup> Et cum moraremur per dies aliquot, supervenit quidam a Judæa propheta, nomine Agabus.

<sup>11</sup> Is cum venisset ad nos, tulit zonam Pauli:

\* **21:1 Cum autem**, etc. **Coum, Rhodum, inde Pataram.** RAB. Cous et Patara insulæ sunt. † **21:8 Philippi evangelistœ.**

Ob promptum prædicationis officium evangelista meruit vocari.

‡ **21:9 Huic autem erant filiæ.** RAB. Alibi filiæ Philippi apostoli prophetissæ leguntur fuisse, sed veritati hujus loci non est contradicendum, nisi fortasse uterque filias prophetissas habuisse intelligatur.

et alligans sibi pedes et manus, dixit: Hæc dicit Spiritus Sanctus: Virum, cuius est zona hæc, sic alligabunt in Jerusalem Judæi, et tradent in manus gentium. §

<sup>12</sup> Quod cum audissemus, rogabamus nos, et qui loci illius erant, ne ascenderet Jerosolymam.

<sup>13</sup> Tunc respondit Paulus, et dixit: Quid facitis flentes, et affligentes cor meum? Ego enim non solum alligari, sed et mori in Jerusalem paratus sum propter nomen Domini Jesu.

<sup>14</sup> Et cum ei suadere non possemus, quievimus, dicentes: Domini voluntas fiat.

<sup>15</sup> Post dies autem istos, præparati ascendebamus in Jerusalem.

<sup>16</sup> Venerunt autem et ex discipulis a Cæsarea nobiscum, adducentes secum apud quem hospitaremur Mnasonem quemdam Cyprium, antiquum discipulum.

<sup>17</sup> Et cum venissemus Jerosolymam, libenter exceperunt nos fratres.

<sup>18</sup> Sequenti autem die introibat Paulus nobiscum ad Jacobum, omnesque collecti sunt seniores.

<sup>19</sup> Quos cum salutasset, narrabat per singula quæ Deus fecisset in gentibus per ministerium ipsius.

<sup>20</sup> At illi cum audissent, magnificabant Deum, dixeruntque ei: Vides, frater, quot millia sunt in Judæis qui crediderunt, et omnes æmulatores sunt

---

§ **21:11 Hæc dicit Spiritus sanctus.** BED. Prophetas veteres imitatur, qui dicere solebant: **Hæc dicit Dominus Deus**, quia Spiritus sanctus, æque ut Pater et Filius, Dominus et Deus est, nec eorum separari operatio potest quorum natura et voluntas una est.

legis.

<sup>21</sup> Audierunt autem de te quia discessionem docreas a Moyse eorum qui per gentes sunt Judæorum, dicens non debere eos circumcidere filios suos, neque secundum consuetudinem ingredi.\*\*

<sup>22</sup> Quid ergo est? utique oportet convenire multitudinem: audient enim te supervenisse.

<sup>23</sup> Hoc ergo fac quod tibi dicimus. Sunt nobis viri quatuor, votum habentes super se.

<sup>24</sup> His assumptis, sanctifica te cum illis, et impende in illis ut radant capita: et scient omnes quia quæ de te audierunt, falsa sunt, sed ambulas et ipse custodiens legem.††

<sup>25</sup> De his autem qui crediderunt ex gentibus, nos scripsimus judicantes ut abstineant se ab idolis immolato, et sanguine, et suffocato, et fornica-

\*\* **21:21 Dicens non debere.** BED. Quasi dicerent: In doctrina Christi damnas velut sacrilega, etc., usque ad sed Judæi non prohibebantur. **Neque secundum.** Non sunt prohibiti eo tempore Judæi in Christum credentes, secundum legem ingredi, stante adhuc templo et sua religione, quamvis in sacramentis Novi Testamenti salutem habituri, sed credentes ex gentibus prohibebantur ad legem converti, qui tamen legis mandata ad mores et munditiam corporis pertinentia, ut est: **Non concupisces**, etc., diligenter observare jubebantur. Quadruplex synodus Jerosolymis habita est: prima fuit de electione alterius apostoli pro Juda; secunda de electione septem diaconorum; tertia de circumcisione non imponenda illis qui credebant de gentibus; quarta hæc de Judæis illo tempore non prohibendis (ubi necessitas exigeret,) legalibus cæremoniis initiari propter scandalum eorum qui putabant apostolos legem Moysi sicut idololatræ dogmata damnare.  
 †† **21:24 Quia quæ de te,** etc. Non enim ita reprobas legalia sicut dictum est, si autem ideo celebraret, ut actione simulata suam occultaret sententiam, non hoc diceret Jacobus.

tione.

**26** Tunc Paulus, assumptis viris, postera die purificatus cum illis intravit in templum, annuntians expletionem dierum purificationis, donec offerretur pro unoquoque eorum oblatio.

**27** Dum autem septem dies consummarentur, hi qui de Asia erant Judæi, cum vidissent eum in templo, concitaverunt omnem populum, et injecerunt ei manus, clamantes:<sup>##</sup>

**28** Viri Israëlitæ, adjuvate: hic est homo qui adversus populum, et legem, et locum hunc, omnes ubique docens, insuper et gentiles induxit in templum, et violavit sanctum locum istum.

**29** Viderant enim Trophimum Ephesium in civitate cum ipso, quem æstimaverunt quoniam in templum introduxisset Paulus.

**30** Commotaque est civitas tota, et facta est concursio populi. Et apprehendentes Paulum, trahebant eum extra templum: et statim clausæ sunt januæ.

**31** Quærentibus autem eum occidere, nuntiatum est tribuno cohortis quia tota confunditur Jerusalem.

**32** Qui statim, assumptis militibus et centurionibus, decurrit ad illos. Qui cum vidissent tribunum et milites, cessaverunt percutere Paulum.

**33** Tunc accedens tribunus apprehendit eum, et jussit eum alligari catenis duabus: et interrogabat quis esset, et quid fecisset.

---

<sup>##</sup> **21:27 Cum autem septem dies,** etc. Nondum consummati erant, sed eorum cursus agebatur adhuc, etc., usque ad ne venirent Romani et tollerent locum et gentem.

<sup>34</sup> Alii autem aliud clamabant in turba. Et cum non posset certum cognoscere præ tumultu, jussit duci eum in castra.

<sup>35</sup> Et cum venisset ad gradus, contigit ut portaretur a militibus propter vim populi. §§

<sup>36</sup> Sequebatur enim multitudo populi, clamans: Tolle eum.

<sup>37</sup> Et cum cœpisset induci in castra Paulus, dicit tribuno: Si licet mihi loqui aliquid ad te? Qui dixit: Græce nosti?\*\*\*

<sup>38</sup> nonne tu es AEgyptius, qui ante hos dies tumultum concitasti, et eduxisti in desertum quatuor millia virorum sicariorum?

<sup>39</sup> Et dixit ad eum Paulus: Ego homo sum quidem Judæus a Tarso Ciliciæ, non ignotæ civitatis municeps. Rogo autem te, permitte mihi loqui ad populum.†††

<sup>40</sup> Et cum ille permisisset, Paulus stans in gradibus annuit manu ad plebem, et magno silen-tio facto, allocutus est lingua hebræa, dicens:

## 22

<sup>1</sup> Viri fratres, et patres, audite quam ad vos nunc reddo rationem.

<sup>2</sup> Cum audissent autem quia hebræa lingua loqueretur ad illos, magis præstiterunt silentium.

<sup>3</sup> Et dicit: Ego sum vir Judæus, natus in Tarso Ciliciæ, nutritus autem in ista civitate, secus pedes

§§ **21:35 Et cum venisset ad gradus.** Gradus non descensionis de templo, sed ascensionis in castra significat. \*\*\* **21:37**

**Græce nosti?** RAB. Interrogatio est vel affirmatio, quia (ut putatur) tribunus Græca lingua loquebatur, vel, ne Judæi cognoscerent. ††† **21:39 A Tarso,** etc. ID. Quo captus cum parentibus commigravit.

Gamaliel eruditus juxta veritatem paternæ legis, æmulator legis, sicut et vos omnes estis hodie:\*

<sup>4</sup> qui hanc viam persecutus sum usque ad mortem, alligans et tradens in custodias viros ac mulieres,

<sup>5</sup> sicut princeps sacerdotum mihi testimonium reddit, et omnes majores natu: a quibus et epistles accipiens, ad fratres Damascum pergebam, ut adducerem inde vinctos in Jerusalem ut punirentur.

<sup>6</sup> Factum est autem, eunte me, et appropinquaret Damasco media die, subito de cælo circumfulsitus me lux copiosa:

<sup>7</sup> et decidens in terram, audivi vocem dicentem mihi: Saule, Saule, quid me persequeris?<sup>†</sup>

<sup>8</sup> Ego autem respondi: Quis es, domine? Dixitque ad me: Ego sum Jesus Nazarenus, quem tu persequeris.

<sup>9</sup> Et qui mecum erant, lumen quidem viderunt, vocem autem non audierunt ejus qui loquebatur mecum.<sup>‡</sup>

<sup>10</sup> Et dixi: Quid faciam, domine? Dominus autem dixit ad me: Surgens vade Damascum: et ibi tibi dicetur de omnibus quæ te oporteat

\* **22:3 Natus in Tarso.** BED. Natus in oppido Galilææ Giscali nomine fuit Paulus, etc., usque ad sic Christus, in Bethleem natus, Nazarenus est appellatus. **Æmulator legis.** In Græco: **Æmulator legis Dei existentis**, secundum illud: **Testimonium illis perhibeo, quod œmulationem Dei habent, sed non secundum scientiam** Rom. 10.. † **22:7 Saule, Saule.** RAB. Quædam exemplaria habent: **Saul, Saul**, ut ostendatur de nomine Saulis Saulum nominatum esse. ‡ **22:9 Audierunt.** ID. Intellexerunt, sed solum sonum vocis Pauli, vel ejus qui Paulo loquebatur.

facere. §

<sup>11</sup> Et cum non viderem præ claritate luminis illius, ad manum deductus a comitibus, veni Damascum.

<sup>12</sup> Ananias autem quidam vir secundum legem, testimonium habens ab omnibus cohabitantibus Judæis,

<sup>13</sup> veniens ad me et astans, dixit mihi: Saule frater, respice. Et ego eadem hora respexi in eum. \*\*

<sup>14</sup> At ille dixit: Deus patrum nostrorum præordinavit te, ut cognosceres voluntatem ejus, et videres justum, et audires vocem ex ore ejus: ††

<sup>15</sup> quia eris testis illius ad omnes homines eorum quæ vidisti et audisti.

<sup>16</sup> Et nunc quid moraris? Exsurge, et baptizare, et ablue peccata tua, invocato nomine ipsius.

<sup>17</sup> Factum est autem revertenti mihi in Jerusalem, et oranti in templo, fieri me in stupore mentis, ‡‡

<sup>18</sup> et videre illum dicentem mihi: Festina, et exi velociter ex Jerusalem: quoniam non recipient testimonium tuum de me.

<sup>19</sup> Et ego dixi: Domine, ipsi sciunt quia ego eram concludens in carcerem, et cædens per synagogas

§ **22:10 Et ibi.** ID. Exemplum humilitatis, contra doctores non disputandi, nec de nobis præsumendi, quasi a Deo simus edocti.

\*\* **22:13 Saule frater, respice.** ID. Duo erant in oculis Pauli, excæatio et illuminatio: et ideo merito credidit. †† **22:14**

**Præordinavit te.** ID. Conveniens ordo: primo, præordinatus in præscientia Dei; deinde cognoscit veritatem, videt Justum, audit ex ore ipsius; postea fit testis eorum quæ cognovit, vidit, audivit.

‡‡ **22:17 Fieri me in stupore mentis.** Hoc non narrat ad elationem, sed propter necessitatem, ut videatur idoneus evangelizare gentibus.

eos qui credebant in te:

**20** et cum funderetur sanguis Stephani testis tui,  
ego astabam, et consentiebam, et custodiebam  
vestimenta interficientium illum. §§

**21** Et dixit ad me: Vade, quoniam ego in nationes  
longe mittam te.

**22** Audiebant autem eum usque ad hoc verbum,  
et levaverunt vocem suam, dicentes: Tolle de  
terra hujusmodi: non enim fas est eum vivere.

**23** Vociferantibus autem eis, et projicientibus  
vestimenta sua, et pulverem jactantibus in aërem,

**24** jussit tribunus induci eum in castra, et flagel-  
lis cædi, et torqueri eum, ut sciret propter quam  
causam sic acclamarent ei.

**25** Et cum astrinxissent eum loris, dicit astanti  
sibi centurioni Paulus: Si hominem Romanum et  
indemnatum licet vobis flagellare?

**26** Quo audito, centurio accessit ad tribunum, et  
nuntiavit ei, dicens: Quid acturus es? hic enim  
homo civis Romanus est.

**27** Accedens autem tribunus, dixit illi: Dic mihi  
si tu Romanus es? At ille dixit: Etiam.

**28** Et respondit tribunus: Ego multa summa ci-  
vilitatem hanc consecutus sum. Et Paulus ait: Ego

**§§ 22:20 Consentiebam.** Confitendo quod consensit, notat  
quia non occidit, nisi cædens accipiatur pro occidens, vel occidere  
curans.

autem et natus sum.\*\*\*

<sup>29</sup> Protinus ergo discesserunt ab illo qui eum torturi erant. Tribunus quoque timuit postquam rescivit, quia civis Romanus esset, et quia alligasset eum.

<sup>30</sup> Postera autem die volens scire diligentius qua ex causa accusaretur a Judæis, solvit eum, et jussit sacerdotes convenire, et omne concilium: et producens Paulum, statuit inter illos.

## 23

<sup>1</sup> Intendens autem in concilium Paulus, ait: Viri fratres, ego omni conscientia bona conversatus sum ante Deum usque in hodiernum diem.

<sup>2</sup> Princeps autem sacerdotum Ananias præcepit astantibus sibi percutere os ejus.

<sup>3</sup> Tunc Paulus dixit ad eum: Percutiet te Deus, paries dealbate. Et tu sedens judicas me secundum legem, et contra legem jubes me percuti?\*

<sup>4</sup> Et qui astabant dixerunt: Summum sacerdotem Dei maledicis.

<sup>5</sup> Dixit autem Paulus: Nesciebam, fratres, quia princeps est sacerdotum. Scriptum est enim:

\*\*\* **22:28 Ego multa summa.** Alia editio manifestius insinuat quid dixerit tribunus. Dixit tribunus: tam facile dicis civem Romanum te esse? ego enim quanto pretio civilitatem possedi istam. **Civilitatem.** Id est socialem inter cives conversationem, vel reipublicæ administrationem. Non enim tribunus civitatis Romanæ civis esse non posset, sed consortium civitatis emerat, ut esset particeps. Paulus eo magis erat civis Romanus, quod non comparando, sed hoc nascendo habebat. \* **23:3 Percutiet te.** RAB. Non dicit **percutiat**, quia prophetia est, non maledictio, etc., usque ad sed inspiratione divina dixit Apostolus.

Principem populi tui non maledices.<sup>†</sup>

<sup>6</sup> Sciens autem Paulus quia una pars esset saducæorum, et altera pharisæorum, exclamavit in concilio: Viri fratres, ego pharisæus sum, filius pharisæorum: de spe et resurrectione mortuorum ego judicor.

<sup>7</sup> Et cum hæc dixisset, facta est dissensio inter pharisæos et sadducæos, et soluta est multitudo.

<sup>8</sup> Sadducæi enim dicunt non esse resurrectionem, neque angelum, neque spiritum: pharisæi autem utraque confitentur.

<sup>9</sup> Factus est autem clamor magnus. Et surgentes quidam pharisæorum, pugnabant, dicentes: Nihil mali invenimus in homine isto: quid si spiritus locutus est ei, aut angelus?<sup>‡</sup>

<sup>10</sup> Et cum magna dissensio facta esset, timens tribunus ne discerperetur Paulus ab ipsis, jussit milites descendere, et rapere eum de medio eorum, ac deducere eum in castra.<sup>§</sup>

<sup>11</sup> Sequenti autem nocte assistens ei Dominus, ait: Constanſ esto: sicut enim testificatus es de me in Jerusalem, sic te oportet et Romæ testificari.

<sup>12</sup> Facta autem die collegerunt se quidam ex Judæis, et devoverunt, se dicentes neque manducaturos, neque bibituros donec occiderent

---

<sup>†</sup> 23:5 **Nesciebam, fratres.** Id est non cognoscebam esse Ananiam; vel subtiliter dicit se nescire principem, quia sacerdotium Judæorum reprobatum est. <sup>‡</sup> 23:9 **Quid si spiritus?** RAB. Hic appetit juxta Hieronymum sadducæos spiritum non confiteri et angelos, et ideo Pharisæi spiritum nominant et angelum, quia hoc noverant contrarium esse illis. <sup>§</sup> 23:10 **Ne discerperetur Paulus ab ipsis.** ID. Sadducæis volentibus eum rapere, vel ab utrisque simul contendentibus.

Paulum.\*\*

<sup>13</sup> Erant autem plus quam quadraginta viri qui hanc conjurationem fecerant:

<sup>14</sup> qui accesserunt ad principes sacerdotum et seniores, et dixerunt: Devotione devovimus nos nihil gustaturos, donec occidamus Paulum.

<sup>15</sup> Nunc ergo vos notum facite tribuno cum concilio, ut producat illum ad vos, tamquam aliquid certius cognituri de eo. Nos vero priusquam appropiet, parati sumus interficere illum.

<sup>16</sup> Quod cum audisset filius sororis Pauli insidias, venit, et intravit in castra, nuntiavitque Paulo.

<sup>17</sup> Vocans autem Paulus ad se unum ex centurionibus, ait: Adolescentem hunc perduc ad tribunum, habet enim aliquid indicare illi.

<sup>18</sup> Et ille quidem assumens eum duxit ad tribunum, et ait: Vinctus Paulus rogavit me hunc adolescentem perducere ad te, habentem aliquid loqui tibi.

<sup>19</sup> Apprehendens autem tribunus manum illius, secessit cum eo seorsum, et interrogavit illum: Quid est quod habes indicare mihi?

<sup>20</sup> Ille autem dixit: Judæis convenit rogare te ut crastina die producas Paulum in concilium, quasi aliquid certius inquisituri sint de illo:

<sup>21</sup> tu vero ne credideris illis: insidiantur enim ei ex eis viri amplius quam quadraginta, qui se devoverunt non manducare, neque bibere donec interficiant eum: et nunc parati sunt, exspec-

---

\*\* **23:12 Devoverunt se dicentes.** Græce, anathematizaverunt: hoc verbum quantæ sit auctoritatis norunt qui anathemate sacerdotali a societate Christi et Ecclesiæ alienantur.

tantes promissum tuum.

<sup>22</sup> Tribunus igitur dimisit adolescentem, præcipiens ne cui loqueretur quoniam hæc nota sibi fecisset.

<sup>23</sup> Et vocatis duobus centurionibus, dixit illis: Parate milites ducentos ut eant usque Cæsaream, et equites septuaginta, et lancearios ducentos a tertia hora noctis,<sup>††</sup>

<sup>24</sup> et jumenta præparate ut imponentes Paulum, salvum perducerent ad Felicem præsidem.

<sup>25</sup> (Timuit enim ne forte raperent eum Judæi, et occiderent, et ipse postea calumniam sustineret, tamquam accepturus pecuniam.)

<sup>26</sup> Scribens epistolam continentem hæc: Claudius Lysias optimo præsidi Felici, salutem.

<sup>27</sup> Virum hunc comprehensum a Judæis, et incipientem interfici ab eis, superveniens cum exercitu eripui, cognito quia Romanus est.

<sup>28</sup> Volensque scire causam quam objiciebant illi, deduxi eum in concilium eorum.

<sup>29</sup> Quem inventi accusari de quæstionibus legis ipsorum, nihil vero dignum morte aut vinculis habentem criminis.

<sup>30</sup> Et cum mihi perlatum esset de insidiis quas paraverant illi, misi eum ad te, denuntians et accusatoribus ut dicant apud te. Vale.

<sup>31</sup> Milites ergo secundum præceptum sibi assumentes Paulum, duxerunt per noctem in Antipatridem.

---

<sup>††</sup> **23:23 Parate milites ducentos,** etc. RAB. Hoc fieri jubet, ne eum Judæi auferrent, et ipse tribunus criminis accusaretur apud præsidem, tanquam accepturus pecuniam a Judæis, et pretium mortis Pauli.

**32** Et postera die dimissis equitibus ut cum eo irent, reversi sunt ad castra.

**33** Qui cum venissent Cæsaream, et tradidissent epistolam præsidi, statuerunt ante illum et Paulum.

**34** Cum legisset autem, et interrogasset de qua provincia esset, et cognoscens quia de Cilicia:

**35** Audiam te, inquit, cum accusatores tui venerint. Jussitque in prætorio Herodis custodiri eum.

## 24

**1** Post quinque autem dies descendit princeps sacerdotum Ananias, cum senioribus quibusdam, et Tertullo quodam oratore, qui adierunt præsidem adversus Paulum.

**2** Et citato Paulo cœpit accusare Tertullus, dicens: Cum in multa pace agamus per te, et multa corrigantur per tuam providentiam,

**3** semper et ubique suscipimus, optime Felix, cum omni gratiarum actione.

**4** Ne diutius autem te protraham, oro, breviter audias nos pro tua clementia.

**5** Invenimus hunc hominem pestiferum, et concitantem seditiones omnibus Judæis in universo orbe, et auctorem seditionis sectæ Nazarenorum:

**6** qui etiam templum violare conatus est, quem et apprehensum voluimus secundum legem nostram judicare.

**7** Superveniens autem tribunus Lysias, cum vi magna eripuit eum de manibus nostris,

<sup>8</sup> jubens accusatores ejus ad te venire: a quo poteris ipse judicans, de omnibus istis cognoscere, de quibus nos accusamus eum.

<sup>9</sup> Adjecerunt autem et Judæi, dicentes hæc ita se habere.

<sup>10</sup> Respondit autem Paulus (annuente sibi præside dicere): Ex multis annis te esse judicem genti huic sciens, bono animo pro me satisfaciam.

<sup>11</sup> Potes enim cognoscere quia non plus sunt mihi dies quam duodecim, ex quo ascendi adorare in Jerusalem:

<sup>12</sup> et neque in templo invenerunt me cum aliquo disputantem, aut concursum facientem turbæ, neque in synagogis, neque in civitate:

<sup>13</sup> neque probare possunt tibi de quibus nunc me accusant.

<sup>14</sup> Confiteor autem hoc tibi, quod secundum sectam quam dicunt hæresim, sic deservio Patri et Deo meo, credens omnibus quæ in lege et prophetis scripta sunt:\*

<sup>15</sup> spem habens in Deum, quam et hi ipsi exspectant, resurrectionem futuram justorum et iniquorum.

<sup>16</sup> In hoc et ipse studeo sine offendiculo conscientiam habere ad Deum et ad homines semper.

<sup>17</sup> Post annos autem plures eleemosynas facturus in gentem meam, veni, et oblationes, et vota,

<sup>18</sup> in quibus invenerunt me purificatum in templo: non cum turba, neque cum tumultu.

<sup>19</sup> Quidam autem ex Asia Judæi, quos oportebat apud te præsto esse, et accusare si quid haberent

---

\* **24:14 Patri et Deo meo.** RAB. Cujus filius demonstror, non servus, ut in aliis codicibus habetur.

adversum me:

<sup>20</sup> aut hi ipsi dicant si quid invenerunt in me  
iniquitatis cum stem in concilio,

<sup>21</sup> nisi de una hac solummodo voce qua clamavi  
inter eos stans: Quoniam de resurrectione mor-  
tuorum ego judicor hodie a vobis.<sup>†</sup>

<sup>22</sup> Distulit autem illos Felix, certissime sciens de  
via hac, dicens: Cum tribunus Lysias descenderit,  
audiam vos.

<sup>23</sup> Jussitque centurioni custodire eum, et habere  
requiem, nec quemquam de suis prohibere minis-  
trare ei.<sup>‡</sup>

<sup>24</sup> Post aliquot autem dies veniens Felix cum  
Drusilla uxore sua, quæ erat Judæa, vocavit  
Paulum, et audivit ab eo fidem quæ est in Chris-  
tum Jesum.

<sup>25</sup> Disputante autem illo de justitia, et castitate,  
et de judicio futuro, tremefactus Felix, respondit:  
Quod nunc attinet, vade: tempore autem oppor-  
tuno accersam te:<sup>§</sup>

<sup>26</sup> simul et sperans quod pecunia ei daretur a  
Paulo, propter quod et frequenter accersens eum,  
loquebatur cum eo.

<sup>27</sup> Biennio autem expleto, accepit successorem  
Felix Portium Festum. Volens autem gratiam

<sup>†</sup> **24:21 Nisi de una hac.** ID. Hoc loquitur per antiphrasim,  
sciebat enim hoc eis placere: quasi dicat nihil commisi, nisi quia  
prædicavi quod et ipsi credunt. <sup>‡</sup> **24:23 De suis ministrare.** ID.  
Discipulis et sociis; aliter, jussit non prohibere quemquam minis-  
trare ei de suis rebus vel facultatibus. <sup>§</sup> **24:25 Tremefactus,**  
etc., **et sperans.** ID. Sic junge: tremefactus et sperans, pro  
his duobus dimisit eum liberæ custodiæ, præ timore Dei et spe  
pecuniæ.

præstare Judæis Felix, reliquit Paulum vinctum.\*\*

## 25

<sup>1</sup> Festus ergo cum venisset in provinciam, post triduum ascendit Jerosolymam a Cæsarea.\*

<sup>2</sup> Adieruntque eum principes sacerdotum et primi Judæorum adversus Paulum: et rogabant eum,

<sup>3</sup> postulantes gratiam adversus eum, ut juberet perduci eum in Jerusalem, insidias tendentes ut interficerent eum in via.

<sup>4</sup> Festus autem respondit servari Paulum in Cæsarea: se autem maturius profecturum.

<sup>5</sup> Qui ergo in vobis, ait, potentes sunt, descendentes simul, si quod est in viro crimen, accusent eum.

<sup>6</sup> Demoratus autem inter eos dies non amplius quam octo aut decem, descendit Cæsaream, et altera die sedit pro tribunal, et jussit Paulum adduci.

<sup>7</sup> Qui cum perductus esset, circumsteterunt eum, qui ab Jerosolyma descenderant Judæi, multas et graves causas objicientes, quas non poterant probare:

<sup>8</sup> Paulo rationem reddente: Quoniam neque in legem Judæorum, neque in templum, neque in Cæsarem quidquam peccavi.

\*\* **24:27 Reliquit Paulum vinctum.** ID. Utrum Felix vivens an moriens Paulum reliquerit, incertum est; sed tamen melius videatur, quod vivens Judæis gratiam præstiterit. \* **25:1 Festus ergo cum venisset in provinciam,** etc. RAB. Palæstinæ provinciam intellige, sicut Palæstinæ præsides alii semper aliis succedentes a Romanis mittebantur.

<sup>9</sup> Festus autem volens gratiam præstare Judæis, respondens Paulo, dixit: Vis Jerosolymam ascendere, et ibi de his judicari apud me?

<sup>10</sup> Dixit autem Paulus: Ad tribunal Cæsarlis sto: ibi me oportet judicari: Judæis non nocui, sicut tu melius nosti.

<sup>11</sup> Si enim nocui, aut dignum morte aliquid feci, non recuso mori: si vero nihil est eorum quæ hi accusant me, nemo potest me illis donare. Cæsarem appello.

<sup>12</sup> Tunc Festus cum concilio locutus, respondit: Cæsarem appellasti? ad Cæsarem ibis.

<sup>13</sup> Et cum dies aliquot transacti essent, Agrippa rex et Bernice descenderunt Cæsaream ad salutandum Festum.

<sup>14</sup> Et cum dies plures ibi demorarentur, Festus regi indicavit de Paulo, dicens: Vir quidam est derelictus a Felice vinctus,

<sup>15</sup> de quo cum essem Jerosolymis, adierunt me principes sacerdotum et seniores Judæorum, postulantes adversus illum damnationem.

<sup>16</sup> Ad quos respondi: Quia non est Romanis consuetudo damnare aliquem hominem priusquam is qui accusatur præsentes habeat accusatores, locumque defendendi accipiat ad abluenda crimina.

<sup>17</sup> Cum ergo huc convenissent sine ulla dilatatione, sequenti die sedens pro tribunali, jussi aduci virum.

<sup>18</sup> De quo, cum stetissent accusatores, nullam causam deferebant, de quibus ego suspicabar

malum.<sup>†</sup>

<sup>19</sup> Quæstiones vero quasdam de sua superstitione habebant adversus eum, et de quodam Jesu defuncto, quem affirmabat Paulus vivere.<sup>‡</sup>

<sup>20</sup> Hæsitans autem ego de hujusmodi quæstione, dicebam si vellet ire Jerosolymam, et ibi judicari de istis.

<sup>21</sup> Paulo autem appellante ut servaretur ad Augusti cognitionem, jussi servari eum, donec mittam eum ad Cæsarem.

<sup>22</sup> Agrippa autem dixit ad Festum: Volebam et ipse hominem audire. Cras, inquit, audies eum.

<sup>23</sup> Altera autem die cum venisset Agrippa et Bernice cum multa ambitione, et introissent in auditorium cum tribunis et viris principalibus civitatis, jubente Festo, adductus est Paulus.<sup>§</sup>

<sup>24</sup> Et dicit Festus: Agrippa rex, et omnes qui simul adestis nobiscum viri, videtis hunc de quo omnis multitudo Judæorum interpellavit me Jerosolymis, petentes et acclamantes non oportere eum vivere amplius.

<sup>25</sup> Ego vere comperi nihil dignum morte eum admisisse. Ipso autem hoc appellante ad Augustum, judicavi mittere.

---

<sup>†</sup> 25:18 **De quibus**, etc. ID. His causis, vel rebus, sive verbis: de quibus ego suspicabar, id est ab accusatoribus exspectabam, vel mala de quibus suspicabar; aliter, de quibus, id est accusatoribus suspicabar malum: quia nullam causam dignam morte deferebant. <sup>‡</sup> 25:19 **Sua superstitione**. RAB. Amborum, id est Pauli et Judæorum legem vocabat superstitionem. § 25:23

**Cum multa ambitione.** ID. Id est multa turba ambiente eos, vel cum multo desiderio Paulum audiendi. Pro ambitione in Græco ponitur phantasia, id est multiplex apparatus et pompa regalis officii: qua illam ambiente undique stipabatur.

<sup>26</sup> De quo quid certum scribam domino, non habeo. Propter quod produxi eum ad vos, et maxime ad te, rex Agrippa, ut interrogatione facta habeam quid scribam.

<sup>27</sup> Sine ratione enim mihi videtur mittere vinculum, et causas ejus non significare.

## 26

<sup>1</sup> Agrippa vero ad Paulum ait: Permittitur tibi loqui pro temetipso. Tunc Paulus extenta manu cœpit rationem reddere:

<sup>2</sup> De omnibus quibus accusor a Judæis, rex Agrippa, æstimo me beatum apud te cum sim defensurus me hodie,

<sup>3</sup> maxime te sciente omnia, et quæ apud Judæos sunt consuetudines et quæstiones: propter quod obsecro patienter me audias.

<sup>4</sup> Et quidem vitam meam a juventute, quæ ab initio fuit in gente mea in Jerosolymis, neverunt omnes Judæi:

<sup>5</sup> præscientes me ab initio (si velint testimonium perhibere) quoniam secundum certissimam sectam nostræ religionis vixi pharisæus.

<sup>6</sup> Et nunc, in spe quæ ad patres nostros re-promissionis facta est a Deo, sto judicio subjectus:

<sup>7</sup> in quam duodecim tribus nostræ nocte ac die deservientes, sperant devenire. De qua spe accusor a Judæis, rex.

<sup>8</sup> Quid incredibile judicatur apud vos, si Deus

mortuos suscitat?\*

<sup>9</sup> Et ego quidem existimaveram me adversus nomen Jesu Nazareni debere multa contraria agere,

<sup>10</sup> quod et feci Jerosolymis, et multos sanctorum ego in carceribus inclusi, a principibus sacerdotum potestate accepta: et cum occiderentur, detuli sententiam.†

<sup>11</sup> Et per omnes synagogas frequenter puniens eos, compellebam blasphemare: et amplius insaniens in eos, persequebar usque in exterias civitates.

<sup>12</sup> In quibus dum irem Damascum cum potestate et permissu principum sacerdotum,

<sup>13</sup> die media in via vidi, rex, de cælo supra splendorem solis circumfulsisse me lumen, et eos qui mecum simul erant.

<sup>14</sup> Omnesque nos cum decidissemus in terram, audivi vocem loquentem mihi hebraica lingua: Saule, Saule, quid me persequeris? durum est tibi contra stimulum calcitrare.‡

\* **26:8 Quid incredibile?** RAB. Vel sic: Rex quid dicis? incredibile judicatur apud vos? etc., interrogando, quasi dicat: Non est incredibile. Suscitavit quidem ante mortuos in exemplum futuri, vel suscitat. † **26:10 Cum occiderentur detulit sententiam.**

ID. Alia editio: Occidensque detulit sententiam, id est qualiter occiderentur ipse sententiam dedi. **Detuli sententiam.** Judicavi illos occidendos: non ait occidi, nisi forte ad occisionem pertineat quod sequitur: **Puniens eos**, etc., **et amplius insaniens**, etc.

‡ **26:14 Contra stimulum.** ID. Hucusque sine stimulo restitisti, sed nunc si resistis contra stimulum calcitrabis, quod satis durum est. Stimulus est ipsa correctio. **Insanis, Paule.** BED. Insaniam putat, quod homo vinctus loco defendendi accepto, etc., usque ad et Propheta: **Non respexit in vanitates et insanias falsas** Psal. 39.

**15** Ego autem dixi: Quis es, domine? Dominus autem dixit: Ego sum Jesus, quem tu persequeris.

**16** Sed exsurge, et sta super pedes tuos: ad hoc enim apparui tibi, ut constituam te ministrum, et testem eorum quæ vidisti, et eorum quibus apparebo tibi,

**17** eripiens te de populo et gentibus, in quas nunc ego mitto te,

**18** aperire oculos eorum, ut convertantur a tenebris ad lucem, et de potestate Satanæ ad Deum, ut accipiant remissionem peccatorum, et sortem inter sanctos, per fidem quæ est in me.

**19** Unde, rex Agrippa, non fui incredulus cælesti visioni:

**20** sed his qui sunt Damasci primum, et Jerosolymis, et in omnem regionem Judææ, et gentibus, annuntiabam, ut pœnitentiam agerent, et converterentur ad Deum, digna pœnitentiæ opera facientes.

**21** Hac ex causa me Judæi, cum essem in templo, comprehensum tentabant interficere.

**22** Auxilio autem adjutus Dei usque in hodiernum diem, sto, testificans minori atque majori, nihil extra dicens quam ea quæ prophetæ locuti sunt futura esse, et Moyses,

**23** si passibilis Christus, si primus ex resurrectione mortuorum, lumen annuntiaturus est populo et gentibus.

**24** Hæc loquente eo, et rationem reddente, Festus magna voce dixit: Insanis, Paule: multæ te

litteræ ad insaniam convertunt. §

<sup>25</sup> Et Paulus: Non insanio, inquit, optime Feste, sed veritatis et sobrietatis verba loquor.

<sup>26</sup> Scit enim de his rex, ad quem et constanter loquor: latere enim eum nihil horum arbitror. Neque enim in angulo quidquam horum gestum est.

<sup>27</sup> Credis, rex Agrippa, prophetis? Scio quia credis.

<sup>28</sup> Agrippa autem ad Paulum: In modico suades me christianum fieri.

<sup>29</sup> Et Paulus: Opto apud Deum, et in modico et in magno, non tantum te, sed etiam omnes qui audiunt hodie fieri tales, qualis et ego sum, exceptis vinculis his.

<sup>30</sup> Et exsurrexit rex, et præses, et Bernice, et qui assidebant eis.

<sup>31</sup> Et cum secessissent, loquebantur ad invicem, dicentes: Quia nihil morte aut vinculis dignum quid fecit homo iste.

<sup>32</sup> Agrippa autem Festo dixit: Dimitti poterat homo hic, si non appellasset Cæsarem.

## 27

<sup>1</sup> Ut autem judicatum est navigare eum in Italiam, et tradi Paulum cum reliquis custodiis centurioni nomine Julio cohortis Augustæ,\*

§ 26:24 **Multæ te.** RAB. Philosophi gentium multa legendo sectas commutabant. **Ad insaniam,** subaudi mutabilitatis; vel insaniam dicit resurrectionem mortuorum, quam annuntiat.

\* 27:1 **Ut autem judicatum est eum navigare,** etc. In Græco: Ut judicatum est nos navigare in Italiam, tradiderunt Paulum et quosdam alios vinctos centurioni.

<sup>2</sup> ascenderentes navem Adrumetinam, incipientes navigare circa Asiæ loca, sustulimus, perseverante nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicensi.<sup>†</sup>

<sup>3</sup> Sequenti autem die devenimus Sidonem. Humane autem tractans Julius Paulum, permisit ad amicos ire, et curam sui agere.

<sup>4</sup> Et inde cum sustulissetsemus, subnavigavimus Cyprum, propterea quod essent venti contrarii.

<sup>5</sup> Et pelagus Ciliciæ et Pamphyliæ navigantes, venimus Lystram, quæ est Lyciæ:<sup>‡</sup>

<sup>6</sup> et ibi inveniens centurio navem Alexandrinam navigantem in Italiam, transposuit nos in eam.

<sup>7</sup> Et cum multis diebus tarde navigaremus, et vix devenissetsemus contra Gnidum, prohibente nos vento, adnavigavimus Cretæ juxta Salmonem:

<sup>8</sup> et vix juxta navigantes, venimus in locum quemdam qui vocatur Boniportus, cui juxta erat civitas Thalassa.

<sup>9</sup> Multo autem tempore peracto, et cum jam non esset tuta navigatio eo quod et jejunium jam præteriisset, consolabatur eos Paulus,<sup>§</sup>

<sup>10</sup> dicens eis: Viri, video quoniam cum injuria

<sup>†</sup> 27:2 **Adrumetinam.** RAB. Id est ad Romam navigantem secundum quosdam, sed melius derivatur de nomine civitatis Africæ quæ Adrumetis dicitur. <sup>‡</sup> 27:5 **Venimus Lystram.** BED. Pro Lystra, in Græco Smyrna scriptum est. Hieronymus vero Myrrham ponit.

<sup>§</sup> 27:9 **Jejunium.** RAB. Fames magna in navigio infirmiores reddens nautas. Alii dicunt tunc fuisse quadragesimam ante natale Domini, quod non est probabile. Melius jejunium septimum putandum est, in quo occisus erat Godolias. Vel dies jejunii decimi in Januario, quando cognoverunt in Babylone captivi templum esse destructum.

et multo damno non solum oneris, et navis, sed etiam animarum nostrarum incipit esse navigatio.

<sup>11</sup> Centurio autem gubernatori et nauclero magis credebat, quam his quæ a Paulo dicebantur.

<sup>12</sup> Et cum aptus portus non esset ad hiemandum, plurimi statuerunt consilium navigare inde, si quomodo possent, devenientes Phœnicen hiemare, portum Cretæ respicientem ad Africum et ad Corum.\*\*

<sup>13</sup> Aspirante autem austro, æstimantes propositum se tenere, cum sustulissent de Assone, legabant Cretam.††

<sup>14</sup> Non post multum autem misit se contra ipsam ventus typhonicus, qui vocatur Euroaquilo.‡‡

<sup>15</sup> Cumque arrepta esset navis, et non posset conari in ventum, data nave flatibus, ferebamur.

<sup>16</sup> In insulam autem quamdam decurrentes, quæ vocatur Cauda, potuimus vix obtinere scapham.

<sup>17</sup> Qua sublata, adjutoriis utebantur, accingentes navem, timentes ne in Syrtim incidenter,

\*\* **27:12 Portum**, etc. ID. Portus Cretæ dicitur qui est in Phœnicie e regione Cretæ: portum autem Cretæ petebant, quia Cretam navigabant. **Ad Africum**, etc. Africus stat inter meridianam plagam et occidentalem, magis vergens ad occidentalem; Corus inter septentrionalem et occidentalem, plus deflexus ad occidentem; et provincia Phœnicis Cretam habebat ad occidentem. †† **27:13**

**Asson.** RAB. Nomen est loci sic votati, quia inde solvebantur naves in mare progredientes. ‡‡ **27:14 Typhonicus.** Alia translatio: ventus tempestuosus. **Euroaquilo.** RAB. Id est Boreas, ventus inter aquilonem et orientem; hic ventus erat contrarius navi navigaturæ in Phœnicen.

summisso vase sic ferebantur. §§

<sup>18</sup> Valida autem nobis tempestate jactatis, sequenti die jactum fecerunt:

<sup>19</sup> et tertia die suis manibus armamenta navis projecerunt.

<sup>20</sup> Neque autem sole, neque sideribus apparentibus per plures dies, et tempestate non exigua imminente, jam ablata erat spes omnis salutis nostræ.

<sup>21</sup> Et cum multa jejunatio fuisset, tunc stans Paulus in medio eorum, dixit: Oportebat quidem, o viri, auditio me, non tollere a Creta, lucrique facere injuriam hanc et jacturam. \*\*\*

<sup>22</sup> Et nunc suadeo vobis bono animo esse: amissio enim nullius animæ erit ex vobis, præterquam navis.

<sup>23</sup> Astitit enim mihi hac nocte angelus Dei, cuius sum ego, et cui deservio,

<sup>24</sup> dicens: Ne timeas, Paule: Cæsari te oportet assistere: et ecce donavit tibi Deus omnes qui navigant tecum.

<sup>25</sup> Propter quod bono animo estote, viri: credo enim Deo quia sic erit, quemadmodum dictum est mihi.

<sup>26</sup> In insulam autem quamdam oportet nos devenire. †††

<sup>27</sup> Sed posteaquam quartadecima nox super-

§§ **27:17 Syrtim.** ID. Angustia sive tribulatio dicitur Syrtis.

\*\*\* **27:21 Oportebat quidem,** etc. ID. Quasi dicat: Deum non audistis, quod supra hortabatur eos Paulus; vel oportebat me audito, id est ut audiretis me. ††† **27:26 In insulam autem quamdam oportet nos devenire.** ID. Quasi dicat: Pro signo est prophetia veritatis de insula, ut, cum ad illam venerint, de salute sua certi sint.

venit, navigantibus nobis in Adria circa medium noctem, suspicabantur nautæ apparere sibi aliquam regionem.\*\*\*

<sup>28</sup> Qui et summittentes bolidem, invenerunt passus viginti: et pusillum inde separati, invenerunt passus quindecim.

<sup>29</sup> Timentes autem ne in aspera loca incidemus, de puppi mittentes anchoras quatuor, optabant diem fieri.

<sup>30</sup> Nautis vero quærentibus fugere de navi, cum misissent scapham in mare, sub obtentu quasi inciperent a prora anchoras extendere,

<sup>31</sup> dixit Paulus centurioni et militibus: Nisi hi in navi manserint, vos salvi fieri non potestis.

<sup>32</sup> Tunc absciderunt milites funes scaphæ, et passi sunt eam excidere.

<sup>33</sup> Et cum lux inciperet fieri, rogabat Paulus omnes sumere cibum, dicens: Quartadecima die hodie exspectantes jejuni permanetis, nihil accipientes.

<sup>34</sup> Propter quod rogo vos accipere cibum pro salute vestra: quia nullius vestrum capillus de capite peribit. \$\$\$

---

\*\*\* **27:27 In Adria.** Regio est ad quam navigabant; vel, nomen cuiusdam freti in Tyrrhenc mari, seu potius videtur nomen illius terræ de qua Adriaticus sinus vocatur. Aliter, Adria pluraliter accipitur pro scopulis, et ideo putabant nautæ regionem apparere. In libro Hebræorum nominum, Adria, continens mala, vel locus malorum dicitur. \$\$\$ **27:34 Sumere cibum.** BED. Nemo sæculi tempestates evadit, nisi qui pane vitæ pascitur, et qui in nocte tribulationum, sapientiæ, fortitudini, temperantiæ et justitiæ inititur, auxilio Domini coruscante portum salutis consequitur, ita ut sæculo expeditus, flammam dilectionis qua calefiunt interiora, quærat.

**35** Et cum hæc dixisset, sumens panem, gratias egit Deo in conspectu omnium: et cum fregisset, cœpit manducare.

**36** Animæquiores autem facti omnes, et ipsi sumpserunt cibum.

**37** Eramus vero universæ animæ in navi ducentæ septuaginta sex.\*

**38** Et satiati cibo alleviabant navem, jactantes triticum in mare.

**39** Cum autem dies factus esset, terram non agnoscebant: sinum vero quemdam considerabant habentem littus, in quem cogitabant si possent ejicere navem.

**40** Et cum anchoras sustulissent, committebant se mari, simul laxantes juncturas gubernaculorum: et levato artemone secundum auræ flatum, tendebant ad littus.

**41** Et cum incidissemus in locum dithalassum, impegerunt navem: et prora quidem fixa manebat immobilis, puppis vero solvebatur a vi maris.<sup>†</sup>

**42** Militum autem consilium fuit ut custodias occiderent, ne quis cum enatasset, effugeret.

**43** Centurio autem volens servare Paulum, prohibuit fieri: jussitque eos qui possent natare, emittere se primos, et evadere, et ad terram exire:

**44** et ceteros, alios in tabulis ferebant, quosdam super ea quæ de navi erant. Et sic factum est, ut omnes animæ evaderent ad terram.

---

\* **27:37 Eramus universæ animæ.** RAB. Non ait viri, quia fortasse erant et mulieres; vel, propter confusionem Christianorum, militum et nautarum ita dicitur. † **27:41 Bithalassum.** BED. Græci Thalassan vocant mare, etc., usque ad et mare a Græcis dicitur Thelasson.

## 28

<sup>1</sup> Et cum evasissemus, tunc cognovimus quia Melita insula vocabatur. Barbari vero præstabant non modicam humanitatem nobis.

<sup>2</sup> Accensa enim pyra, reficiebant nos omnes propter imbrem qui imminebat, et frigus.\*

<sup>3</sup> Cum congregasset autem Paulus sarmentorum aliquantam multitudinem, et imposuisset super ignem, vipera a calore cum processisset, invasit manum ejus.

<sup>4</sup> Ut vero viderunt barbari pendentem bestiam de manu ejus, ad invicem dicebant: Utique homicida est homo hic, qui cum evaserit de mari, ultio non sinit eum vivere.

<sup>5</sup> Et ille quidem excutiens bestiam in ignem, nihil mali passus est.

<sup>6</sup> At illi existimabant eum in tumorem convertendum, et subito casurum et mori. Diu autem illis exspectantibus, et videntibus nihil mali in eo fieri, convertentes se, dicebant eum esse deum.

<sup>7</sup> In locis autem illis erant prædia principis insulæ, nomine Publīi, qui nos suscipiens, triduo benigne exhibuit.

<sup>8</sup> Contigit autem patrem Publīi febribus et dysenteria vexatum jacere. Ad quem Paulus intravit: et cum orasset, et imposuisset ei manus, salvavit eum.†

\* **28:2 Pyra.** RAB. Quidam dicunt pyram nomen ligni esse.

† **28:8 Dysenteria** vel **dysin.** BED. Est passio intestinalium.

**Salvavit eum.** Cur infidelem infirmum prece salvat, qui Timotheum, Trophimumque infirmos fideles sic tractat, ut unum curet, alterum relinquat? nisi quia ille per miraculum foris sanandus erat, qui interius non vivebat: hoc autem non indigebant, qui intus salubriter vivebant.

**9** Quo facto, omnes qui in insula habebant infirmitates, accedebant, et curabantur:

**10** qui etiam multis honoribus nos honoraverunt, et navigantibus imposuerunt quæ necessaria erant.

**11** Post menses autem tres navigavimus in navi Alexandrina, quæ in insula hiemaverat, cui erat insigne Castorum.

**12** Et cum venissemus Syracusam, mansimus ibi triduo.

**13** Inde circumlegentes devenimus Rhegium: et post unum diem, flante austro, secunda die venimus Puteolos:<sup>‡</sup>

**14** ubi inventis fratribus rogati sumus manere apud eos dies septem: et sic venimus Romam.

**15** Et inde cum audissent fratres, occurserunt nobis usque ad Appii forum, ac tres Tabernas. Quos cum vidisset Paulus, gratias agens Deo, accepit fiduciam.<sup>§</sup>

**16** Cum autem venissemus Romam, permisum est Paulo manere sibimet cum custodiente se milite.

**17** Post tertium autem diem convocavit primos Judæorum. Cumque convenissent, dicebat eis: Ego, viri fratres, nihil adversus plebem faciens, aut morem paternum, vincitus ab Jerosolymis traditus sum in manus Romanorum,

---

<sup>‡</sup> **28:13 Puteolos.** Puteoli locus est ultra Romam ubi Virgilius fecit balnea medicinalia, singula propriis inscripta titulis (ut dicitur) contra quam, scilicet valerent ægritudinem. Unde Salernitani invidia ducti, supervenientes in manu fortis, titulos destruxerunt, et ædificia mutilaverunt. <sup>§</sup> **28:15 Audissent fratres.** RAB. Christiani Romæ habitantes unde? patet Paulum non primo prædicasse Romanis.

**18** qui cum interrogationem de me habuissent, voluerunt me dimittere, eo quod nulla esset causa mortis in me.

**19** Contradicentibus autem Judæis, coactus sum appellare Cæsarem, non quasi gentem meam habens aliquid accusare.

**20** Propter hanc igitur causam rogavi vos videre, et alloqui. Propter spem enim Israël catena hac circumdatus sum.

**21** At illi dixerunt ad eum: Nos neque litteras accepimus de te a Judæa, neque adveniens aliquis fratum nuntiavit, aut locutus est quid de te malum.

**22** Rogamus autem a te audire quæ sentis: nam de secta hac notum est nobis quia ubique ei contradicitur.

**23** Cum constituisserent autem illi diem, venerunt ad eum in hospitium plurimi, quibus exponebat testificans regnum Dei, suadensque eis de Jesu ex lege Moysi et prophetis a mane usque ad vesperam.

**24** Et quidam credebant his quæ dicebantur: quidam vero non credebant.

**25** Cumque invicem non essent consentientes, discedebant, dicente Paulo unum verbum: Quia bene Spiritus Sanctus locutus est per Isaiam prophetam ad patres nostros,

**26** dicens: Vade ad populum istum, et dic ad eos: [Aure audietis, et non intelligetis, et videntes videbitis, et non perspicietis.

**27** Incrassatum est enim cor populi hujus, et auribus graviter audierunt, et oculos suos compresserunt: ne forte videant oculis, et auribus

audiant, et corde intelligent, et convertantur, et sanem eos.]

<sup>28</sup> Notum ergo sit vobis, quoniam gentibus missum est hoc salutare Dei, et ipsi audient.

<sup>29</sup> Et cum hæc dixisset, exierunt ab eo Judæi, multam habentes inter se quæstionem.

<sup>30</sup> Mansit autem biennio toto in suo conducto: et suscipiebat omnes qui ingrediebantur ad eum,<sup>\*\*</sup>

<sup>31</sup> prædicans regnum Dei, et docens quæ sunt de Domino Jesu Christo cum omni fiducia, sine prohibitione.<sup>††</sup>

---

<sup>\*\* 28:30</sup> **Conductu.** Id est in libera custodia per quam conducebatur, vel in sua concione qua contra Judæos disputabat.  
<sup>†† 28:31</sup> **Sine prohibitione.** RAB. Post passionem Domini vigesimo quinto anno, etc., usque ad Petrus et Paulus martyrio coronati sunt.

**Bibbia Vulgata Clementina na 1598  
Clementine Vulgate of 1598 with Glossa Ordinaria  
Migne edition 1880 in Latin**

Public Domain

Language: Latine (Latin)

Translation by: Jerome

2014-08-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

7ca33455-379f-554d-a635-9009adbd90c5